

Ləbara mugom a kawa ana Mata sə vinde anan ata awan **A dəkay way pə deftere a anan**

Mata a vinde dərewel a anan nà, anà Yahuda ahay sə dəkay anan nà, Yesu nə Almasihu. Saray bayak a Mata a dəkay anan nə way a Yesu sa ga ataya tə təra kawa ana do maja'am a Mbərom ahay sa taa ja kwakwa ataya awan. Aday a dəkay anan dukwen, Yesu winen apan i tətakan anan way anà do ahay nà, a ga nə kawa a var Tawrita wiya a kawa ana Musa sa var kwakwa ata awan. Matanan, tə Yesu nà, Mbərom a rah anan wa way anahan sə dazlan sa ga tə Isəra'ilə ahay ata awan.

Nga sa 'am ahay

Mbərom a slənay ahay Yesu, winen Almasihu awan (1.1 - 4.11)
Yesu a wazay à Galile aday à Yahudiya (4.12 - 25.46)

Yesu a mac aday a slabakay ahay à məke wa (26.1 - 28.20)

Bije a Yesu ahay

Lukas 3.23-38

¹ Həna anan nà, dərewel sə sləmay ana bije a Yesu Almasihu ahay. Winen mə wahay a nà, pə zahav ana Dawuda wan sə kutov ana Ibərahima.

² Ibərahima a wahay Isiyaku, Isiyaku winen a wahay Yakob, Yakob ite a wahay Yahuda, tinen tə mərak anahan ahay inde.

³ Yahuda winen a wahay atə Fares tə Jara pə uwar a sə ngaman Tamar ata wa. Fares a wahay Hesərunu, Hesərunu ite a wahay Aram,

⁴ Aram ite a wahay Aminadabu, Aminadabu ite a wahay Nasunu, Nasunu ite a wahay Salmuna.

⁵ Salmuna a wahay Bo'es pə uwar a sə ngaman Rahab ata wa. Bo'es ite a wahay Obed pə uwar a sə ngaman Rut ata wa. Obed ite a wahay Yisa,

⁶ Yisa ite a wahay bahay Dawuda.

Dawuda a wahay Sulimanu pə uwar anahan sə ngəzar pə Uriya wa ata awan.

⁷ Sulimanu ite a wahay Roba'am, Roba'am ite a wahay Abiya, Abiya ite a wahay Asa,

⁸ Asa ite a wahay Yusafat, Yusafat ite a wahay Yoram, Yoram ite a wahay Ujiya,

⁹ Ujiya ite a wahay Yotam, Yotam ite a wahay Akas, Akas ite a wahay Hejekiya,

¹⁰ Hejekiya ite a wahay Manasa, Manasa ite a wahay Amos, Amos ite a wahay Yusiya,

¹¹ Yusiya ite a wahay Yekoniya tə mərak aya awan. A alay a tinen ata, bahay sə Babilia a pak anan Isəra'ila ahay ù kon wa.

¹² Pə dəba a way ata wa asa, Yekoniya a wahay Salatiyel, Salatiyel ite a wahay Zorobabila,

¹³ Zorobabila ite a wahay Abihuda, Abihuda ite a wahay Eliyakim, Eliyakim ite a wahay Ajora,

¹⁴ Ajora ite a wahay Sadok, Sadok ite a wahay Akim, Akim ite a wahay Eliyada,

¹⁵ Eliyada ite a wahay Eliyajaru, Eliyajaru ite a wahay Matan, Matan ite a wahay Yakob,

¹⁶ Yakob ite a wahay Yusufu, mbaz ana Mariyama, may a Yesu sə ngaman Almasihu ata awan.

17 Abaslay zahav ata pə mədire pə mədire a bənay ahay pə Ibərahima wa hus pə Dawuda nà, kà gak bije ahay kuro nga anahan a fudo. A ban pə Dawuda wa ite, hus pə ana tinen sə hədekk à Babila dukwen, kà gak bije ahay kuro nga anahan a fudo. A bənay pə winen ata wa ite, hus pa sə wahay anan Almasihu ite nà, kà gak bije ahay kuro nga anahan fudo a re.

Awahay ana Yesu Almasihu

Lukas 2.1-7

18 Awahay ana Yesu Almasihu a təra nà, natiya awan: Mariyama, may anahan ata nà, winen dəle ana Yusufu. A alay a tə gəbək zek fan bay nà, məgala sə Apasay Cəncan a, a gan wan anà Mariyama.

19 Yusufu, dəle anahan ata nà, winen do didek awan, a pərahan azar anà Mbərom. A nan sa ra apan waray pa 'am sə do ahay bay. Anga nan, Yusufu a nan sə mbəsak anan dəle anahan tə wurwer.

20 Winen apan i bayak pa 'am ata mba, maslay a Mbərom a kan zek i cən sə zuabay inde. A jan, a wa: «Yusufu, do sə zahav ana Dawuda, kē jəjar sə gəba anan dəle anak Mariyama bay, anga sa gan wan nà, məgala sə Apasay Cəncan awan.

21 I wahay wan mungol awan, kē ngaman Yesu*, anga i tam anan do anahan ahay i ines a tinen ahay wa.»

22 Way ata fok a təra anga aday 'am ana Mbərom Ba Məduwen a sa ja tə dungs ana do maja'am anahan ata, à təra. A wa:

23 «Dəna dalay a i ga wan,

* **1:21** Yesu a nan sa ja nà, Mbərom a tam do.

i wahay wan mungol awan,
ti ngaman Imanuwila.[†]»

24 Yusufu a pədék pə ahan wa nà, a ga kawa ana maslay a Mbərom sa jan ata awan. A gəba anan dalay anahan Mariyama agay.

25 Əna tə japak tə Mariyama bay, hus pa sə wahay anan wan anahan ata awan. Yusufu a daf apan sləmay Yesu a kutok.

2

Do sa san way ahay ta nay saa ca pə Yesu

1 Yesu nà, winen mə wahay a à Baytilama pə daliyugo sə Yahudiya. A alay ata nà, bahay sə Yahudiya a nə Hiridus. Pə dəba sə wahay anan Yesu wa nà, kəlire ahay ta nay ahay kwa ta day sə dara wa, à Urəsalima. Tinen aday nà, ta san way pə cəved sə mawuzlawazl ahay zle. Anga nan tə cəce pə do ahay wa, ta wa:

2 «Wan a mə wahay a, aday i sa təra bahay sə Yahuda ahay ata nà, winen ahaw? Mə canak anan anà mawuzlawazl anahan a kə slabakak ahay à dəlon wa. Ma nay sa naa həran ayak nga.»

3 Bahay Hiridus a sləne cəna, 'am ata kə wusek atan nga, winen tu do sə Urəsalima ahay fok.

4 Hiridus a halan nga anà bahay sə gədən dungo anà way ahay anga Mbərom, pi zek tə miter sə Tawrita ahay fok. A cəce patan wa, a wa: «Ti wahay Almasihu nà, ahaw?»

[†] **1:23** Imanuwila a nan sa ja bine siwaw nà, Mbərom winen inde tə mənuko.

5 Tə mbədahan apan, ta wa: «Ti wahay Almasihu nà, à Baytilama, pə daliyugo sə Yahudiya. Anga do maja'am a Mbərom kè vindek kwakwa, a wa:

6 “Iken Baytilama, wulen su doh pə daliyugo sə Yahudiya,
kə kəcak à mamasl sə wulen su doh sə Yahudiya ahay bay jiga awan.

Anga bahay i sləray ahay nà, i iken wa,
aday i gan nga anà Isəra'ila do uno ahay kawa
do sə jugwar təman ahay.””

7 Natiya kutok, Hiridus a ngaman atan ayak anà kəlire ahay ù doh pə cakay anahan. A ngaman atan ayak mənjəna do ahay sa san apan, aday a cəce patan wa, a wa: «Kə cinen anan anà mawuzlawazl ata a slabak nà, à alay wuraw?» Tə dakan anan kutok.

8 Pə dəba anahan a wa a jan atan asa, a wa: «Zlen à Baytilama, pəlen anan wan ata lele. Ki ten anan à nga cəna, ka naa jen uno, aday nen ni zla saa həran ahay nga a cite.»

9 Tinen ite, tə sləne anan 'am a bahay ata cəna, ta zla kutok. Mawuzlawazl a, tinen a sə canan kurre a ata, a njahan atan pa 'am wa. A dəzle pa nga su doh a aday wan a à man ata ata nà, mawuzlawazl ata a tavay dek. **10** Tə canan anà mawuzlawazl sə tavay dek ata cəna, ta njad'ataslay mivel məduwen awan.

11 Ta zla ù doh a aday wan a winen à man ata ata awan. Ta tan à nga anà Yesu, tinen maya tə may anahan Mariyama. Tə dukwen gərmec ù vo, tə həran nga anà wan ata awan. Tə pəsak anan mbulo a tinen ahay, aday tə varan magwagway

* **2:6** Ca pə Mika 5.2; 2 Samiyel 5.2.

ahay cara cara: gura ahay, mətətok sə ləluway sə rəbas lele ataya awan, pi zek tə wurde sə ngaman *mira* ataya awan.

¹² Pə dəba anahan a wa nà, Mbərom a dakan atan anan i cən sə Zubay inde nà, tâ ma ta man ana Hiridus sabay. Natiya ta zla agay tə cəved hinen kutok.

Atə Yusufu tə Mariyama ta zla à Misra

¹³ Do a ataya ta zla way a tinen cəna, maslay a Mbərom a kan zek anà Yusufu i cən sə Zubay inde, a jan, a wa: «Slabak! Zla anan wan tə may anahan a təke à Misra, bina Hiridus i pəlay wan a anan, anga a nan sə lize anan. Njihen à man ata hus pə luvon a azanan ni jak, hayak ikwen ahay wa ata awan.»

¹⁴ Matanan kutok Yusufu a slabak sə luvon, a zla anan Yesu tə Mariyama a təke à Misra.

¹⁵ Tə njahay à man ata hus pə amac ana Hiridus. Natiya, way ana Mbərom Ba Məduwen sa ja tə dungo ana do maja'am anahan ata a təra. A wa: «Ni ngaman anà wan uno kwa pə daliyugo sə Misra wa.[†]»

Hiridus a vad'an anan gwaslay ahay

¹⁶ Hiridus a ca apan nə do ataya ta gak kawa ananahan sa jan atan ata sabay cəna, a ga mivel. A jan anà suje anahan ahay nà, tâ vad'an anan gwaslay ahay à Baytilama wa fok, pi zek tu kon aya sa van nga ataya awan, a ban pa wan ma va a bay a wa, hus pa wan ma va cew ataya awan. Anga kawa ana kəlire ataya sə dakan anan alay a ana mawuzlawazl a sə slərav ahay ata nà, a baslay ava awan, i ga nə matanan. A vad atan fok.

† 2:15 Ca pə Hose'a 11.1.

17 A tèra kawa ana do majam a Mbèrom Yeremiya sa ja, a wa:

18 «Zliyzloy kà gak à Rama,
ayam tè aja mawa kà zalak.

Rahilu winen apan i Yam gwaslay anahan ahay.

A nan dowan à bënan mbac bay,

anga gwaslay anahan ahay tè mècak fok.[‡]»

Atè Yusufu tè Mariyama ta may agay à Misra wa

19 Hiridus a mac cëna, maslay a Mbèrom a kan zek anà Yusufu i cœn sè zubay inde à Misra,

20 a jan, a wa: «Slabak! Zla anan wan tè may anahan a tèke pè daliyugo sè Misra wa, ma pè daliyugo sè Isèra'ila, anga do sa gan may sa vad anan wan ataya tè mècak.»

21 Yusufu a slabak, a gëba anan wan tè Mariyama a tèke, ta ma pè daliyugo sè Isèra'ila kutok.

22 Aya èna, a slène sa jèka sa pa 'am ana Hiridus nà, wan anahan sè ngaman Arkilawus ata nà, kà jèjarak sè njahay à man anahan pè daliyugo sè Yahudiya. Anga nan Mbèrom a kan anan ahay i cœn sè zubay inde way anahan tède saa ga ata awan. Ta zla à Galile kutok,

23 tè njahay way a tinen à wulen su doh a sè ngaman Nazaratu ata awan. A tèra matanan ata dükwen, anga do majam a Mbèrom ahay ta jak, ta wa: «Ti ngaman Nazaratu ahay.»

3

*Wazo a Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay
Markus 1.1-8; Lukas 3.1-18; Yuhana 1.19-28*

[‡] **2:18** Ca pè Yeremiya 31.15.

¹ Yawa, à alay ata nà, dowan a inde tə ngaman Yuhana, a taa gan baptisma anà do ahay. A taa nahay à saf inde à kibe sə Yahudiya, aday a taa wazan anà do ahay.

² A wazay, a wa: «Mbəsiken ines a kwanay ahay, anga bahay a Mbərom winen bəse tə kwanay.»

³ Yuhana aday nà, winen do mbala ana do majam a Mbərom Ezaya sa ja apan ata awan, a wa:

«Dowan a inde, winen apan i zlah à saf inde à kibe, a wa:

“Ten anan cəved anga Bahay winen apan i nay.

Ten anan cəved ata mə tavay nga a fəhhe lele.”*»

⁴ Yuhana a nà, winen a pak pi zek nə zana ma han a tə sibœk sə zlugweme awan, a ɓan zərkutov dukwen tə maslərapa sa zlay. Way sa pa anahan a nà, hayam ahay pi zek tə umam sə kibe aya awan.

⁵ Do sə Urəsalima ahay pi zek tu do sə Yahudiya azar aya tatə do su kon sə cakay sə zylinder sə Urdon ataya fok, ta nay pə cakay anahan.

⁶ Tə dazlan sə dakay anan ines a tinen ahay, aday Yuhana a gan atan baptisma à zylinder sə Urdon ata inde.

⁷ Yuhana a canan anà Farisa ahay pi zek tə Saduki ahay ta nay pə cakay anahan saa ga baptisma nà, a jan atan, a wa: «Kwanay zahav sə kòn ahay, do sa njak do ahay, waya sə dakak ikwen anan sa haw pə sariya ana Mbərom saa nay ahay ata wa anaw?»

⁸ Gen mer su way lele aya aday sə dakay anan nə kə mbəsiken ines a kwanay ahay acəkan ata awan aday.

* ^{3:3} Ca pə Esaaya 40.3.

⁹ Kâ saa bayiken à nga inde nà, kwanay wan ana Ibərahima ahay ata bay. Way ata i tam kwanay bay. Nen apan ni jak ikwen, Mbərom i mba apan sə təra anan kon a anaya wan ana Ibərahima aya təte.

¹⁰ Mbərom kə lavak anan zek tə tirez, i gad anan dədazl si sé aday a wahay wan lele aya bay ata fok. I gad atan, aday i pak atan ù uko inde.

¹¹ «Nen na gak ikwen baptismal nə tə a'am aday sə dakay a nə kə mbəsiken ines a kwanay ahay ata awan. Aya əna, dəowan inde i nay à dəba uno wa, winen nà, i gak ikwen baptismal nə tə Apasay Cəncan awan aday tə uko. Winen nà, a zalay nen tə mazlañ lele. Na slak aday ni pəsakan anan liber sə təkarak anahan ahay à saray wa bay jiga awan.

¹² Gəsadaf inde à alay anahan sə vəvay anan ndaw, i gəzla anan ndaw pi zek wa tə janjar. I halan nga anà ndaw sa pak i de, aday i vak anan janjar tə uko a aday a mbacay kula itəbay ata awan.»

Yesu a ga baptismal

Markus 1.9-11; Lukas 3.21-22

¹³ Natiya kutok, Yesu a slabakay ahay pə daliyugo sə Galile wa, a nay ahay pə cakay ana Yuhana à zylinder sə Urdon. A nan nà, Yuhana â gan baptismal.

¹⁴ Abay Yuhana a ngam bay, a jan, a wa: «Nen adəka nə na gan may kû go baptismal. Aday iken asa nə ki nay ahay pə cakay uno nà, kəkəmaw?»

¹⁵ Yesu a mbədahan apan, a wa: «Â zlak à nga! Anga sumor a nà, gumo anan mer su way a abay təde a nan à Mbərom gumo ata awan.»

Natiya kutok, Yuhana a təma,

16 a gan baptisma anà Yesu. Yesu a slabakay ahay à a'am wa cëna, a canan ayak anà bagëbaga mburom a tëba pangaya, aday a canan ayak anà Apasay a Mbërom kawa badëbada, winen apan i dazay ahay, a njahay apan.

17 'Am dükwen a ndëray ahay kwa à bagëbaga mburom wa, a wa: «Hëna anan nà, wan uno, lëliwe uno awan. Në taslay mivel bayak a në të winen awan.»

4

Fakalaw a nan sa njak a Yesu

Markus 1.12-13; Lukas 4.1-13

1 Pë dëba anahan a wa nà, Apasay a Mbërom a zla anan Yesu à man sa saf inde à kië, anga aday Fakalaw â sa njak anan.

2 Yesu kà pak awan bay, luvon ahay kwa kuro fudo. Luvon të ipec fok, kà pak awan bay jiga awan. May a han apan kutok.

3 Fakalaw a hëdëken ayak pë cakay, a jan, a wa: «Kak iken në Wan a Mbërom cukutok nà, jan anà kon a anaya tê tèra daf, aday ki pa bidaw?»

4 Yesu a mbëdahan apan, a wa: «Deftere a Mbërom a ja nà: "Do zënzen a a njahay uho në të way sa pa dëkdek bay, ñena ta 'am ana Mbërom sa ja ataya fok.*"»

5 Fakalaw a zla anan Yesu à Urësalima, wulen su doh cëncan awan, a daf anan pa nga su doh së mazla6 a Mbërom,

* **4:4** Ca pë Tooktaaki Tawreeta 8.3.

6 a jan kutok: «Kak iken Wan a Mbərom a acəkan nà, ənga larak ayak zek à man a anan wa. Anga Deftere a Mbərom kà jak, a wa:
 “Mbərom i jan anà maslay anahan ahay sa ba iken. Ti kəcaw iken à alay a tinen inde,
 anga aday kâ saa burgosl anan saray anak
 ahay pu kon bay.[†]»

7 Yesu a mbədahan apan, a wa: «Deftere a ja dukwen: “Kâ sa ca azan pə Mbərom anak wa bay.[‡]»

8 Matanan, Fakalaw a zla anan à 6əzlom a inde, sololo cəvedabay. A dakan pə bahay sə daliyugo tembərəzem fok, tə mazlaš sə zlide a tinen aya təke.

9 A jan kutok asa, a wa: «Way a anaya fok, ni varak atan, kak kə dukwek uno gərmec ù vo, aday kə hərak uno nga nà, na.»

10 Əna Yesu a jan kutok, a wa: «Zla à man a anan wa, iken Fakalaw, mbəsak nen. Anga mə vinde a à Deftere a Mbərom inde, a wa: “Həran nga nà, anà Mbərom Fetek a taayak, winen Bahay anak. Gan mer su way nà, anà winen a kərtək.[§]»

11 A alay ata kutok, Fakalaw a mbəsak anan Yesu. Maslay a Mbərom ahay ta nay, ta gan mer su way anà Yesu.

*Yesu a dazlan anà mer su way anahan à Galile
 Markus 1.14-15; Lukas 4.14-15*

12 Pə luvon a inde, Yesu a sləne nə tə bənak anan Yuhana à dangay. A slabak, a ma pə daliyugo sə Galile.

[†] **4:6** Ca pə Jabuura 91.11-12. [‡] **4:7** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 6.16. [§] **4:10** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 6.13.

13 A mbəsak Nazaratu, a zla way anahan saa nahay à Kafarnahum, wulen su doh a pa 'am sə bəlay sə Galile ata awan, pa day su kon sə Jabulon tə Neftalim ahay.

14 A ga matanan ata nà, aday 'am ana do maj'a'am a Mbərom Ezaya sa ja ata à təra. A wa:

15 «Kon sə Jabulon aday kon sə Neftalim,
kwanay pa day uho sə Urdon, pə cəved̄ sa zla à bəlay inde,
kwanay pə daliyugo sə Galile, à wulen su do sə pəra ahay inde.

16 Kwanay mə njahay aya à luvon inde ataya,
ki cinen anan anà jiyjay məduwen awan.

Kwanay mə njahay aya à man hərəkhərek ataya ù vo sə amac inde,
jiyjay ata i dəvak ikwen kuto.»

17 A bənay pə winen ata wa kuto. nà, Yesu a dazlan sə wazay. A wa: «Mbəsiken ines a kwanay ahay, anga bahay a Mbərom winen defefe coy.»

*Yesu a ngaman anà do sa ban kəlef aya inde
Markus 1.16-20; Lukas 5.1-11*

18 Yesu winen apan i bar pa 'am sə bəlay sə Galile. A canan ayak anà dowan aya inde tinen cew, do sa ban kəlef ahay. Dowan ataya nà, atə Simon, dowan a Yesu sə ngaman Piyer ata awan, tə mərak anahan a inde, tə ngaman Andəre. Tinen apan ti ban kəlef a tinen ahay tə zuvo.

19 Yesu a jan atan, a wa: «Hayak ikwen ahay. Pərihen uno azar, aday ki bənen nə kəlef sabay. Ki i njiden uno nà, do sə pəruho azar ahay adəka.»

* **4:16** Ca pə Esaaya 8.23 - 9.1.

20 Kwayan'a tə mbəsak zuvo a tinen ahay, aday tə pərahan azar à Yesu.

21 Yesu a hədək pa 'am mənjœk asa, a tan à nga anà do ahay à kwalalan inde cew mungol aya awan. Dowan ataya nà, atə Yakuba tə mərak anahan a inde tə ngaman Yuhana. Tinen tatə Zebede, bəbay a tinen awan, tinen apan ti ndakay anan zuvo a tinen ahay à kwalalan inde. Yesu a ngaman atan.

22 Kwayan'a wan ataya tə mbəsak anan kwalalan a tinen tə bəbay a tinen a təke, tə pərahan azar anà Yesu.

*Yesu a mbar anan do sə dəvac ahay bayak awan
Lukas 6.17-19*

23 Yesu kà bərak pə daliyugo sə Galile fok. A dakan anan way anà Yahuda ahay ù doh sə wazay a tinen aya awan. A wazan atan ləbara mugom a sə bahay a Mbərom. A mbar anan do sə dəvac ahay cara cara pi zek tu do mə təra à məndak aya cara cara bayak awan.

24 Ləbara anahan ata a ta 'am tədəy pə daliyugo sə Siriya fok. Ta nan anan ahay do sə dəvac ahay cara cara pi zek tu do jəje aya awan, do tə setene aya à nga inde, do tə məhərvov aya awan, do ma mac hawal si zek aya fok, a mbar atan.

25 Man su do məduwen a a taa pərahan azar kutok. Ta nay ahay pə daliyugo sə Galile wa, kwa pə daliyugo sə ngaman Dekapol ata wa, kwa à Urəsalima wa, aday kwa pə daliyugo sə Yahudiya azar aya wa, aday kwa pə daliyugo sa day uho sə zlinder sə Urdon ata wa re.

5

Yesu a wazay à bəzlom

¹ Yesu a canan anà man su do ata nà, a ján à bəzlom saa njahay à man ata awan. Njavar anahan ahay dukwen, ta ján à man ata re.

² Yesu a dazlan sə wazan atan 'am a anan:

Ataslay mivel su do sə pərahan azar anà Yesu ahay

Lukas 6.20-23

³ «Ataslay mivel inde, anga dowan aya aday ta san zle, tinen mətawak aya pa 'am a Mbərom ata awan, anga bahay a Mbərom ma var a nə anga tinen.

⁴ «Ataslay mivel inde, anga do sa yam ahay, anga Mbərom i bənan atan mbac.

⁵ «Ataslay mivel inde, anga do sə njahay səkəffe ahay, anga Mbərom i varan atan anan daliyugo.

⁶ «Ataslay mivel inde, anga do sə pəlay sa ga way sa zlan à nga anà Mbərom ata awan, anga Mbərom i man atan zek sa ga kawa a tinen sa gan may ata awan.

⁷ «Ataslay mivel inde, anga do sa gan sumor anà do ahay, anga Mbərom i gan atan sumor.

⁸ «Ataslay mivel inde, anga do sə pəlay Mbərom tə mivel kərtek awan, anga ti i canan tə idé a tinen njœk anà Mbərom.

⁹ «Ataslay mivel inde, anga do sə ndakay do ahay pi zek ataya awan, anga Mbərom i ngaman atan wan anahan ahay.

¹⁰ «Ataslay mivel inde, anga do aday tə jugwar panan 'am anga a pəlay sa ga way sa zlan à nga à Mbərom ata awan, anga i njahay pə kərtek a tatə Mbərom à bahay anahan inde.

11 «Kak do ahay tə gənahak ikwen, tə jugurak pikwen wa 'am, ta rak pikwen 'am kəriya awan, anga kə dəfen upo nga nà, ataslay mivel inde anga kwanay re.

12 Tislen mivel bayak awan, anga Mbərom i varak ikwen magwagway məduwen a à bagəbaga mburom. Ta gan atan ahay anà do maja'am a Mbərom a sə lahak ikwen ahay ataya kwakwa fok dukwen, kətana awan.»

*Zətene tə jiyjay sə daliyugo
Markus 9.50; Lukas 14.34-35*

13 «Matanan, kawa ana zətene su gom anan way sa pa ata nà, kwanay dukwen ki gumen anan daliyugo nə matanan re. Óna kak zətene awan a vad'sabay nà, ki ma anan apan avad'anahan a nə ta ma asa anaw? Zətene ata i gom sabay, ti lar anan, do ahay ti jáñ apan à məndak.

14 «Kwanay nà, kawa jiyjay sə dəvan anà daliyugo, kawa wulen su doh ma han a à bəzлом. Wulen su doh a matanan ata nà, a der zek itəbay.

15 Ta taa han uko pə lalam nə sa der anan ta sə hərok apan tasa daw? Ti daf anan bugol nà, pə way sa daf'lalam awan, aday â dəvan anà do su doh ataya fok.

16 Matana re, lele bine siyaw nà, jiyjay a kwanay â dəvan anà do ahay. Ata ti canan anà mer su way a kwanay a lele ataya awan, aday ti həran nga anà Bəbay a kwanay winen à bagəbaga mburom ata awan.»

Atətak way pə Tawrita

17 «Kâ sa bayiken sa jəka na nay sa naa mbazl anan Tawrita, kabay sa mbazl anan 'am ana do

maja'am a Mbərom ahay nà, matanan bay. Na nay ahay adəka nà, sa naa rah anan wa, bina sa mbazl anan wa bay.

18 Nen apan ni jak ikwen tə dīdēm a həna: Hus pə ana daliyugo tə bagəbaga mburom saa lize azanan ata nà, kula alfabe inde kərtek à Deftere a Mbərom ti lar anan wa à məndak nà, ibay, si way a uda ataya fok ti təra aday.

19 Anga nan kutok, kuwaya kà mbəsakak anan, kabay kà tətakak anan anan anà do hinen sə mbəsak anan nga sa 'am a mə baslay a kwa zek cədew a kərtek a nà, winen dūkwen i təra do zek cədew a à bahay a Mbərom inde re. Əna dowan a kà təmahak sa ban anan 'am a Mbərom, aday kà dakak anan anan anà do hinen sa ban anan re cəna, i təra do məduwen a à bahay a Mbərom.

20 Nen apan ni jak ikwen anan həna re: Ki njiden sa zla à bahay a Mbərom a bay, kak si dīdēk a kwanay i zalay anan dīdēk sə miter sə Tawrita ahay tə Farisa ahay aday.»

A ga mivel pu do

21 «Kə sənen zle, Mbərom a jan anà bije a kwanay ahay nà: "Kâ vad nga su do bay.* Kuwaya kà vədfak do cəna, ti gan sariya."»

22 Əna nen ni jak ikwen həna kəma, kuwaya dowan a kà gak mivel pə njavar uno hinen cəna, kà slak ti gan sariya ca. Aday kuwaya dowan a kà jak anan anà njavar uno hinen: "Iken nə wayaw?" cəna, kà slak aday do sə lavay nga ahay ti halay nga sa gan sariya. Kuwaya kà jak anan anà njavar uno hinen: "Iken ka san Mbərom bay" dūkwen, 'am ata

* **5:21** Ca pə Gurtaaki 20.13.

kà slak sa ban anan apan aday sa lar anan à dəlov
sə uko inde coy.

²³ «Anga nan, kak iken ka nak ù doh sə mazlaſ a Mbərom tə way a à alay inde coy, əna kə jalak pə way inde à wulen a kwanay tə njavar uno hinen anga kə nəsek anan cəna,

²⁴ mbəsak anan way anak à man ata aday, zla, pəlay ahay ayaw ana dowan anak ata, aday ki may ahay saa var way anak ata anga Mbərom a kutok.

²⁵ «Kak dowan a kə zlahak apak, aday ki sa zlen àga do sa ga sariya cəna, pəlay panan asan zek pə cəved. Bina kà sak a dəzle tə iken àga do sa ga sariya coy nà, do sa ga sariya i sa varan iken à alay inde anà suje ahay. Tinen ite ti sa dərazl iken ù doh sə dangay.

²⁶ Nen apan ni jak tə dīdēm a həna: Hus pə ananak saa hamay anan way anahan ata bay cəna, ti mbəsakay ahay iken ù doh sə dangay ata wa bay jiga awan.»

Aga mədigwed

Mata 19.9; Markus 10.11-12; Lukas 16.18

²⁷ «Kə slənen 'am a Mbərom a sa ja ata zle, a wa:
“Kâ ga mədigwed bay.”[†]

²⁸ Əna ni jak ikwen həna kutok nà, kuwaya fok, dowan a kà cak pə do uwār a tə idé sa ga apan ubor cəna, ata kà gak mədigwed à mivel anahan inde tə uwār ata awan.

²⁹ Matanan kutok, kak idé sə alay puway anak i sapat iken sa ga ines nà, ndaha anan, aday lar anan dəren pi zek anak wa. Anga suwan hawal si zek anak kərtæk a à lize tə winen zek anak a fok sa saa lize à məke sə mərda inde nà, na.

[†] 5:27 Ca pə Gurtaaki 20.14.

30 Matanan re, kak alay puway anak i sapat iken sa ga ines nà, gad'anan, aday lar anan daren pi zek anak wa. Anga suwan hawal si zek anak kärtek a â lize, tə winen zek anak a fok saa lize à məke sə mərda inde nà, na.

31 «'Am a Mbərom a ja, a wa: “Kuwaya dowan a kè rəzlak anan uwar anahan cəna, â varan derewel à alay inde sə dakay anan nà, kè rəzlak anan.‡”

32 Óna nen ni jak ikwen həna kutok nà, kuwaya dowan â saa razl anan uwar anahan bay, si kak a ban atan pi zek tu do aday. Aday uwar ma razl a kà zlak à mbaz hinen, uwar ata kà gak mədigwed cite re. Matanan, dowan a kè gəbak uwar ma razl a cəna, kà gak mədigwed cite.»

Ambaday

33 «Asa, kə sənen zle, Mbərom a jan anà bije a kwanay ahay nà: “Ga anan way anak sə mbaday apan ata awan. Kə mbadak pa 'am a Mbərom dukwen, rah anan ambaday anak ata lele.”

34 Óna nen ni jak ikwen həna kutok nà, kâ saa mbaday bay jiga awan: kwa â ga nə tə bagəbaga mburom, anga winen nə man sə njahay ana Mbərom;

35 kwa â ga nə tə daliyugo, anga winen nə man sa daf saray ana Mbərom; kwa â ga nə tə Urəsalima dukwen, kâ mbaday anan bay, anga winen wulen su doh ana Mbərom Ba Məduwen.

36 Kâ saa mbaday anan kwa ta nga anak bay, anga ki mba apan sə mbəda anan sibœk sa nga anak bay, kwa â ga nə zənzen awan, kwa â ga nə kwedekkwedek awan.

‡ 5:31 Ca pə Tooktaaki Tawreeta 24.1.

³⁷ Ki ja lele awan adəka cəna, “Ayaw” kak matanan nà, na, “A'ay” kak matanan bay cite nà, na. Anga 'am a sa ja azar aya nà, sa var nə Fakalaw.»

*Aman anan uda siked sə ines anà do
Lukas 6.29-30*

³⁸ «Kə slənen 'am a Mbərom a sa ja ata zle, a wa: “Kak dowan a kə nəsek anak anan iđe, ki nəsen anan iđe cite. Kak dowan a a kadak anan nə slan, ki kadən anan uda slan a cite. §”

³⁹ Əna nen ni jak ikwen həna kutok nà, kâ si men anan anan uda siked sə ines anà do sə huwan ahay bay. Kak dowan a kə dəcak anak pə cakay sləmay kərtek a nà, mbədahan anan apan cakay sləmay hinen re.

⁴⁰ Kak dowan a a nan sa zlah apak anga aday i ngəzar panak zana anak məduwen a cəna, mbəsakan anan apan tegwere sə zana ata re.

⁴¹ Matanan, kak do kə gak anak bəlaray sə tavak way anahan kilomiter kərtek nà, tavakan anan way sə kilomiter cew lele.

⁴² Dowan a kə cəcihek panak way cəna, kâ sa gan anan azay bay, varan. Matanan re, do kə cəcihek panak gudire ḫukwen, kâ saa ngaman anan bay ata bay. Varan.»

*Pəlen anan do manide a kwanay ahay
Lukas 6.27-28, 32-36*

⁴³ «Kə slənen 'am a Mbərom sa ja, a wa: “Pəlay anan do sə məsudoh anak*”, aday nan iđe anà do manide anak ite.”

§ ^{5:38} Ca pə Gurtaaki 21.24; Farillaaji Lewinjko'en 24.20; Tooktaaki Tawreeta 19.21. * ^{5:43} Ca pə Farillaaji Lewinjko'en 19.18.

44 ðna nen ni jak ikwen nà: Pèlen anan do manide a kwanay ahay, gen amboh anga do sə jugwar pikwen wa 'am ahay fok,

45 anga aday ki gen way tède anga wan ana Bəbay a kwanay Mbərom, winen à bagəbaga mburom. Winen këma, a dav anan pac anahan nà, pu do lele aya tu do lelibay aya tèke fok. A ga iven anahan pu do sa ga mer su way lele aya tu do sa ga mer su way lelibay aya tèke fok re.

46 Kak kë pèlen nə do sə pəlay kwanay ahay dəkdek nà, ki ben magwagway sa ma a kwanay pə Mbərom wa asa re anaw? Do sə cakal jangal ahay dukwen ta ga matanan re asanaw?

47 Kak ki jen anan 'am anà zek a kwanay ahay dəkdek nà, ata ki gen way lele sə zalay do azar aya daw? Kwa do sə pəra ahay dukwen ta ga nə matanan re.

48 Təren do lele aya à way ahay inde fok, kawa Bəbay a kwanay Mbərom, winen mə njahay a à bagəbaga mburom winen do lele à way ahay inde fok ata awan.»

6

Atətak way pa 'am sa var way

1 «Kwanay apan ki gen anan sumor anà do nà, kâ si gen anan pa 'am sə do ahay anga aday tâ canak ikwen bay. Bina, Bəbay a kwanay Mbərom, winen à bagəbaga mburom ata i varak ikwen magwagway sabay.

2 «Kak kë njadak way sa man anan zek anà do nà, kâ sa zlapay anan awan aday saa varan anan bay. Sa ga way ata matanan cəna, do sə mbaðəmbada ahay. Ta ga matanan nà, ù doh sə wazay ahay, aday

à lumo ahay, anga aday do ahay tâ hèran atan nga. Nen apan ni jak ikwen tâ dîdem a hëna, tâ njadak anan magwagway a tinen a coy.

³ Ùna iken këma, kak a nak sa man zek anà do nà, ga anan tâ wurwer awan. Kwa do inde pë cakay anak dukwen â san apan bay re.

⁴ Ga sumor anak nà, à mider a inde. Ata Bëbay anak Mbërom dukwen i varak magwagway. Winen nà, a canan anà way ma ga à mider a inde ataya fok.»

*Atatak way a Yesu pë amboh
Lukas 11.2-4*

⁵ «À alay a ki gen amboh dukwen nà, kâ sa tèrent kawa do së mbaðëmbada ahay bay. Tinen nà, a nan atan sa ga amboh nà, ti tavay jerek ù doh së wazay ahay, kabay pë mëgæzlëga cëved ahay, anga aday do ahay tâ ca patan lele. Nen apan ni jak ikwen tâ dîdem a hëna, tâ njadak magwagway a tinen coy.

⁶ Iken, a nak sa ga amboh këma, zla ù doh, tacay anan mësudoh lele, gan amboh anà Bëbay anak Mbërom. Mbërom nà, winen inde à man a mi der ata awan. A canan anà way anak ma ga à man a mi der ata re, i varak anan way anak a së cëce panan ata awan.

⁷ Kwanay apan ki gen amboh ata dukwen, kâ sa zilen anan 'am aya zededefe bay. Së zalan anà 'am nà, do së përa ahay. A ga patan nà Mbërom i tëma amboh a tinen anga tâ zalak anan anà 'am bayak a ata awan.

⁸ Kâ si gen kawa ana tinen ata bay, anga Bëbay a kwanay awan aday nà, a san way a kwanay a saa cëce panan wa ata zle, mënjëna kwanay së dazlan anà amboh awan.

9 «Kwanay ki gen amboh këma, gen nə natiya awan:
Bëbay a manay, iken à bagëbaga mburom,
do ahay tâ san slëmay anak nə cëncan awan.

10 Bahay anak â ga zek à wulen à manay ite.
Way anak sa gan may â tëra à wulen a manay pë
daliyugo,

kawa anahan së tëra à bagëbaga mburom ata
re.

11 Varan umo way sa pa saa slan umo biten ata
awan.

12 Pësen umo anan ines a manay ahay,
kawa ana manay së pësen anan anà do sa gan
umo ines ataya cite.

13 Ba manay pë way saa njak manay ahay wa ite,
anga aday mâ sa zla i ines inde bay.

Dërgwaday manay à alay ana Fakalaw a wa.

[Anga bahay nà, iken.

Mëgala anak të mazlaë anak nà, inde së coy.

Amen.]

14 «Kak kwanay apan ki pësen anan anan ines
anà do sa gak ikwen ines ahay nà, Bëbay a
kwanay, winen më njahay a à bagëbaga mburom
ata dukwen, i pësek ikwen anan ines a kwanay
ahay re.

15 Ðna ka sak a pësen anan anan ines anà do
azar aya bay cëna, Bëbay a kwanay dukwen i pësek
ikwen anan ines ahay bay ite re.»

Sumaya

16 «Kwanay apan ki gen sumaya nà, kâ si ken
anan ide a kwanay kawa kwanay ma ga mugo aya
bay. Do së mbadëmbada ahay nà, ta ga matanan.
Tinen apan ti rac jœr aday do ahay tâ san tinen

apan ti ga sumaya. Ðna nen apan ni jak ikwen hëna, të njadak anan magwagway a tinen coy.

17 Ðna, iken ki ga sumaya nà, banay anan ide anak, ga apan amar lele,

18 anga aday do ahay tâ san iken apan ki ga sumaya bay jiga awan. Bina saa san anan way anak sa ga fok nà, si Bëbay anak Mbërom. Winen inde à man a mi der ata awan. A canan anà way ata zle, aday i varak anan magwagway anak. Winen nà, a canan anà way mi der aya fok.»

*Man sa der zlide lele awan
Lukas 12.33-34, 11.34-36*

19 «Matanan kutok, kâ sa hilén anan nga anà way ahay pë daliyugo a anan anga kwanay a bay. Anga pë daliyugo a anan nà, mumok ahay inde, zëbzëb sa jáñ mangaz pë way ahay dukwen inde, ti nes anan way ata fok. Aday do së akar ahay dukwen ti zlar anan doh ahay aday ti këra anan way a kwanay së halay ata awan.

20 Ðna hilén anan way anà nga a kwanay adëka nà, à bagëbaga mburom. A man ata nà, mumok ahay të mangaz dukwen ti nes anan sabay. Aday dukwen do së akar ahay ti zlar anan doh aday së këra way ahay sabay re.

21 Anga, zlide anak ma daf a à man ata nà, mivel anak a dukwen i ga në cezlezlen'e à man ata re.

22 «Ide nà, kawa lalam së dëvan jiyjay anà zek. Kak ide anak winen lele nà, ata zek anak a fok winen à jiyjay a inde.

23 Ðna kak ide anak lelibay nà, zek anak a fok winen i ide zënzen a inde. Saa varak jiyjay a në ma asa anaw? Kak ide anak kë tërak ide zënzen a nà, takëdimbomma iken à luvon inde acëkan.»

*Atə Mbərom tə dala
Lukas 16.13*

²⁴ «Dowan saa mba apan sa gan mer su way anà bahay su doh ahay cew nà, ibay. Anga kà pəlak anan do kərték a lele nà, i nan ide anà dowan a hinen ata awan. Kabay, tə njahak tu do kərték a lele gerger cəna, i kədēy anan dowan a hinen ata awan. Matanan, ki mben apan sa gan mer su way anà Mbərom aday sə pəlay dala cew maya dukwen, i ga zek bay re.

*Adafnga pə Mbərom
Lukas 12.22-31*

²⁵ «Nen apan ni jak ikwen asa: Kâ sa jilen pə way sa pa tə zana bay. Sifa si zek a zalay way sa pa, aday zek dukwen a zalay zana asanaw?

²⁶ Cen pə məvuhom ahay aday. Ta casl awan bay, ta car awan bay, tə halay awan itəbay. Əna Bəbay a kwanay a mə njahay a à bagəbaga mburom ata, winen apan i gan atan sumor ta sə varan atan way sa pa. Aday kwanay kə zilen anan məvuhom ahay bidaw?

²⁷ Waya à wulen a kwanay saa mba apan tə ajalay nga anahan sə zəga anan apan luvon sə njahay anahan mənjœk anaw?

²⁸ «Kak matanan cukutok nà, kə jilen pə zana kà zalak nə angamaw? Ənga, cen pə avərez sə way ahay sa hay ahay à kibe ataya aday! Ta ga mer sə awan bay, ta han awan pi zek bay.

²⁹ Tə winen ata təke nà, nen apan ni jak ikwen: Kwa abay bahay Sulimanu tə zlide anahan a bayak ata təkedé nà, kula kə pəkak zana lele aya pi zek kawa avərez sə way ahay à kibe ataya bay re.

³⁰ Aday Mbərom winen apan i rəba anan daslam sə kibe, tinen inde biten lele, aday sidew a cəna ti i han anan uko tə daslam ataya re. Kwanay do ma kac adaf nga a anan aya awan, kak Mbərom kà mbak apan sa ga mer su way matana nà, i mba apan sə pəkak ikwen zana pi zek lele aya zal way ahay, à kibe ataya bidaw?

³¹ Matanan kutok, kâ sa viwen anan nga anà zek a kwanay tə ajalay nga pə way sa pa, pə way sa sa, kabay pə zana sa pak pi zek ahay bay.

³² Sə pəlay way matanan ataya cəna, do sə pəra ahay. Aday Bəbay a kwanay Mbərom a dükwen a san zle, kwanay ki gen anan may anà way ataya way anahan.

³³ Óna lihen adəka sə pəlay bahay a Mbərom aday didek anahan awan. Ata winen a, i varak ikwen way a kwanay a sa gan may ataya fok re.

³⁴ Kâ sa viwen anan nga anà zek a kwanay tə ajalay nga pə way sə sidew bay, anga sidew ata dükwen i gan nga anà zek anahan a cite. Pə idé sə cəde fok, way anahan aya inde i sla saa bayak apan.»

7

'Am sa man mungok i zek ahay Lukas 6.37-38, 41-42

¹ «Kâ si men anan anan mungok ù do azar aya à mivel inde bay, anga aday Mbərom â sa mak ikwen anan mungok bay ite.

² Anga Mbərom i mak ikwen anan mungok nà, kawa ana kwanay sa man anan mungok anà do ahay ata cite. I lavak ikwen way nà, tə way mbala ana kwanay sə lavan anan anà do ahay ata cite re.

³ «Iken nà, ka mba apan sə canan anà cukol i idé ana mərak anak inde, aday dədom i idé anak a inde nà, ka mba apan sə canan sabay ata nà, angama kutok anaw?

⁴ Ka mba apan sa jan anà mərak anak: “Hayak anan, nâ gəbək anan cukol i idé wa!” aday cəkəbay dədom zləlŋəddə i idé anak a inde nà, kəkəmaw?

⁵ Mbadəmbada bidəka! Gəbəy anan dədom i idé anak a wa aday! Ata ki mba apan sə canan sə gəbəy anan ahay cukol i idé anà mərak anak wa kutok cite.

⁶ «Matanan, kâ sa viren anan anan way cəncan a anà kəla ahay bay, anga ti sa may ahay pikwen, ti ngalay kwanay awan. Kâ sa viren anan anan mədine a kwanay ahay anà gadura ahay bay, anga tâ sa ndərasl atan à dəndəlof inde bay, bina ti lize.»

*Cəcihen, pəlen aday jen ayak 'am uho wa
Lukas 11.9-13*

⁷ «Cəcihen! Mbərom i varak ikwen way a kwanay sə cəce ata awan. Pəlen! Ki ten anan à nga anà way a kwanay a sə pəlay ata awan. Jen 'am pi zek wa uho, aday ti təbək ikwen ayak wa.

⁸ Anga kuwaya kə cəcihek way cəna, ti varan. Kuwaya kə pəlak way dəukwen, i njad way anahan a sə pəlay ata awan, aday kuwaya kâ jak ayak 'am uho wa dəukwen, ti təbən ayak wa cite re.

⁹ «Matanan re, waya à wulen a kwanay saa varan kon à alay inde anà wan anahan, anga a cəce panan wa daf anaw?

¹⁰ Kabay kak wan a a cəce nə kəlef nà, ki varan dədew à alay inde bay re asanaw?

¹¹ Kwanay do lelibay aya bugol dəukwen, kə sənen a viren anan way lele aya anà wan a kwanay

ahay. Aday Bəbay a kwanay Mbərom, winen à bagəbaga mburom ata nà, a san sə varan way lele aya anà do sə cəce panan wa way ahay zal mbala a kwanay sa san bidaw?

¹² «Way a təde abay ki gen anan may do ahay tâ gak ikwen anan ataya fok nà, lihen apan sa gan atan anan aday. Anga way a mə vinde aya à Tawrita inde, aday à Deftere ana do maja'am a Mbərom ahay inde fok nà, tə dazlan nə ta 'am ata awan.»

*Məsudoh ahay cew
Lukas 13.24*

¹³ «Zlen tə məsudoh a mə mbədec a njulehwehwe ata awan. Anga məsudoh a zləbatam ata aday cəved anahan a dukwen ma da 'am a bay ata nà, a dəzle do nà, à man sə lize. Do sa zla ta man ataya nə bayak awan.

¹⁴ Óna məsudoh a mə mbədec ata aday cəved anahan a dukwen ma da 'am ata nà, a dəzle do nà, à man sə sifa sa ndav bay ata awan. Do sa zla ta man ataya nà, tinen bayak aya itəbay.»

*Do maja'am a Mbərom mungwalay aya awan
Lukas 6.43-44*

¹⁵ «Bənen nga a kwanay lele pu do maja'am a Mbərom mungwalay aya wa. Ti zlak ayak à wulen a kwanay ahay inde nà, tinen kawa təman ahay, aday cəkəbay tinen nə kawa kəla kibe ahay.

¹⁶ Ki sənen atan nà, pi mer su way a tinen aya wa. Anga jəgem i wahay buway kulibay. Matanan iyam dukwen i wahay maka kulibay re.

17 Matanan dədezl si sé lele awan, i wahay wan lele cite re. Sé lelibay a ḫukwen i wahay wan lelibay aya cite.

18 Sé lele cəna, i wahay wan lelibay a kulibay, sé lelibay ite, i wahay wan lele aya kulibay re.

19 Sé sə wahay wan lele aya bay ata cəna, ti gad anan, ti lar anan ù uko inde.

20 Matanan, ki sənen anan do maja'am a Mbərom mungwalay aya nə pi mer su way a tinen aya wa.»

Njavar a Yesu guzgwez aya awan

Lukas 13.25-27

21 «Sənen anan pi zek wa lele re: Saa zla à bahay a Mbərom inde nà, do sə ngumo “Bahay, bahay” ataya fok bay. Əna saa dəzle cəna, do sa ga way kawa sa zlan à nga anà Bəbay uno, winen mə njahay a à mburom ata awan.

22 Kè dəzlek pə luvon saa ga sariya ata asanaw nà, do ahay bayan aya tija: “Bahay, bahay, ma mak anan anan 'am a Mbərom anà do ahay tə sləmay anak, mə rəzlak anan setene ahay tə sləmay anak, ma gak masuwayan sə way ahay bayak a tə sləmay anak a re.”

23 Əna ni jan atan nà: “Kula nə sənak kwanay a bay jiga awan. Zlen ayak à man uno wa, kwanay do sa ga sədək ahay.”»

Jike su doh ahay cew

Lukas 6.47-49

24 «Natiya kutox, dowan a nə kuwaya kè slənek 'am uno a anaya, aday kè dəfak anan apan lele cəna, winen a a ga minje tə dowan a inde ma san

way awan, winen a han anan doh a anahan pə pəkərad.

²⁵ Iven a ga, zəlaka a haway, aday vəvara a ga, a ɓal anan doh ata, əna hwiya kə mbəzlak anan bay, anga doh ata ma han a pə pəkərad.

²⁶ Aday dowan a kə slənek anan 'am uno a anaya, aday kə dəfak anan apan bay ite nà, ata winen a ga minje tə dowan a inde ma san way a bay awan. Winen a han doh anahan pə wiyen.

²⁷ Iven a ga, zəlaka a haway ahay, vəvara a ga, a ɓal anan doh ata awan, a mbazl gərep gərep hele hele.»

²⁸ Yesu a ndav anan 'am anahan ataya cəna, wazo anahan ata a gan wadan wadan anà dō ahay.

²⁹ Anga winen a dəkay anan way nə kawa dō sə mazlaɓ bina, kawa miter sə Tawrita ahay itəbay.

8

Yesu a mbar anan dowan a inde mə dugwad awan

Markus 1.40-45; Lukas 5.12-16

¹ Yesu a ndav anan atətak way anahan ataya nà, a dazay ahay à ɓəzlom ata wa, aday dō ahay bayak a tə pərahan azar.

² Dowan a inde à man ata, winen dō mə dugwad awan. A zlak ayak pə cakay ana Yesu, a dukwen gərmec ù vo, a wa: «Ba Məduwen, kà zlak anak à nga nà, ki mba apan sa mbar nen aday zugol uno à ndav ite.»

³ Yesu a ndədoy anan alay anahan, a laman, aday a jan kutok, a wa: «U no, mbar! Zugol anak kə ndəvak.» Kwayan'a dowan a mə dugwad ata a mbar acəkan.

⁴ Yesu a jan asa, a wa: «Slène lele, kâ sa tékären lèbara a anan anà dowan bay, ñna zla saa kan zek anà do së gëdan dengo anà way anga Mbërom, â zëzor iken. Aday varan way a Mbërom kawa ana Tawrita a Musa sa ja ata awan, aday do ahay tâ san apan zugol anak kè ndëvak.»

Yesu a mbar anan bile ana bahay së suje së Ruma ahay

Lukas 7.1-10

⁵ Natiya kuto, Yesu a zla à wulen su doh së Kafarnahum. Bahay së suje ahay a inde à man ata awan, winen nà, Ruma ahay. A hëdëk pë cakay ana Yesu saa cëce panan mamëzek.

⁶ A jan, a wa: «Ba Mëduwen, bile uno a inde, winen më nahay a àga nen. Winen ma mac saray aya awan, a ga dëce të mindel.»

⁷ Yesu a mbëdahan apan, a wa: «Ni zlak ayak saa mbar anan.»

⁸ Bahay së suje ata a jan, a wa: «Ba Mëduwen, na slak aday sa jëka ki zla àga nen ata bay. Ñna ja 'am a kërték cëna, bile uno ata i mbar asanaw?»

⁹ Nen a aday nà, bahay uno ahay ñukwen inde, aday nen në bahay së lavan nga anà suje ahay bayan aya re. Na sak a jan anà dowan a kërték a: “Zla tiya”, i zla. Na sak a jan anà do hiné: “Hayak à man a anan”, i nay ahay. Na sak a jan anà bile uno: “Ga natiya”, i ga anan acëkan.»

¹⁰ Yesu a slène 'am anahan ataya cëna, a zlan à nga lele. A jan anà do së përahan azar ataya awan, a wa: «Nen apan ni jak ikwen të ñidem a hëna: Kula na tak anan à nga anà do sa ñaf upo nga lele kawa dowan a anan à wulen su do së Isëra'ila ahay bay.

11 Ni jak ikwen: Do ahay bayak a, ti i halay ahay nga kwa pə daliyugo ahay wa fok, ti i pa way à bahay a Mbərom tatə Ibərahima, tatə Isiyaku, aday tatə Yakob.

12 Ðna do sa jeka tinen abay mə walay aya bugol saa pa 'am sə bahay a Mbərom ataya nà, ti gucey atan uho i ide zənzen a inde. A man ata nà, ti i yam aday ti i rac slan.»

13 Yesu a dazlan sa jan anà bahay sə suje ata awan, a wa: «Zla way anak agay! I tərak kawa ananak a sa daf upo nga ata awan.»

A alay ata awan ite, 6ile anahan ata a mbar acəkan.

Yesu a mbar do sə dəvac ahay bayak awan

Markus 1.29-34; Lukas 4.38-41

14 Aya, Yesu a zla àga Piyer. A dəzle cəna, a tan ayak à nga anà jəje ana Piyer nà, winen mə nahay a, nga a bərzlan.

15 Yesu a laman alay anà uwar ata awan, aday nga a sə bərzlan ata a ndalay panan. A slabak, a dan way sa pa anà Yesu.

16 Suko anahan a ga cəna, ta ran ahay do sə dəvac azar aya bayan awan, tinen tə setene aya à nga inde. Yesu a razl anan setene ahay ta 'am anahan sa jan atan, aday a mbar anan do sə dəvac ataya fok.

17 A ga matanan ata aday 'am ana do maja'am a Mbərom Ezaya sa ja ata â təra, a wa:

«Winen nà, kə gəbək puko wa bəle a mənuko,
kə tavakak anan puko wa dəvac ana mənuko
ahay. »

* **8:17** Ca pə Esaaya 53.4.

*Do sa gan may sə pərahan azar and Yesu ahay
Lukas 9.57-62*

¹⁸ Yesu a canan anà man su do pə cakay anahan ata nà, a jan anà njavar anahan ahay tê takas way a tinen pa day uho sə bəlay.

¹⁹ Miter sə Tawrita a inde, a hədəken ayak pə cakay ana Yesu, a jan, a wa: «Miter, nen ni pərahak azar kwa aha fok.»

²⁰ Yesu a mbədahan apan, a wa: «Hwehwe ahay nà, məke a tinen ahay inde, məvuhom sa nga mburom ahay dükwen, doh a tinen ahay inde, əna nen Wan su Do nà, man sə nahay uno inde saa man uda ibay.»

²¹ Dowan a maza à wulen sə njavar a Yesu ahay wa a jan, a wa: «Ba Məduwen, u no sə pərahak azar, əna vuro cəved nâ zla agay, nâ saa lay anan ahay bəbay uno aday.»

²² Yesu a mbədahan apan ite, a wa: «Mbəsak anan məsinde ahay tâ la məsinde a tinen ahay. Iken, hayak, pəruho azar.»

*Yesu a gafan 'am and atə mad tə a'am
Markus 4.35-41; Lukas 8.22-25*

²³ Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a ján way anahan à kwalalan inde tə njavar anahan ahay.

²⁴ Tinen apan ti zla kutok, vəvara məduwen a a slabak kwayan'a pa nga sə a'am. Məsugurndolon sə miresl sə a'am a slabak, a njəvek ayak à kwalalan inde. Ata Yesu nà, winen apan i njak ahan.

²⁵ Njavar anahan ataya ta nay apan, tə pədək anan, ta jan, ta wa: «Ba Məduwen, mənuko apan dī lize. Tam mənuko ite!»

26 Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Kə jəjiren nà, angamaw? Kə dəfen upo nga bayak a bay kələdaw?»

Coy Yesu a slabak hərom, a gafan 'am anà mad, a jan anà məsugurndolon sə a'am ahay tə mbəsak sa 6al. Dekek, atə mad tə a'am tə tavay acəkan.

27 Way ata a gan masuwayan anà do ataya bayak awan. Anga nan ta ja, ta wa: «Dowan a anan ata nà, do maw? Kwa atə mad tə məsugurndolon sə a'am ahay dəukwen tə dəfan apan!»

*Yesu a mbar anan dowan aya inde cew tə setene
aya à nga inde*

Markus 5.1-20; Lukas 8.26-39

28 Pə dəba anahan a wa nà, Yesu a dəzle pa 'am sə bəlay, pa day uho su kon sə Gadarena ahay. A man ata nà, dowan aya inde cew, tə setene aya à nga inde. Tinen aday nà, ta ga zlawan cəvedabay. Anga nan, do ahay tə mbəsakak sa zla ta man ata awan. Dowan ataya ta nay ahay à wulen sə jəvay ahay wa, tə zlangay tatə Yesu.

29 Tə canan à Yesu cəna, ta zlah pi zek, ta wa: «Iken Wan a Mbərom, kə pəlay pumo wa həna kwayan'a nə maw? Ka nak sa naa ga alay tə manay kwayan'a mənjəna alay a Mbərom sa dəf ata sə dəzley ahay ca daw?»

30 Ta man a tinen ata dəren mənjœk nà, gadura ahay inde, tinen apan ti rac apa.

31 Setene ataya tə cəce pə Yesu a wa, ta wa: «Kak a nak sa razl manay nà, varan umo cəved mə ndərmað à gadura a anaya inde.»

32 Yesu a jan atan kutok, a wa: «Zlen uda awan!» Tə zləray ahay ù do ataya wa, ta zla à gadura ahay

inde. Gadura ahay fok ite, ta haw kwa pa zar kon wa, tə dazak ayak kwa pa 'am məgujeguje wa à bəlay inde, tətah, tə lize uda awan.

33 Do sa gan nga anà gadura ataya ta haw à wulen su doh. Ta jan anà dō ahay way a sə təra pu dō cew ataya awan, aday pə gadura ahay re.

34 Do sə wulen su doh ahay fok, ta nay saa zlangay tə Yesu. Tə canan cəna, tə dubok anan Yesu, aday â zla ù kon a tinen ata wa.

9

Yesu a mbar anan dowan a inde mə təra à məndak awan

Markus 2.1-12; Lukas 5.17-26

1 Natiya kutok, Yesu a ján à kwalalan inde maza awan, a takas bəlay, a ma way anahan à Kafarnahum, wulen su doh anahan.

2 A wulen su doh ata wa, dowan aya inde tə gəban ahay do pə lala, winen mə təra à məndak awan. Yesu a canan anà adaf nga a tinen ata cəna, a jan anà dowan a mə təra à məndak ata awan, a wa: «Dəna uno, kâ jalay awan sabay. Nə pəsek anan ines anak ahay coy.»

3 Aya əna, miter sə Tawrita ahay inde à man ata awan, tə jalay nà: «Dowan a anan, winen apan i jənan pa 'am anà Mbərom.»

4 Yesu a san abayak nga a tinen ata zle coy. Anga nan a wa: «Kə jilen way lelibay a matanan à mivel a kwanay inde nà, angamaw?»

5 Ma da 'am a nə maw? Sa ja: “Nə pəsek anan ines anak ahay” ata daw, kabay sa ja: “Slabak, zla” ata daw?

6 Æna u no kâ sènen apan lele, nen Wan su Do nà, mægala uno inde sè pæsen anan ines à do ahay pæ daliyugo.» A jan anà dowan a mæ tèra à mëndak ata: «Slabak, gøba lala anak, zla agay!»

7 Dowan ata a slabak, a zla way anahan agay acèkan.

8 Do ahay tè canan anà way ata cèna, tè jèjar pi zek, aday tè hèran nga anà Mbèrom, anga kâ varak anan mazlaë matanan ata anà do zènzen aya awan.

Yesu a ngaman anà Mata

Markus 2.13-17; Lukas 5.27-32

9 Yesu a slabak à man ata wa asa, a zla way anahan. Winen apan i zla ata nà, a canan à dowan a inde tè ngaman Mata, winen mæ njahay a ù doh sè cakal jangal. Yesu a canan cèna, a jan: «Pèruho azar!» Mata a slabak, a pèrahan azar acèkan.

10 Tè njahay pæ tuwez àga Mata kuto, Yesu tè njavar anahan ahay. Aday do sè cakal jangal ahay tu do sè atahasl azar aya bayak a ta zlak ayak re.

11 Farisa ahay tè canan anà way ata cèna, tè cèce pæ njavar anahan ataya wa: «Miter a kwanay nà, a pa way pæ kártek a tu do sè cakal jangal ahay, aday tu do sè atahasl ahay nà, angamaw?»

12 Yesu a slène anan lele nà, a jan atan, a wa: «Do dèvac a bay cèna, a gan may anà do sè disise bay, si do sè dèvac ahay.

13 Adèka bay, zlen saa tètak nà, 'am a ma ja à Deftere a Mbèrom inde a anan: “U no do ahay tâ gan sumor i zek ahay, bina u no tâ vuro gènaw ma sla dungo aya bay.” Nen a aday dükwen, na nay

* **9:13** Ca pæ Hose'a 6.6.

ahay sa naa ngaman anà do sa ga way lele ataya bay. Əna na nay ahay nà, sə ngaman anà do sə atahasl ahay.»

*Acəce way pə sumaya
Markus 2.18-22; Lukas 5.33-39*

14 Natiya kutok, njavar a Yuhana ahay tə cəce pə Yesu wa, ta wa: «Manay tə Farisa ahay, ma ga sumaya kutok nà, njavar anak ahay nə ta ga itəbay angamaw?»

15 Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «A ga pikwen nà, do mə ngamay aya à man sə gəba dalay nà, ti mba apan sa ga sumaya itədaw? Matanan bay! Əna pa pac a do sə gəba dalay ata, tə bənak anan à wulen a tinen wa nà, ata ti ga sumaya kutok.

16 «Matana re, waya sə tapay zana wiya a pə zana anahan məduwer a anaw? Ibay. Anga à man sə banay anan nà, məgabal sə zana wiya ata i zəga anan apan məke ana zana məduwer ata awan, i ngəraw.

17 Matana re, dowan sa mbað mahay mə kwasay a bay a à mbulo sa zlay məduwer a ðukwen ibay[†]. Anga mahay mə kwasay a bay ata kà sak a kwasay nà, i ngəraw anan mbulo sa zlay a məduwer ata awan, aday mahay ðukwen i mbað à məndak, mbulo sa zlay kà nəsek asa re. Anga nan, suwan sa mbað mahay mə kwasay a bay à mbulo sa zlay wiya awan. Ata, awan saa nes ðukwen ibay.»

[†] **9:17** Mbulo sa zlay nà, way sa mbað uda mahay sə Yahuda ahay. Aday ðukwen, kak winen wiya awan nà, à alay ana mahay sə kwasay uda nà, a ngəraw bay.

*Atə bahay a inde tə uwar sə laman alay à zana a
Yesu ata awan*

Markus 5.21-43; Lukas 8.40-56

18 Yesu winen apan i ja 'am anahan ataya nà, dowan inde winen bahay awan, a zlak ayak. A dukwen gärmec ù vo anà Yesu, a jan, a wa: «Dëna uno kà mäcak hëna. Hayak àga nen. Kâ daf apan alay anak aday à mbar ite.»

19 Atə Yesu tə njavar anahan ahay tə slabak, tə pərahan azar.

20 Uwar a inde à man ata ite, winen dəvac a, ava kuro nga cew. Mez winen apan i pəkan ahay à kutov wa. Anga nan, a nay ahay à wulen sə do ahay ta sə dəba a Yesu. A dazlan, a laman alay nec anà 'am sə zana ana Yesu.

21 A jalay nà: «Kak nə njadak sə laman anà zana anahan a cëna, ni mbar asanaw!»

22 Yesu ite a mbəda 'am pə uwar ata, a canan, aday a jan: «Mazar uno, kâ jalay awan bay, adaf nga anak pi nen ata kà mbərak iken.» A alay ata awan ite, uwar ata a mbar acəkan.

23 Yesu a dəzle àga bahay ata awan. A canan anà do sa fa gingec ataya pi zek tu do sa yam ataya fok nà,

24 a jan atan, a wa: «Zlen à man a anan wa, anga dëna a anan kà mäcak bay. A njak ahan ca.» Man su do ataya tə mbasay apan.

25 Ta razl anan do ahay fok uho lele nà, Yesu a zla ù doh à man sə məsinde, a bənan anan alay anà dëna ata awan. Dëna ata a slabak hərom.

26 Matana kutok, ləbara ata a ta 'am təday pə daliyugo ata fok.

Yesu a mbar anan hurof aya inde cew

27 Yesu a slabak à man ata wa asa, a zla way anahan. Pè caved anahan ata kutok, hurof ahay cew tè pèrahan ayak azar, tinen apan ti zlah, ta wa: «Iken wan a Dawuda, mâ gak i zek wa ite!»

28 Yesu a zla ù doh lele nà, hurof ataya tè hédéken ayak pè cakay. Yesu a cèce patan wa, a wa: «Kè dèfen upo nga ni mba apan sa mbar kwanay acèkan daw?»

Tè mbədahan apan, ta wa: «Ayaw, mè dèfak apak nga.»

29 Natiya kutok, Yesu a laman atan alay pè idé, aday a wa: «Â tèrak ikwen kawa ana kwanay sè dèfay upo nga ata awan.»

30 Idé a tinen ahay tè tèba acèkan ngurret.

Pè dèba wa nà, Yesu a gafan atan 'am pi zek wa lele, a wa: «Kâ sa tèkèren anan 'am a anan anà dowan bay jiga awan.»

31 Ðna tinen ta zla cèna, tè tèker anan lèbara a Yesu kwa aha pè daliyugo ata fok.

Yesu a mbar anan dowan a inde maandak awan

32 Dowan a abay hurof ataya tinen apan ti zla way a tinen mba, do ahay tè gèban ahay dowan a inde anà Yesu. Dowan ata a ja 'am bay, winen maandak awan, anga setene inde anan à nga.

33 Yesu a razl anan setene ata awan, aday dowan a maandak ata a dazlan sa ja 'am kutok. Way a sè tèra ata a gan masuwayan anà do ahay. Anga nan ta ja, ta wa: «Way kawa hèna anan ata, dowan kè canak anan kula à Isèra'ila bay fok.»

34 Aya èna, Farisa ahay ta wa: «Sè varan mègala sa razl anan setene ahay nà, bahay sè setene aya awan.»

Do si mer su way ahay ta kac ike

³⁵ Yesu a bar à wulen su doh ahay, aday a zla pu kon pu kon. Winen apan i tətakan anan way anà do ahay ù doh sə wazay ahay. A taa wazan atan ləbara sə bahay ana Mbərom mugom awan. Kè mbərak anan do sə dəvac a tinen ahay fok, pi zek tu do mə təra à məndak aya fok re.

³⁶ Yesu a canan anà man su do ata cəna, ta gan i zek wa, anga ta yak nga, tə dawarak kawa təman mənjəna do sa gan atan nga ataya awan.

³⁷ Natiya kutok, a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Way sa pa inde à guvo bayak a sə halan nga, əna do sə halan nga aya ta kac ike.

³⁸ Suwan gen anan kem anà bahay sə guvo awan, à zəga anan do ahay à guvo, anga sə halan nga anà way sa pa.»

10

Yesu a walay do maslan anahan ahay kuro nga cew

Markus 3.13-19; Lukas 6.12-16

¹ Natiya awan, Yesu a ngaman anà njavar anahan kuro nga cew ataya pə cakay anahan. A varan atan məgala sa razl anan setene ahay, aday sa mbar anan do sə dəvac ahay fok, tu do mə təra à məndak aya fok re.

² Sləmay su do maslan anahan a kuro nga cew ataya nà, həna: mama'am awan, Simon, dowan a Yesu sə ngaman Piyer* ata awan, tinen tə mərak anahan Andəre. Yakuba tinen tə mərak anahan Yuhana, tinen wan ana Zebede ahay.

³ Filip tə Bartilome, Tomas tə Mata do sə cakal jangal ata awan, Yakuba wan ana Alfa, Tade,

* **10:2** Kawa sa ja nà, Pəkərad.

4 Simon do manide sə Ruma ahay ata awan, tə apan Yudas Iskariyot do saa ga daf pə Yesu ata awan.

Mer su way ana do maslan a kuro nga cew ataya awan

Markus 6.7-13; Lukas 9.1-6

5 Yesu a slan anan do maslan anahan ahay kuro nga cew ataya ta sa jan atan: «Kâ si zlen àga do sə pəra ahay bay, kâ si zlen à wulen su doh sə Samariya ahay bay re.

6 Kî zlen asanaw cəna, pə cakay sə Isəra'ila ahay, tinen kawa təman mə lize ataya awan.

7 A man a kwanay sa zla fok, diken atan anan nà: “Bahay a Mbərom winen bəse tə kwanay coy.”

8 Mbəren anan do ahay à dəvac a tinen ahay wa. Slabiken anan do ma mac aya re. Do mə dugwad aya dukwen, mbəren atan aday zugol a tinen à ndav. Rəzlen anan setene à do ahay wa. Kə njiden məgala ata dukwen kəriya awan, viren anan anà do ahay kəriya cite.

9 Kâ sa gəben dala à alay bay, kwa dala sə gura, kwa sə gursa, kwa sə rəslom.

10 Kâ sa gəben tabay à alay bay, kâ sa gəben zana ahay cew bay, kâ si ren təkarak ahay saray cew bay, kâ sa gəben dəker à alay bay fok. Anga do si mer su way cəna, i pa nà, way sə herreñ anahan.

11 «Ka sak a dəzlen à wulen su doh cəna, pəlen do təde i təma kwanay ata awan. Njihen àga winen hus à luvon a kwanay sa zla à man hinen.

12 Kwanay apan ki i dəzlen àga do nà, jen atan kawa həna a anan: “Zay à tərak ikwen.”

13 Ata kak do su doh ataya tə təmahak kwanay nà, zay a kwanay à njahay patan acəkan. Aday kak

do su doh ataya tə təmahak kwanay bay ite cəna,
zay a kwanay à may ahay pikwen.

¹⁴ Matana re, kak dowan aya tinen tə təmahak
kwanay bay, kabay ta ngam sə slene 'am a kwanay
bay nà, zlen way a kwanay à man ata wa, aday
kê bəzləmen morbodok su kon a tinen pə saray a
kwanay ahay wa.

¹⁵ Nen apan ni jak ikwen tə dīdəm a həna: Pə lu-
von a aday Mbərom i gan sariya anà do sə daliyugo
ahay ata nà, zek i naa dan anà do su kon ataya zal
mbala ana Sodoma tə Gomora.[†]»

*Dəce ahay inde pa 'am
Markus 13.9-13; Lukas 21.12-17*

¹⁶ «Ni slan kwanay həna, kawa təman ahay à
wulen sə kəla kiße ahay inde. Anga nan, təren
do wurwer aya kawa dədew ahay, aday njihen
səkəffe kawa badəbada ahay.

¹⁷ Ben nga a kwanay lele pu do sə daliyugo ahay
wa, anga ti naa zla kwanay à man sə sariya ahay,
ti naa ndabay kwanay ù doh sə wazay ahay.

¹⁸ Ti naa ngəza kwanay pa 'am sə guverner ahay
aday pa 'am sə bahay məduwen aya anga kwanay
njavar uno ahay. Matanan ki gen side pa 'am a
tinen ahay, aday pa 'am ana do sə pəra ahay re.

¹⁹ Kwa siwa siwa tə bənak kwanay à man sə
sariya ahay nà, kâ sa jilen à mivel a kwanay inde:
“Mi i ja həna nə maw, aday mi ja kəkəmaw?” bay.
Anga ki njidən 'am i nak ikwen ahay à nga inde à
alay ata awan.

[†] **10:15** Ca pə Laataanooji 19.

20 Anga 'am ata i nay ahay dukwen à nga a kwanay wa bay. Saa jak ikwen ahay nà, Apasay a Bəbay a kwanay Mbərom.

21 «Matanan, mərak ahay ti varan anan mərak a tinen ahay anà do ahay aday tâ vad atan. Bəbay ahay dukwen ti gan anà gwaslay a tinen ahay matana re. Gwaslay ahay dukwen, ti slabak pə bəbay a tinen ahay aday do ahay tâ vad atan re.

22 Do ahay fok ti nak ikwen idé anga kwanay njavar uno ahay. Ðna dowan a kà səmak anan anà dace ata hus à andav a inde nà, winen i tam.

23 Kak do ahay ta gak alay tə kwanay ù kon ata nà, zlen way a kwanay ù kon hinen. Nen apan ni jak ikwen tə dīdem a həna: Nen Wan su Do ni may ahay nà, ki mben apan sə zlangay alay pu kon sə Isəra'ila fok aday bay.

24 «Do sə jangay nà, i zalay miter anahan bay. Matanan, do sa ga mer su way àga do dukwen, i zalay bahay su doh ata bay re.

25 Do sə jangay kà sak a dəzle ù doh anà do sə jangan ata awan, kabay do si mer su way dukwen kà sak a dəzle à məduwen sə mazlañ ana bahay su doh ata awan, ata winen kà slak kutok. Kak aday tə ngamak uno i nen bahay su doh “Bə'elzebul‡” nà, ti təra kwanay do su doh uno ahay fok à məndak kə zalak kutok bidaw?»

Lele sə jəjaran nà, and wayaw?

Lukas 12.2-9

26 «Anga nan, na wa: Kê jəjiren anan anà do sa ga alay tə kwanay ahay bay. Way mi der aya fok ti kay

‡ **10:25** Bə'elzebul nà, sləmay ana Fakalaw re.

ahay zek uho mba, aday 'am mə səsœk aya asəsœk fok, ti sləne zek kutok.

²⁷ Way uno sa jak ikwen mənuko taayak ataya fok, jen anan pə ide sə dō ahay fok kuto re. Way a kwanay sə sləne mə səsœk asəsœk ataya nà, jen anan pə zavay wa kutok.

²⁸ Kâ jəjiren anà dō sa mba apan saa ndəvak ikwen anan sifa təte ataya bay. Jəjiren anan adəka nà, anà Mbərom. Winen nà, i mba apan sə lize anan zlay si zek tə sifa a təke à məke sə mərda ata awan.

²⁹ Tə dala anak mənjœk nà, ti pəkak apan kədeye ahay ngwer cew bidaw? Kədeye ataya nà, inde kərték sə slashay pa nga mburom wa à məndak mənjəna Bəbay Mbərom sa gan may nà, inde daw?

³⁰ Kwanay həna dukwen, kwa sibœk sa nga a kwanay, tinen mə baslay aya fok kərték kərték.

³¹ Anga nan, na jak ikwen: Kâ jəjiren bay, bina kwanay kə zilen kədeye ahay bayak a asanaw!

³² «Natiya, kak dowan a kà jak pa 'am su do sə daliyugo ahay “Nen do a Yesu!” nà, nen dukwen, ni ja pa 'am ana Bəbay uno Mbərom, winen à bagəbaga mburom ata: “Winen do uno!” cite.

³³ Óna dowan kà jak pa 'am su do sə daliyugo ahay sa jəka a san nen Yesu bay cəna, nen dukwen ni jan anà Bəbay uno Mbərom, winen à bagəbaga mburom ata nà, na san anan bay ite re.»

*Yesu a nay anan nə zay bay, əna maslalam
Lukas 12.51-53, 14.26-27*

³⁴ «Natiya asa, kâ jilen sa jəka na nay ahay nà, sə gəbəy ahay zay bay. Na nay sə gəbəy nə zay bay, əna maslalam.

35 Nen na naa njak anan atə wan pi zek tə bəbay anahan, aday atə dəna dalay a pi zek tə may ana-han, atə dalay sa wan pi zek tə jəje anahan.

36 Saa təra pi zek do manide ahay nà, dowan aya ù doh pə kərték ata awan.

37 «Dowan a kà sak a pəlay bəbay anahan kabay may anahan zal sə pəlay nen cəna, winen kà slak njavar uno bay. Aday dowan kà sak a pəlay wan anahan kabay dəna anahan zal sə pəlay nen cəna, kà slak njavar uno bay re.

38 Kak dowan a kè tavakak dədom anahan mə zləngad a aday kè pərahak uno azar bay cəna, kà slak njavar uno bay re.

39 Dowan a kà nak anan sa tam anan sifa anahan tə alay anahan a cəna, i lize anan adəka bugol. Əna dowan a kè lizek anan sifa anahan anga nen ite nà, ata i njad anan way anahan adəka.»

Mərdok anga sə təma njavar a Yesu ahay

Markus 9.41; Lukas 10.16

40 «Dowan a kè təmahak kwanay, a təma nà, nen awan. Aday do sə təma nen dukwen, a təma do sə slənay ahay nen ata awan.

41 Dowan a kè təmahak do maja'am a Mbərom anga winen do maja'am a Mbərom cəna, i njad mərdok anahan kawa ana do maja'am a Mbərom ata awan. Aday dowan a kè təmahak do didek a anga winen do didek a cəna, i njad mərdok anahan kawa ana do didek ata re.

42 Nen apan ni jak ikwen tə dīdəm a həna: Kuwaya dowan a kà varak anan kwa a'am mə taslay a anà do ma kac a kərték à wulen sə njavar uno a anaya anga winen njavar uno nà, i njad magwagway anahan acəkan.»

11

Yuhana, do sa gan baptisma anà do ahay ata, a slan do ahay à man a Yesu

Lukas 7.18-35

¹ Natiya kutok, Yesu a ndav anan sè dakan anan way anà njavar anahan ahay kuro nga cew ataya cëna, a zla way anahan à man maza aya awan, anga a nan sè tëtakan anan aday sè wazan anan 'am a Mbërom anà do sè wulen su doh sa man ataya fok.

² A alay ata ite, Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay ata aday nà, winen à dangay. A slène lëbara si mer su way ana Yesu Almasihu sa ga ataya nà, a slénay anan njavar anahan ahay ite, tâ nay pè cakay ana Yesu

³ saa cæce panan wa: «Iken nà, Almasihu dowan a manay sè slène i nay ahay mba ata daw? Kabay mâ ba do maza daw?»

⁴ Yesu a mbëdåhan atan apan, a wa: «Zlen, tékoren anan anà Yuhana nà, way a kwanay sè slène aday way a kwanay sè canan ataya awan.

⁵ Hurof ahay tè tèbak idé, vëdal ahay tinen apan ti zla tè saray a tinen, aday do më dugwad aya dukwen, zugol inde patan sabay anga tè mbérak. Mëdängazlak ahay, tinen apan ti slène way tè slémay a tinen ahay re, do ma mac aya tè slabakak ahay à mèke wa, aday do mëtawak aya tè slènek lëbara sa 'am mugom awan.

⁶ Ataslay mivel i tèran anà do aday kè mbësakak sa daf upo nga itëbay ata awan.»

⁷ A alay a njavar a Yuhana ahay tinen apan ti zla way a tinen kutok ata nà, Yesu a dazlan sa jan 'am ana Yuhana anà man su do ata awan, a wa: «Ki

zlen à kiþe à man sa saf inde nà, saa cay ahay pa maw? Pø gusuko aday mað winen apan i 6al anan ata daw? A'ay!

8 Ðna aday ka si cen ahay nà, pa ma kutok anaw? Pu do aday winen ma pak zana kælfedede aya ata daw? Do sa pak zana kælfedede aya ðukwen, tinen nà, ù doh sè bahay ahay.

9 Aka aday ka si cen ahay nà pa ma kærtæk a kutok anaw? Pu do maja'am a Mbærøm bidaw? Ayaw, winen do maja'am a Mbærøm acækan, aday nen ni jak ikwen nà, winen a zalay do maja'am a Mbærøm ahay re.

10 Anga 'am inde mæ vinde à Deftere a Mbærøm inde, pø winen. Mbærøm a wa: "Hæna ni slan do maslan uno, i lahak pa 'am saa ndakak anan cæved lele.*"

11 «Nen apan ni jak ikwen tæ ðidem a hæna: A wulen su do sè njahay ahay pø daliyugo nà, ðowan inde sè zalay anan Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay ata nà, ibay. Aya əna, do ma kac awan à bahay a Mbærøm inde ata ite nà, winen a zalay anan Yuhana tæ mæduwen.

12 Kwa a bænay ahay à alay Yuhana sè dazlan sè wazan anan 'am sè bahay a Mbærøm anà do ahay hus ahay hæna ata nà, do manide ahay inde ta gak vøram tæ bahay a Mbærøm, aday a nan atan sè ngæzar anan.

13 Hus ahay pø Yuhana sè dæzley, Deftere Tawrita a Musa, tæ Deftere mbala ana do maja'am a Mbærøm ahay fok, ta jay ahay nà, pa 'am sè bahay a Mbærøm awan.

* **11:10** Ca pø Malakiya 3.1.

14 Kak ki təmihen 'am uno kəmaya, 'am ana Deftere sa ja pə amay ana Eliya ata nà, kə tərak tə Yuhana kutok.[†]

15 Sləmay inde pə dowan a sə sləne 'am a anan cəna, â sləne.

16 «Do a wuswes anaya həna ata nà, ni ga atan minje nà, ta maw? Ni ga atan minje cəna, tə gwaslay ahay sə njahay pə zavay sə wulen su doh, ti zlahan ayak anà gwaslay sa day hinen ataya, ta wa:

17 “Ma fak ikwen ayak gungozl, kə gərven bay. Ma fak ikwen ayak gingec, kə yimen bay re!”

18 Bina Yuhana kà nak, a pa way sa pa kəray bay, a sa mahay bay re, ta ja apan ta wa: “Winen tə setene à nga!”

19 Nen Wan su Do na nak, na pa daf kəray, na sa mahay kəray. Tinen apan ti ja upo re, ta wa: “Cen apan! Dowan a anan nà, do sə kutov, do sə vaway nga, aday winen car su do sə cakal jangal ahay pi zek tu do sə atahasl ahay.” Aya əna, do ahay ti san kəlire[‡] ana Mbərom winen lele, anga ti canan anà mer su way anahan sa ga ataya awan.»

Dəce pu kon aya sə təma 'am a Yesu bay ataya awan

Lukas 10.13-15

20 Yesu a dazlan, a gafan 'am anà do sə wulen su doh aya aday winen sa ga uda zek məduwen sə masuwayan anahan ahay ataya awan, anga tə ngəmak sa yam pə ines a tinen ahay itəbay ata awan.

[†] **11:14** Ca pə Malakiya 3.23-24. [‡] **11:19** Kəlire a anan nà, madan bay, əna asan way ana Apasay a Mbərom.

21 A ja, a wa: «Iken, wulen su doh sə Kurajin, yam zek anak anga dəce i tak à nga. Iken, wulen su doh sə Baytisada dukwen, dəce i tak à nga re. Anga abay masuwayan aya ma ga à wulen su doh a kwanay ataya, tâ ga atan à wulen su doh sə Tirus tə Sidon nà, do sa man ataya ti yam pə ines a tinen ahay bidaw? Ti pak zana sə məsinde pi zek, ti kukot rəba pa nga aday sə dakay anan tə yimak pə ines a tinen ahay tə dīfek awan.

22 Anga nan, nen apan ni dakak ikwen anan həna: Pə luvon sa ndav anan daliyugo nà, sariya ana atə Tirus tə Sidon nà, i dan atan 'am kawa ana kwanay bay.

23 «Iken Kafarnahum, a ga apak nà, Mbərom i cakaf wa iken à mburom daw? Matana bay! Ki zla nà, à məke sə mərda adəka coy. Anga masuwayan aya ma ga àga iken ataya nà, abay â ga nə tinen ma ga aya nə à wulen su doh sə Sodoma nà, ata tiya winen i ga inde hus biten cite re.

24 Anga nan, ni jak ikwen: Pə luvon sa ndav anan daliyugo nà, sariya ana Sodoma i dan 'am kawa ananak bay.»

*Yesu i dakan anan cəved sa man uda anà do ahay
Lukas 10.21-22*

25 A alay ata awan, Yesu a ja, a wa: «Bəbay uno, iken Bahay sə bagəbaga mburom, iken Bahay sə daliyugo. Suse anak, anga kə dakak anan anan way a anaya anà gwaslay ahay, way ataya aday dukwen abay kə dərek anan pu do sə kəlire ahay wa, pu do sə asan way ahay wa.

26 Ayaw, Bəbay uno, ka ga matanan, anga a zlak à nga anakiken awan.»

27 Matanan, a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Bəbay uno kè varak uno anan way ahay fok. Dowan sa san Wan a Mbərom nà, ibay, si zek ana Bəbay Mbərom awan. Aday dowan sa san Bəbay Mbərom dükwen ibay, si nen wan anahan awan, tu do aday Wan a Mbərom a gan may sə dakan atan anan ataya awan.

28 «Kwanay do ma ya nga aya, kwanay tə way ma ba aya pa nga ata awan, hayak ikwen ahay pə cakay uno, aday ki njiden sa man uda awan.

29 Pərihen anan azar lele nà, anà 'am uno ahay, tətiken way pi nen wa, anga nen nə do səkəffe awan, ki gen dəce à alay uno wa itəbay. Ata aday, sifa a kwanay ahay ti man uda awan kutok.

30 Anga 'am uno ahay nen sa jak ikwen ataya nà, ti njahak ikwen pa may. Way nen sə dəfak ikwen uda pa nga ata nà, i ba pikwen bay.»

12

*Yesu nà, winen bahay sə luvon sa man uda awan
Markus 2.23-28; Lukas 6.1-5*

1 Pə luvon a inde nà, Yesu tə njavar anahan ahay ta zla tə guvo sa ndaw. Njavar anahan ahay ta kad ndaw aday ta pa, anga may a han patan. Óna, pac ata nà, luvon sa man uda awan.

2 Farisa ahay tə canan à way a tinen sa ga ata cəna, tə cəce pə Yesu a wa, ta wa: «Ca apan, njavar anak ahay nà, ta ga way aday tədə abay sa ga pə luvon sa man uda bay ata nə, angamaw?»

3 Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Kwanay kè jingen way ana Dawuda sa ga tu do anahan ahay,

à alay a may a han apan ata itəbay daw? A ga nə kəkəmaw?*

⁴ Dawuda a zla à jawjawa sə mazlař a Mbərom inde, a ray pen ma ga nga a anga Mbərom, ta pa tu do anahan ahay. Aday abay təde sa pa pen ataya nà, si do sə gədan dungo anà way anga Mbərom ahay taayak bidaw?

⁵ «Kabay kula kə jingen Tawrita itəbay daw? Do sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom nà, ta ga mer su way ù doh sə mazlař a Mbərom nə pac pac, kwa tə luvon sa man uda awan.[†] Tə winen ata təke dukwen, ines inde patan ibay re.

⁶ Ni jak ikwen həna: Do sə zalay doh sə mazlař a Mbərom inde həna à man a anan.

⁷ «Mə vinde à Deftere a Mbərom inde nà, Mbərom a wa: “U no do ahay tâ gan sumor i zek ahay, bina u no tâ vuro gənaw ma sla dungo aya bay.[‡]” Ata nà, abay kâ sənen anan 'am ata nà, ki viren anan ines anà do mənjəna ines ahay həna biten ataya bay.

⁸ Bina nen Wan su Do nà, nə lavan nga anà luvon sa man uda awan.»

Yesu a mbar anan dowan a inde ma mac alay awan

Markus 3.1-6; Lukas 6.6-11

⁹ Natiya awan, Yesu a slabak, a zla ù doh sə wazay a inde.

¹⁰ Dowan a inde à man ata, winen ma mac alay awan. Aday dukwen Farisa ataya, a nan atan sa man anan mungok anà Yesu pa sa ga mer su way pə luvon sa man uda ata awan. Anga nan tə cəce

* **12:3** Ca pə 1 Samiyel 21.2-7. † **12:5** Ca pə Limle 28.9-10. ‡ **12:7** Ca pə Hose'a 6.6.

pə Yesu wa: «Tawrita a mənuko kə varak uko cəved sa mbar do pə luvon sa man uda awan daw?»

11 Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Hinahibay təman anak inde, aday kə slahak panak à məke inde nà, ki gəbəy anan à məke wa, kwa â ga nə pə luvon sa man uda awan bidaw?»

12 Tə dīdem a nà, do a zalay təman bidaw? Anga nan, cəved inde sa ga mer su way lele awan, kwa pə luvon sa man uda awan.

13 Yesu a jan anà dowan a ma mac alay a ata kutok: «Ndədoy anan alay!» Dowan ata a ndədoy anan alay acəkan, alay anahan kə pəsakak kawa alay a hinen ata re.

14 Matana awan, Farisa ataya ta nay ahay uho, tə halay nga, aday tə pəlay cəved sə lize anan Yesu kutok.

Do si mer su way a Mbərom sə walay ata awan

15 Aday Yesu a sləne ləbara a tinen ata cəna, a slabak à man ata wa, a zla way anahan. Do ahay tə pərahak anan azar bayak a re, aday a mbar anan do dəvac aya fok.

16 A gafan atan 'am pi zek wa lele, tâ sa jan anà dowan winen wayaw bay.

17 Natiya awan, 'am a Mbərom sa ja tə dungo ana Ezaya ata a təra didek a kutok. Mbərom a wa:

18 «Do si mer su way uno nen sə walay ata, həna! Winen nà, ləliwe uno awan,

nə taslay anan mivel nə tə winen awan.

Ni slənak ayak apan Apasay uno.

I dakan atan anan didek uno anà do su kon ahay fok.

19 I ngam sə tare tu do bay, i zlah awan itəbay. Dowan sə sləne dungo anahan pə cəved ibay.

- 20 Gusuko winen apan i kad coy dukwen, winen i ndav a wa bay,
 lalam winen apan i mbacay coy dukwen,
 winen i ndèvan wa alay itèbay re,
 hus pə luvon mbala didek anahan saa tavay
 nga ata awan.
- 21 Do ahay fok ti dèfan idé nà, anà slèmay anahan
 kértek. §»

Yesu a razl setene ahay tə məgala a Mbərom
Markus 3.20-30; Lukas 11.14-23

22 Pə dèba anahan a wa nà, tə gəban ahay dowan
 a inde, winen hurof awan, aday maandak a re,
 anga setene inde anan à nga. Yesu a mbar anan.
 Dowan ata a ja 'am, a canan idé kutok.

23 Way a sə tèra ata a gan masuwayan anà man
 su do ata fok. Ta ja, ta wa: «Dowan a anan nà, winen
 Wan ana Dawuda mənuko sa ba ata bidaw?»

24 Aya əna Farisa ahay tə slène cəna, ta ja, ta wa:
 «Dowan a anan nà, sə varan məgala sa razl anan
 setene ahay nà, Bə'elzebul* bahay sə setene ahay.»

25 Yesu a san ajalay nga a tinen a zle. Anga nan
 a jan atan, a wa: «À bahay a wura wura fok cəna,
 kak do anahan aya 'am kà zlak atan pi zek bay nà,
 bahay ata i nes wa. Wulen su doh a wura wura,
 gulom su doh a wura wura dukwen, kak do ahay
 uda ataya 'am kà zlak atan pi zek sabay cəna, i
 tavay nga sabay re.»

26 Kak Fakalaw bahay sə setene ahay winen
 apan i razl setene ahay nà, 'am kà zlak atan pi zek

§ 12:21 Ca pə Esaaya 42.1-4. * 12:24 Bə'elzebul nà, slèmay ana
 Fakalaw re.

tu do anahan aya sabay. Matanan bahay anahan a i tavay nga sabay re.

27 Kak nen na razl setene ahay tə məgala ana Fakalaw nà, aday wan a kwanay ahay ti sa razl setene ahay nə tə məgala à waya kutok asa anaw? Anga nan, sa naa mak ikwen anan mungok nà, wan a kwanay aya awan.

28 Tə dīdem awan, na razl setene ahay tə məgala sə Apasay a Mbərom. Matanan re, ki sənen anan kutok, bahay a Mbərom kà nak ahay à wulen a kwanay.

29 «Matana re, dowan saa zlan ù doh ù do gədan a saa ngəzərəy panan way anahan ahay nà, ibay. Si kà lahak apan kurre kà jawak anan dowan ata awan, aday i saa mba apan sa zlan ù doh sa ray panan way anahan ahay nà, na.

30 «Dowan aday winen ti nen bay cəna, ata winen do manide uno. Dowan a kà mak uno zek sə halan nga anà do ahay bay, ata winen a i tan atan 'am.

31 Anga nan ni jak ikwen həna, do zənzen a kà nəsek kabay kà jənak anan pa 'am anà Mbərom nà, Mbərom i pəse anan ines anahan ata awan. Aya əna, kak dowan a kà jənak anan pa 'am anà Apasay Cəncan a nà, ata Mbərom i pəsen anan ines anahan ata itəbay fok.

32 Matanan re, kwa dowan a nə a ja 'am lelibay a pa Wan su Do, Mbərom i pəsen anan ines anahan ata, əna do sa ja 'am lelibay pa 'am ana Apasay Cəncan ata nà, Mbərom i pəsen anan ines anahan ata kula ite sabay, kwa həna pə luvon sə biten, kwa pə luvon saa nay.»

*Dədezl si sé tə wan anahan aya awan
Lukas 6.43-45*

³³ «Kak dədazl si sé a nə sumor a cəna, wan anahan a i təra sumor a re. Aday kak dədazl si sé a nə sumor a bay ite, ata wan anahan a dukwen nə sumor a bay re cite. Anga nan, ta san dədazl si sé nà, pa wan a wa.

³⁴ Kwanay aday nà, zahav su kòn ahay, ki mben apan sa ja 'am lele aya nə kəkəmaw? Bina təbəlem su do a ja nə way sa nay ahay à mivel anahan wa.

³⁵ Do lele a nà, a san sa ja 'am zle ləfedede, anga 'am anahan ata a nay ahay nà, kwa à mivel anahan lele ata wa. Matanan, do sə huwan dukwen a ja nə 'am sə huwan, anga 'am anahan ata a nay ahay nà, kwa à mivel anahan a lelibay ata wa re.

³⁶ Nen ni jak ikwen həna: Pə luvon a Mbərom sa ga sariya ata nà, do ahay ti mbədahan apan anà nga a tinen ahay pa 'am a tinen ahay ma ja aya lelibay ataya fok.

³⁷ Mbərom i ban iken, kabay i mbəsak iken nà, anga 'am anak ma ja awan.»

*Do ahay ta gan may Yesu ã gan atan masuwayan
Markus 8.11-12; Lukas 11.29-32*

³⁸ Natiya awan asa, do ahay à wulen sə Farisa ahay pi zek tə miter sə Tawrita aya ta jan anà Yesu, ta wa: «Miter, a nan umo, ga masuwayan sə way kərtek sə dakay anan nà, Mbərom a sə slənay ahay iken acəkan ata awan.»

³⁹ Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Do sə biten ahay nə huwan aya fok, do sə mbədahan lən anà Mbərom ahay. Tinen ta gan may nà, anà masuwayan. Əna ti canan anà masuwayan sə

awan sabay, kak si masuwayan sə təra pə Zonas, do maja'am a Mbərom ata aday.[†]

40 Kawa ana Zonas sa ga luvon ahay maakan à kutov sə kəlef məduwen a inde ata nà, nen Wan su Do ni ga matanan luvon ahay maakan à məke inde re.

41 Pə luvon sə sariya a Mbərom saa ga ata nà, do sə Nəniwe ahay ti slabakay ahay uho pə kərték a tu do sə biten a anan ataya, ti gan atan sariya. Anga do sə Nəniwe ahay nà, tə sləne wazo ana Zonas cəna, ta yam pə ines a tinen ahay. Aday dukwen, do sə zalay Zonas winen inde à man a ana awan.

42 «Pə luvon sə sariya nà, bahay sə Saba dukwen i slabak sa gan sariya anà do sə biten a anaya awan. Anga kwa winen dəren təkede nà, kà nak ahay sa naa pəkak ayak sləmay pa 'am ana bahay Sulimanu, ma ja aya tə kəlire ata awan[‡]. Óna, cen apan həna kutok, do sə zalay anan Sulimanu tə məduwen dukwen, winen inde à man a ana awan. Óna hwiya dowan a ngam sə sləne 'am anahan bay re.»

Amay ana setene à mivel su do inde

Lukas 11.24-26

43 «Setene kà nak ahay ù do wa nà, i zla à man kibé inde saa bar, saa pəlay man sa man uda awan. Óna kè njadak man bay nà,

44 i jan anà nga anahan: “Suwan ni ma ù doh uno nen a sa nay ahay wa ata awan.” Kà sak a may ahay nà, i tan à nga anà doh anahan a mama'am ata mə ndakay awan, mə faday a lele, dowan uda ibay.

† **12:39** Ca pə Zonas 1 - 4. ‡ **12:42** Ca pə 1 Laamiibé 10.1-13.

45 Aday cəna, i ma pə dəba, i ray ahay apan setene azar aya cuwbe, sə zalay anan tə huwan asa, ti nay, ti njahay à dowan ata inde. Aday anjahay ana dowan ata nà, lelibay zal pa sə kukwa ata wa asa. Natiya dukwen, i təran anà do sə biten a huwan ataya fok nà, matanan re.»

Mərak a Yesu ahay tatə may anahan

Markus 3.31-35; Lukas 8.19-21

46 Yesu winen apan i jan 'am ata anà do ahay mba, mərak anahan ahay tatə may anahan ta nay, tə tavay uho. Ta gan may sa ja 'am tə winen.

47 Dowan a a jan anà Yesu, a wa: «Atə may anak tatə mərak anak ahay, tinen mə tavay aya uho. A nan atan sa jak 'am.»

48 Yesu a mbədahan apan, a wa: «May uno nà, wayaw? Mərak uno ahay nà, maya anaw?»

49 A sukwe alay pə njavar anahan ahay, a wa: «Sə təra mərak uno ahay aday may uno nà, tinen.»

50 Anga do sa ga way sa zlan à nga anà Mbərom, winen à bagəbaga mburom ata nà, sə təra may uno tə mərak uno nə winen adəka.»

13

Jike su do sa casl ndaw

Markus 4.1-9; Lukas 8.4-8

1 Natiya kutok, pə luvon ata kərték awan, Yesu a nay ù doh wa, a zla way anahan sa jan 'am anà do ahay pa 'am sə bəlay.

2 Do ahay bayan a tə mindel ta nay ahay pə cakay anahan. Anga nan, a jáñ way anahan sə njahay à kwalalan inde. Do ahay ite tə tavay pa 'am məgujeguje.

³ Yesu a dakan atan anan way ahay bayan a tə jike ahay.

A jan atan, a wa: «Dowan inde a zla à guvo, saa casl ndaw.

⁴ Winen apan i casl ndaw ata kutok, zahav a guce panan pə cəved, aday məvuhom ahay tə dagay anan.

⁵ Zahav azar a, a guce pə saray pəkərad, ta hay ahay bəse, anga yugo inde bayan a ibay.

⁶ Óna pac a sləray cəna, a butoy anan aday a vak anan, anga sləlay a ibay.

⁷ Zahav mə mbəsakan a à alay inde ata a guce à wulen sə adak inde. Ta ha cəna, ta har pi zek tə adak, əna adak a bənan mbiyed, ndaw ata kà nahak bay.

⁸ Óna zahav azar awan, a guce à məndak pə yugo lele awan. Ta nah bine siwaw nà, nga sa ndaw kərtek a cəna, hawal sa ndaw apan nə səkat, azar a kwa kuro mbərka, hinen ahay dukwen inde apan kwa kuro maakan.»

⁹ Yesu a jan atan kutok, a wa: «Sləmay inde pə dowan a nə, â sləne 'am a anan.»

Yesu a ja 'am tə jike nə angamaw?

Markus 4.10-12; Lukas 8.9-10

¹⁰ Pə dəba anahan a wa nà, njavar anahan ataya ta zla à man anahan sə cəce panan, ta wa: «Ka taa jan 'am anà do ahay tə jike nà, angamaw?»

¹¹ Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Kwanay nà, way mi der aya à bahay a Mbərom a inde ata nà, winen a kà gak ikwen panan akar sa 'am sə bahay anahan a coy. Aday do a azar a nà, Mbərom kà varak atan cəved sa san anan itəbay.

12 Do aday way anahan ahay inde nà, i njad' apan re, way i ga inde apan bayan a kutok. Æna, do aday awan anahan inde ibay ata, i lize anan mbala anahan a mænþœk ata re.

13 Natiya, na jan atan 'am tæ jike nà, anga ti ca apan, əna tæ canan bay, ti pak apan slæmay, əna tæ slæne bay, ti san awan bay re.

14 'Am mbala ana Ezaya sa ja ata a tæra patan kutok. Mbærom a wa:

“Ki pæken slæmay, əna ki slænen awan bay.

Ki cen apan tæ idë, əna ki cinen anan anà awan bay.

15 Anga do ataya nà,

tæ tacak anan idë, anga aday tæ canan anà awan bay,

tæ dængæzlak anan slæmay a tinen, anga aday tæ slæne awan bay,

tæ dærzlak anan mivel a tinen, anga aday tæ san awan bay.

Bina, abay ti mbædahan lœn anà ines a tinen ahay, aday ni mbar atan.*”

16 «Æna kwanay nà, tislen mivel, anga idë a kwanay ahay tæ canan à way ahay zle, slæmay a kwanay dukwen ti slæne way ahay re.

17 Nen apan ni jak ikwen tæ didek a hæna: Do maja'am a Mbærom ahay bayan a pi zek tu do didek aya bayak a ta gak anan may sæ canan à way a kwanay a sæ canan hæna ata awan, əna tæ canak anan anà awan bay. Ta gan may sæ slæne way a kwanay a sæ slæne hæna ata awan, əna tæ slænek awan bay re.»

* **13:15** Ca pæ Esaaya 6.9-10.

Yesu a pəsak anan jike su dō sa casl ndaw ata awan

Markus 4.13-20; Lukas 8.11-15

18 «Natiya kwanay nà, sənen anan jike su dō sa casl ndaw ata kutok:

19 Kuwaya, dowan a kè slənek ləbara sə bahay a Mbərom, aday kè sənak anan bay cəna, Do sə Sədœk a nay ahay, a wudeh anan way a ma casl a à mivel anahan inde ata awan. Cəved aday zahav sə guce apan ata nà, a ga minje tu dō matanan ata awan.

20 Do maza aya ite, tinen ta ga minje tə saray pəkərad, zahav sə guce apan ata awan. Tinen nà, tə slənek 'am a Mbərom cəna, tə təma anan tə ataslay mivel awan.

21 Óna, 'am ata a pak sləlay à mivel a tinen inde bay. Ti njahay mənjœk cəna, dəce i tan atan à nga, kabay ajugwar 'am i nay ahay patan anga 'am ana Mbərom nà, ti mbəsak cəved sa 'am a Mbərom.

22 Do maza aya ite, tinen ta ga minje tə wulen sə adak zahav sə guce uda ata awan. Tinen tə slənek anan 'am a Mbərom nà, ti sapat zek tə way sə daliyugo ahay, ti gan may à zlile sə daliyugo ahay. Way ataya nà, ti bənan mbiyed anà 'am a Mbərom aday à nah bay.

23 Óna do azar aya nà, tinen ta ga minje tə yugo lele awan, zahav sə guce uda ata awan. Tinen kutok, tə slənek 'am a Mbərom nà, ti san anan. Anga nan, ta zla nga uho pa 'am a Mbərom. Ti nah aday hawal sa ndaw ahay ti ga patan nə səkat, kwa kuro mbərka, kabay kwa kuro maakan.»

Jike sə azay sa sla à wulen sa ndaw inde

24 Asa, Yesu a gan atan jike maza awan, a wa: «Bahay a Mbərom a ga minje tu do aday a zla à guvo, a casl ndaw.

25 Óna luvon a ga bine siwaw nà, à alay a do ahay tinen apan ti njak ahan ata nà, do manide a zla à guvo ata ite, a casl uda azay sa sla pa nga ana ndaw, a zla way anahan.

26 Ndaw a hay, a har, a zla nga uho cəna, azay sa sla ata a ha, a har, a kay anan nga anahan uho cite.

27 Do sa ga mer à guvo ana dowan ata ataya ta zla à guvo nà, ta may, ta jan: “Ka casl à guvo nà, ndaw asənə, aday azay sa sla a hay ahay uda awanaw?”

28 A mbədahan atan apan, a wa: “Sa casl uda nà, do manide uno.” Do ataya tə cəce panan, ta wa: “A nak mē ndaha anan wa həna daw?”

29 A mbədahan atan apan: “A'ay, anga ki i indihen anan pi zek ta ndaw!

30 Mbəsiken anan tâ nah pi zek hus pə luvon sa car ndaw aday. Ata ni jan anà do si mer su way uno ahay: Binen anan azay sa sla, viken anan, aday hilen anan nga anà ndaw i de uno kutok.”»

Jike sə zahav sa wan sə bəzan

Markus 4.30-32; Lukas 13.18-19

31 Yesu a jan atan 'am sə jike maza awan, a wa: «Bahay a Mbərom a ga minje nà, ta wan sə bəzan[†]. Do a gəba wan awan, a casl anan à guvo anahan inde.

32 Wan sə bəzan nà, ma kac a à wulen sə zahav sə dədazl sə way sə kiɓe ahay fok. Óna kak ta sak a casl anan aday kà hak ite nà, a har a zalay dədazl si sé azar aya tə məduwen. A har dukwen, kawa

† **13:31** Yesu a ga minje nà, ti sé sə àga tinen a inde.

dədazl si sé məduwen aya re. Məvuhom ahay ta
mba apan sə njahay uda tu doh.»

Jike sə wudah

Lukas 13.20-21; Markus 4.33-34

³³ Yesu a zəgahan atan anan 'am sə jike hinen asa, a wa: «Bahay a Mbərom a ga minje nə tə wudah. Uwar a ra mənjoæk, a gan anan, a pak pə nuko anahan gəsədəf maakan. A lab anan nà, nuko ata fok a kwasay, a zlambar.»

³⁴ Natiya kutok, Yesu a jan 'am a anaya anà man su do ata fok nə tə jike. Kà jak atan 'am sə awan maza mənjəna jike bay.

³⁵ A ga matanan nà, aday 'am a Mbərom mbala Ezaya sə vinde anan ata â təra, bina Mbərom a wa: «Ni jan atan 'am tə jike,

ni dakan atan anan way mi ðer a, kwa à alay a daliyugo ðukwen mə ndakay a fan bay ataya awan.‡»

Yesu a pəsak anan jike sə azay sa sla à wulen sa ndaw ata awan

³⁶ Aday kutok, Yesu a mbəsak anan man sə do ahay ahay uho, a zla way anahan ù doh. Njavar anahan ataya tə hədəken ayak pə cakay, ta jan: «Pəsakan umo anan ahay jike sə azay sa sla à wulen sa ndaw inde ata awan.»

³⁷ Yesu a jan atan, a wa: «Do sa casl ndaw, winen Wan su Do.

³⁸ Guvo a nà, daliyugo. Ndaw a nà, do sə ðəfan apan à Mbərom ataya awan. Azay sa sla kutok nà, do sə ðəfan apan anà do sə huwan ataya ite re.

‡ **13:35** Ca pə Jabuura 78.2.

39 Do sə Sədœk sa casl azay sa sla ata nà, Fakalaw. Alay sa car ndaw dukwen, luvon sa ndav anan daliyugo. Do sa car ndaw ahay dukwen, tinen maslay a Mbərom ahay.

40 Kawa ana do sa ra azay sa sla aday a vak anan ata nà, way i təra pə luvon sa ndav anan daliyugo dukwen matanan.

41 A alay ata nà, nen Wan su Do, ni slənay ahay maslay uno ahay aday ti fakan wa alay anà do sə huwan ahay aday sa man zek anà do ahay sa ga ines ataya fok à bahay a Mbərom wa.

42 Ti lar atan dukwen à bərom sə uko inde. A man ata awan, ti yam ta sa rac slan ngərcəca.

43 A alay ata kutok, do didek aya nà, ti dav kawa pac à bahay a Bəbay a tinen Mbərom inde. Do aday sləmay inde apan nà, â sləne 'am a anan!»

Jike sə zlide mi der aya awan

44 «Bahay a Mbərom a ga minje nà, tə zlide mi der a à guvo. Do a njad anan, a der anan maza awan, a zla tə ataslay mivel awan. A sukom anan dala tə way anahan ahay fok, a sukom anan guvo winen sa der anan uda zlide anahan ata kutok.

45 «Asa, bahay a Mbərom a ga minje tu do sa ga masa tə mədine ahay.

46 A njad mədine lele awan, a sukom anan dala tə way anahan ahay fok, aday a sukom anan mədine ata kutok.»

Jike sə kəlef à zuvo inde

47 «Matanan re, bahay a Mbərom a ga minje nə tə zuvo ma lar a à dəlov inde, a ray ahay kəlef ahay bayan a cara cara ata awan.

48 A rah lele nà, do sa ban kəlef ahay tə ngəzahay anan uho kutok. Ti pəkay anan wa kəlef ahay pə məgugujeju, tə walay a wa kəlef lele aya à mbulo, aday kəlef lelibay ataya dukwen tə guce atan.

49 Way i naa təra pə luvon sa ndav anan daliyugo dukwen matanan. Maslay a Mbərom ahay ti nay ahay, ti walay anan do sə huwan ahay à wulen su do cidek aya wa.

50 Ti lar anan do sə huwan ahay à bərom sə uko inde, aday ti yam ta sa rac slan a ngərcəca à man ata awan.»

Jike sə way məduwer aya pi zek tə way wiya aya awan

51 Yesu a cəce way pə njavar anahan ahay wa kutok: «Kwanay kə sənen way a anaya fok daw?»

Tinen ite tə mbədahan apan, ta wa: «Ayaw, mə sənak.»

52 Anga nan, Yesu a jan atan kutok: «Kak miter sə Tawrita inde, aday kə dakak anan 'am sə bahay a Mbərom nà, kə tərak kawa bahay su doh sa ray anan way anahan ahay məduwer aya ù doh wa pi zek tə way wiya aya təke def uho ata awan.»

*Do sə Nazaratu ahay tə dəfak nga pə Yesu bay
Markus 6.1-6; Lukas 4.16-30*

53 Yesu a ndav anan sa ja 'am ataya nà, a zla way anahan

54 à Nazaratu, kon anahan a sa har uda ata awan. A dazlan, a zla ù doh sə wazay, a tətakan anan way anà do ahay à man ata awan. 'Am anahan ataya a gan atan masuwayan, aday ta wa: «A njaday ahay kəlire sə asan way ata awanaw? Aday a mba apan sa ga masuwayan a anaya nà, waya sə varan gədan ata anaw?»

55 Winen nà, wan ana do sè cæced dædom ba? May anahan dukwen Mariyama. Mèran aya dukwen, da san atan zle, atè Yakuba tè Yusufu tè Simon tatè Yuda.

56 Mèrak anahan ahay dæna aya dukwen, da san atan zle lele, tinen pè cakay a mènuko. Aday winen a njaday gædan matanan ata awanaw?»

57 Anga nan, tè ngemak sa daf nga pè Yesu bay.

Yesu a jan atan kutok: «Do ahay ta gan nga anà 'am ana do maja'am a Mbærom kwa ta sè wura fok. Ðna ù kon anahan awan, aday ù doh anahan a nà, dowan a gan nga anà 'am anahan ahay itèbay.»

58 Yesu a ga masuwayan sè way à man ata nà, mènjœk ca, anga tè tèmahak sa daf apan nga bay.

14

Amac ana Yuhana, do sa gan baptisma anà do ahay

Markus 6.14-29; Lukas 3.19-20, 9.7-9

1 Ihe, à alay ata nà, Hiridus nè bahay a pè daliyugo sè Galile. A slène pè lèbara ana Yesu nà,

2 a jan anà do anahan ahay, a wa: «Dowan ata nà, i ga nè Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay ata kà mak uho. Anga nan, a mba apan sa ga masuwayan sè way ahay nà, na.»

3-4 Kwakwa ata nà, Hiridus a gøba anan Hirudiya, uwar ana wanbay anahan a inde, tè ngaman Filip. Anga nan, Yuhana a jan, a wa: «Ki jipen pè uwar tè mèrak anak nè, lelibay. Way ata nà, ines!» Anga nan kutok, Hiridus a jan anà do ahay tâ ban anan Yuhana. Ta ban anan, tè døfak anan ayak ù doh sè dangay.

⁵ Anga nan kutok, a nan anà Hiridus sa vad anan Yuhana. Aya əna, kè vədak anan bay, anga a jøjaran anà Yahuda ahay, bina ta ca pə Yuhana nà, do majam a Mbərom wanahan.

⁶ Pa pac a inde kutok, azar uko sə bayak pə luvon sə wahay anan bahay Hiridus a ga. Dəna a Hirudiya a inde, a nay, a gərvan pa 'am anà Hiridus tu do anahan mə ngamay ataya. Agərav ata a zlan à nga anà Hiridus,

⁷ a mbaday i varan way anà dəna ata kawa anahan saa cəce panan ata fok.

⁸ Dəna ata ite, a zla à man ana may anahan, a cəce panan: «Nê cəce nə maw?»

May anahan a jan nà: «Cəce nà, tə gədak ahay nga a Yuhana.»

A may à man ana Hiridus, a cəce: «U no ki gad anan nga anà Yuhana, aday vuro anan ahay həna à kwatama inde.»

⁹ Way a mə cəce ata kà zlak anan à nga anà Hiridus sabay. Əna ba kè mbadak anan pa 'am ana do anahan mə ngamay aya coy. Natiya kutok a jan anà suje ahay tə varan ahay nga a Yuhana anà dəna ata kawa anahan sə cəce ata awan.

¹⁰ Suje a zla ù doh sə dangay saa gəday ahay nga ana Yuhana.

¹¹ Ta nay anan ta nga a Yuhana ma daf a à kwatama inde, tə varan anan anà dəna a Hirudiya ata kutok. Winen ite a təma anan cəna, a varan anan anà may anahan.

¹² Njavar a Yuhana ahay ite, ta zla ù doh sə dangay, tə gəbəy anan məsinde ana Yuhana, ta la anan. Pə dəba anahan a wa, ta zla sə təkəren 'am ata anà Yesu.

Yesu a varan way sa pa anà do ahay ti ga mbulo dara

Markus 6.30-44; Lukas 9.10-17; Yuhana 6.1-14

13 Yesu a slène Yuhana kè mæcak cëna, a slabak à man ata wa, a ján à kwalalan inde tè njavar anahan ahay dækdek, a zla way anahan kæcah pæ do ahay wa à kibe. Do ahay tè slène sa jëka tinen à kibe ata nà, ta nay ahay à wulen su doh ahay wa, tè përahan azar à kibe tè saray.

14 Yesu a dazay ahay à kwalalan wa cëna, a canan anà do ahay bayak awan. Do ataya ta gan i zek wa. A dazlan, a mbèran atan anan do sè dëvac a tinen ahay.

15 Suko a ga bine siwaw nà, njavar anahan ahay ta jan, ta wa: «Luvon winen apan i ga! Aday hëna dukwen mènuko à man kibe. Suwan, mbakan cæved anà do ahay tâ zla à wulen su doh ahay. Ata ti njad sè sukombway sa pa ahay.»

16 Yesu ite, a mbëdahan atan apan, a wa: «Ti gan may sa zla à man a bay, èna kwanay a viren atan way sa pa awan.»

17 Tinen ite tè mbëdahan apan re, ta wa: «Awan inde pumo ibay! Inde hëna dukwen si tapa sa pen ahay dara tè kælef ahay cuwcuwwé coy.»

18 Yesu a jan atan: «Hayak ikwen anan ahay!»

19 A jan anà do ahay tè njahay pa nga sè gujed à mëndak. A gëba anan tapa sa pen a dara ataya, tè kælef a cew ataya awan. A ca idë à mburom, a ngëran ayak anà Mbërom. A gëzla anan tapa sè pen ataya i zek wa, a varan anan anà njavar anahan ahay, aday tè gëzlan anan anà do ahay.

20 Do ataya fok ta pak, tè rahak bah bah. Njavar anahan ahay tè halan nga anà më mbësak ataya

nà, a ga cəkarak kuro nga anahan a cew re. ²¹ Do sa pa way à man ata dükwen, tinen mə baslay a nà, mungol a dəkdek aday nà, ta ga mbulo dara, mənjəna sə baslay anan uwar ahay pi zek tə gwaslay aya awan.

*Yesu a bar pa nga sə a'am tə saray
Markus 6.45-56; Yuhana 6.15-21*

²² Pə dəba ana way ata wa kutok, Yesu a jan anà njavar anahan ahay tâ jáñ à kwalalan inde, aday tâ lahan pa 'am sa zla pa day sə uho. Winen awan, i i mbəsak anan do ahay à dəba a tinen wa.

²³ Tə gəzla nga tə do ahay lele nà, a zla way anahan à bəzлом saa ga amboh, winen a taayan. Luvon a ga apan à man ata awan.

²⁴ A alay ata nà, kwalalan winen dəren coy. Mad winen apan i vawan nga anà kwalalan pa nga sə a'am, anga tə zlangay uda awan.

²⁵ Aday idə kə cədək lele fan bay, Yesu a zla pə cakay a tinen cukwe cukwe pa nga sə a'am tə saray.

²⁶ Njavar anahan ataya tə canan winen apan i zla tə saray pa nga sə a'am ata cəna, tə jəjar pi zek yiþyeþ, ta wa: «Həna anan nà, mədahan.» Ta ma nga sa zlah pi zek, anga zlawan cərkəke.

²⁷ Aya əna Yesu a canan atan cəna, a jan atan ayak 'am a kwayan'a, a wa: «Bənen mbac lele, nen awan, kə jəjiren bay.»

²⁸ Piyer a jan 'am, a wa: «Bahay uno, kak iken acəkan nà, jo ahay i nen nà zlak ayak pa nga sə a'am tə saray a ite kwa!»

²⁹ Yesu a jan ahay: «Hayak!»

Piyer a dazay à kwalalan wa ca, a zla à man a Yesu tə saray aday pa nga sə a'am acəkan.

³⁰ Óna a canan ayak anà mad nà, a ma nga sə jəjar, aday a dazlan kwayan'a sə kəkar à a'am inde. Winen ite a zlah pi zek, a wa: «Bahay uno, tam nen ite!»

³¹ Natiya Yesu a bənan alay bəse, aday a jan kutok: «Adaf nga anak a kac ike daw? Sa gak hiyem hiyem nə maw?»

³² Ta ján way a tinen à kwalalan inde cew maya awan cəna, mad a mbəsak sa 6al cite.

³³ Njavar anahan a azar ataya tə həran nga, ta wa: «Acəkan, tə dīdəm a nà, iken nə Wan a Mbərom.»

³⁴ Tə takasay ahay pa day sə agay lele nà, ta zla ù kon sə Gənesaret.

³⁵ Do su kon ataya ta san anan Yesu lele cəna, ta tar anan 'am a pə daliyugo a tinen fok. Anga nan, do ahay ta ray anan ahay do sə dəvac ahay fok.

³⁶ Ta gan amboh â mbəsakan cəved anà do dəvac ataya tê laman alay kwa anà 'am sə zana anahan, aday tâ mbar ite. Do sə laman ataya fok, tə mbərak acəkan.

15

*Atətak way sə bije ahay
Markus 7.1-13*

¹ Natiya kutok, Farisa ahay pi zek tə miter sə Tawrita aya ta nay ahay kwa à Urəsalima wa, pə cakay ana Yesu. Tə cəce panan, ta wa:

² «Njavar anak ahay nà, tə pərahan azar anà atətak way sə bije ahay bay nə angamaw? Bina, ta

pa daf mənjəna sə banay alay kawa atətak way sə bije ahay.»

³ Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Aday kwanay dukwen, tə atətak way a kwanay nà, kə nəsen anan 'am a Mbərom angama kəla anaw?»

⁴ Anga Mbərom a ja nà: “Dəfan apan anà bəbay anak tə may anak*” aday “Kuwaya dowan a kà jak 'am lelibay a pə bəbay anahan kabay pə may anahan nà, sa vad anan.[†]”

⁵ Əna kwanay ki jen nà, kak dowan a kà jak anan anà bəbay anahan kabay anà may anahan: “Way uno abay saa mak anan zek ata nà, kə tərak anà Mbərom.”

⁶ Ata i dəfan apan anà atə bəbay tə may sabay. Matanan kutok, kə nəsen anan way a Mbərom ma ən awan, anga sə pərahan azar anà atətak way sə bije ahay.

⁷ Kwanay aday nà, mbađəmbada aya awan. Ezaya kà jak pikwen 'am a Mbərom diđem awan, Mbərom a wa:

⁸ “Do anaya tə həro nga nà, ta 'am dəkđek,
mivel a tinen aya nə dəren ti nen.

⁹ Tinen apan ti dukwo gərmec ù vo nə kəriya awan.
Bina tinen apan ti tətakan anan anà do ahay nà,

way sa nga a tinen ahay dəkđek.[‡]”»

Way sa ga məsagar pu do

Markus 7.14-23

¹⁰ Yesu a ngaman ayak anà do ahay tâ nay pə cakay anahan. A jan atan, a wa: «Pəken uno sləmay, sənen 'am a anan.

* **15:4** Ca pə Gurtaaki 20.12; Tooktaaki Tawreeta 5.16. † **15:4** Ca pə Gurtaaki 21.17; Farillaaji Lewiŋko'en 20.9. ‡ **15:9** Ca pə Esaaya 29.13.

11 Saa ga məsagar pu do nà, way sa zla ta 'am ï zek su do ata bay. Ðna way sa ga məsagar pu do nà, way sa nay ta 'am ï zek wa adəka.»

12 Njavar anahan ahay tə hədəken ayak pə cakay ta jan, ta wa: «'Am anak a sa ja ata nà, kə cəbək anan anà Farisa ahay nə, ka san bidaw?»

13 Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Zahav sə way a aday Bəbay uno winen à bagəbaga mburom ata sa casl bay ata cəna, ti ndaha wa zek.

14 Mbəsiken atan. Tinen nà, hurof sə bənan alay anà hurof ahay adəka. Kak aday do hurof a winen apan i bənan alay anà do hurof a cəna, ti slahay nə cew maya à gujar inde.»

15 Natiya kutok, Piyer a jan, a wa: «Dakan umo anan 'am sə jike ata ite!»

16 Yesu a mbədahan apan, a wa: «Hus həna dukwen, kwanay kə sənen fan bay daw?

17 Way sa zla ï zek su do ta 'am nà, a zla nə à kutow a way anahan, a may uho tə mətilen, kə sənen bay re daw?

18 Ðna way sa nay uho ù do wa ta 'am nà, a nay ahay nə kwa à mivel wa. Ata sa ga məsagar pu do nà, way ata kutok.

19 Anga sa nay à mivel su do wa kutok cəna, way kawa ajalay nga lelibay aya, avad̄ nga su do, aga mədigwed̄, aga vuwar, akar, agad̄ mungwalay, agədan azar ù do.

20 Natiya, sa ga məsagar pu do kutok nà, way ataya awan. Bina, apa way mənjəna sə banay alay kawa ana bije a kwanay ahay sa ja nà, a ga məsagar pu do bay.»

*Uwar a inde winen Kanana ahay a daf nga pə
Yesu*

Markus 7.24-30

21 Yesu a slabak way anahan à man ata wa, a zla way anahan pə daliyugo sə Tirus tə Sidon.

22 A man ata awan, uwar a inde, do sə pəra, winen Kanana ahay. A nay à man ata wa, pə cakay ana Yesu, a jan: «Bahay uno, wan a Dawuda, mo zek ite, bina dəna uno winen tə setene awan, a bənan dəvac bayak awan.»

23 Óna Yesu kə mbədahak anan apan bay.

Óna njavar anahan ahay ta nay, ta jan, ta wa: «Miter, kem, ɓal anan aday à mbəsak iken, bina winen apan i vawak uko nga tə abəbal awan.»

24 Yesu a mbədahan apan anà njavar anahan ahay, a wa: «Nen mə slənay a nà, anga do sə pəra ahay bay. Óna nen mə slənay a nə pə təman mə lize aya à wulen sə Isəra'ila ahay wa ata awan.»

25 Uwar ata a hədék pə cakay anahan asa, a dukwen gərmec ù vo, a wa: «Bahay uno, mo zek!»

26 Yesu a mbədahan apan kutok, a wa: «Sə gəba anan way sa pa sə gwaslay ahay, sə varan anan anà kəla ahay nà, sumor a daw?»

27 Natiya kutok asa, uwar ata a wa: «Matanan, bahay uno, əna kəla ahay dukwen ta pa way sə pəpas pə tuwez ana bahay a tinen ahay wa re asanaw?»

28 Yesu a ja, a wa: «Iken uwar a anan, adaf nga anak nə məduwen awan. A tərak nə kawa ananak sə pəlay ata awan.»

Natiya, à alay ata ite, dəna anahan ata a mbar.

Yesu a mbar do sə dəvac ahay bayak awan

²⁹ Yesu a slabak à man ata wa asa, a zla way anahan pa 'am sə bəlay sə Galile. A ján à bəzlom, a njahay way anahan à man ata awan.

³⁰ Man su do a a nay ahay pə cakay anahan, ta zlan anan ayak tu do mə kuray saray aya awan, do hurof aya awan, do vədal aya awan, do maandak aya awan pi zek tu do sə dəvac ahay bayak a cara cara. Tə nahay atan fok pə cakay à Yesu, aday a mbar atan fok re.

³¹ Ana do sə dəvac ahay sa mbar fok ata nà, a gan masuwayan anà do ahay bayak a cite, anga tə canan anà do maandak aya ta ja 'am kutok, do vədal aya tə mbərak, do ma mac saray ataya tinen apan ti zla kutok, hurof ahay tə canan idé zle coy kwaler kwaler. Tə dazlan sə həran nga anà Mbərom sə Isəra'illa ahay.

Yesu a varan way sa pa anà do ahay ti ga mbulo fudo

Markus 8.1-10

³² Yesu a ngaman anà njavar anahan ahay, a jan atan: «Do a anaya tu go i zek wa, anga mənuko pə kərtek a luvon maakan həna, way sa pa ibay. Ni mba apan sə mbəsak atan tâ zla agay ta may awan bay, anga ti sa ga bəle pə cəved.»

³³ Tinen ite ta jan: «Aday dī njaday way sa pa anga do a anaya fok à kibe inde à man a anan awanaw?»

³⁴ Yesu a cəce patan wa kutok: «Tapa sə pen inde pikwen nə jugumaw?»

Tə mbədahan apan, ta wa: «Cuwbe, tə kəlef ahay mənjœk.»

³⁵ Matanan Yesu a jan anà do ahay tâ njahay à məndak.

36 A gəba anan tapa sə pen a cuwbe ataya awan, pi zek tə kəlef a təke, a gan ayak suse anà Mbərom, a gəzla anan i zek wa, a varan anan anà njavar anahan ahay tə gəzlan anà do ahay.

37-38 Do a mə halay nga ataya fok, tinen mbulo fudo, mənjəna sə baslay anan uda uwar ahay pi zek tə gwaslay ahay. Ta pak, tə rahak fok a tinen awan. Tapa sə pen mə mbəsak ata nà, a ga cəkarak cuwbe re.

39 Coy, Yesu a mbəsak anan do ahay tə gəzla nga. Winen a a ján à kwalalan inde sa zla pə cakay sə wulen su doh sə Magadan.

16

Farisa ahay tə Saduki ahay ta gan may Yesu à gan atan masuwayan

Markus 8.11-13; Lukas 12.54-56

1 Natiya kutok, Farisa ahay pi zek tə Saduki ahay tə tavay den pə cakay anahan. Tə cəce panan wa masuwayan sə way sa nay ahay à mburom wa, anga ta gan may sa ban anan pə kwande.

2 Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Pac kə salahak ù doh nà, zamburom a ca ngəlababa, ata ki wen: “Sidew nà, pac i dav.”

3 Aday duwdew sa pac sə sləray ahay ite, kak matapasl kə dəfak aday a ca ngəlababa nə ki wen: “Biten nà, iven i ga.” Way sa ga à mburom tə way saa təra pə daliyugo fok nə kə sənen a agəzlan anan alay pi zek wa nə lele, aday kə sənen pə way sə təra à alay a wuswes a anan inde sabay ata nà, angama kutok anaw?

4 Do sə biten ahay nà, huwan aya aday tə mbədahan lən anà Mbərom re. Tinen ta gan

may nà, anà masuwayan. Ḗna ti canan anà masuwayan sə awan sabay, kak si masuwayan sə tèra pə Zonas, do maja'am a Mbərom ata aday.»

A mbəsak atan à man ata awan, a zla way anahan.

*Wudah sə Farisa ahay ta sə Saduki ahay
Markus 8.14-21*

⁵ Aday à alay a tinen apan ti takas bəlay nà, njavar anahan ahay tə mbədəkek anan nga sə gəba tapa sə pen à alay inde.

⁶ Yesu a jan atan, a wa: «Uffa ahak ikwen, bənen nga a kwanay nə lele pə wudah sə Farisa ahay ta Saduki ahay wa.»

⁷ Ḗna tinen ta ja à wulen a tinen inde nà: «I ga nə a ja pə pen də gəbak à alay inde bay ata awan.»

⁸ Yesu ite a san way a tinen a sə bayak ata zle re. Anga nan, a cəce patan wa, a wa: «Kə bayiken, na ja nə anga tapa sə pen inde pikwen ibay nà, angamaw? Kwanay munok aya pa sa daf nga pə way.»

⁹ Kə sənen apan fan bay daw? 'Am sə pen tapa dara, aday do ahay mbulo dara ta pak, tə rahak aday kə mbəsakak re ata, aday kə rihen anan cəkarak ahay ata nà, kə mbədəkek ikwen à nga wa daw?

¹⁰ Aday 'am sə pen tapa cuwbe nen sə varan anà do ahay mbulo fudo, ta pa, ta rah, aday kə rihen anan cəkarak ahay ata nà, kə sənen apan sabay kələdaw?

¹¹ Na jak ikwen nə 'am sə pen bay. Kwanay kə sənen bay nà, angamaw? Aya əna, bənen nga a kwanay pə wudah sə Farisa ahay ta sə Saduki ahay wa lele.»

12 Natiya kutok, ta sa san sa jëka a jan atan nə pə wudah sə pen bay, əna pə atətak way sə Farisa ahay ta sə Saduki ahay nà, na.

Piyer a dakay anan nà, Yesu nə Almasihu, Wan a Mbərom

Markus 8.27-30; Lukas 9.18-21

13 Pə dəba anahan a wa kutok, Yesu a slabak, a zla way anahan pə cakay sə wulen su doh a sə ngaman Kaysariya Filipi ata awan. A man ata awan, a cəce 'am pə njavar anahan ahay wa, a wa: «Do ahay ta ja pi nen, nen Wan su Do nà, nen nə wayaw?»

14 Tinen ite tə mbədahan apan, ta wa: «Do hinen ahay ta wa, iken Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay ata awan. Do maza aya ta wa, iken Eliya, do maja'am a Mbərom. Do azar aya dukwen ta ja nà, iken Yeremiya, do maja'am a Mbərom, kabay iken do hinen à wulen su do maja'am a Mbərom ahay.»

15 Yesu a cəce asa, a wa: «Aday kwanay a nà, ki wen nen wayaw?»

16 Simon Piyer a mbədahan apan, a wa: «Iken nà, Almasihu, Wan a Mbərom, bahay sə sifa.»

17 Yesu a mbədahan apan, a wa: «Iken Simon, wan ana Zonas, iken nà, Mbərom kè dəfak apak alay sə mazlab anahan coy. Anga sə dəkak anan way a didek ata nà, Bəbay uno winen à bagəbaga mburom ata awan, bina do zənzen a bay.»

18 Pak sləmay, ni jak 'am inde həna: Iken nə Piyer, kawa sa ja nà, Pəkərad.* Pə pəkərad a anan kutok, ni halan apan nga anà do sa daf upo nga

* **16:18** Ta 'am a tinen, Piyer a nan sa ja nà, pəkərad.

ahay fok, aday məgala sə məke i i mbasay patan bay.

19 Ni varak lakile sə təba anan məsudoh sə bahay a Mbərom à alay inde. Aday way anak saa 6an pə daliyugo cəna, winen ma 6an a matanan à mburom re. Way anak saa pəsak anan pə daliyugo ite dukwen, winen mə pəsak a à mburom re ca.»

20 Əna Yesu a gafan 'am anà njavar anahan ahay sə dakay anan winen nə Almasihu.

Yesu a dakay anan amac anahan tə aslabakay anahan à məke wa
Markus 8.31 - 9.1; Lukas 9.22-27

21 Natiya awan kutok, a bənay pə winen ata wa ite, Yesu a dazlan sa jan 'am tə njanjorzlom a anà njavar anahan ahay kutok, a wa: «Bəlaray ni zla à Urəsalima. Ata, məced sə Yahuda ahay, tə bahay sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom, tatə miter sə Tawrita ahay ti ga alay ti nen tə mindel, ti vad'nen. Aday pə luvon maakan anahan a cəna, nen ni slabakay ahay way uno à məke wa.»

22 Piyer ite a ngaman, ta zla kəcah, a gafan 'am, a wa: «A'ay, bahay uno. A tərak matanan bay!»

23 Yesu a mbəda apan 'am, a jan: «Zlak ayak pə cakay uno wa, iken Fakalaw! Kə pəlay sə slaray nen à cəved uno wa. Anga ajalay nga anak ata nà, a nay ahay ù do zənzen a wa, bina mbala a Mbərom ata bay.»

24 Yesu a jan anà njavar anahan ahay fok kutok: «Kak dowan a a nan sə pəruho azar nà, à mbəsak sə bayakan way anà nga anahan, à tavak dədom anahan mə zləlngad awan, à pəruho azar.

25 Anga kâ nak anan anà dowan a sa tam anan sifa anahan nà, i lize anan adèka. Ùna dowan a kè lizek anan sifa anahan anga nen ite nà, i njad anan uda way anahan.

26 Bina, do kè sak a njad anan way sè daliyugo a anan fok anà winen, aday sifa anahan a nà, kè lizek anan nà, saa gan dèdaffa nà, ma mba asa anaw? Ibay! Awan a inde aday do zènzen i var sè bëmbad anan sifa anahan nà, inde daw?

27 Nen Wan su Do, ni nay ahay tè mazlaò a Bëbay uno mba, aday tè maslay anahan ahay re. I man anan anà kuwaya nà, kawa mer su way anahan a sa taa ga ata awan.

28 Nen apan ni jak ikwen tè dîfem a hëna: Dowan aya inde à man a anan, ti mac bay si ti canan anà Wan su Do i nay tè bahay anahan a tèke aday.»

17

Zek a Yesu a mbëda pø idë ana njavar anahan ahay

Markus 9.2-13; Lukas 9.28-36

1 Pø dëga anahan a wa kutok, a ga luvon ahay mbërka nà, Yesu a gëba pø azar Piyer, Yakuba tè apan Yuhana mërak ana Yakuba, ta ján taayak à bëzлом a inde zëbor awan.

2 Tè dëzle cëna, zek a Yesu a mbëdahan atan pø idë. Tè canan anà jœr anahan nà, kawa sè kwakwa sabay, a wuteden atan kawa pac. Zana anahan pi zek dukwen, a dav næ herre kawa jiyyaj sè uko ma dav awan.

3 Njavar anahan ataya tè canan anà atè Musa tè Eliya do maj'a'm a Mbërom ahay kwakwa, tinen apan ti ja 'am tatë Yesu.

4 Piyer a dazlan sa jan anà Yesu, a wa: «Babay uno, mənuko à man a anan nə sumor awan. Kā zlak anak à nga nà, ni ngaray jawjawa ahay maakan, kərtek awan anga Musa, kərtek a ite anga Eliya, aday mədakwidok a nà, anga iken awan.»

5 Winen apan i ja 'am ata mba, mugudongudon a dazay, a van atan nga sərdədek. Aday 'am a ndərəy ahay à mugudongudon ata wa, a wa: «Həna a anan nà, wan uno ləliwe uno awan. Tə winen nà, nen ni taslay anan mivel bayak awan. Slənen anan anan 'am anahan!»

6 Atə Piyer tə sləne 'am ata cəna, ta ma nga sə jəjar pi zek, tə slashay duboz.

7 Yesu a hədəken atan ayak pə cakay, a laman atan alay, a wa: «Slabiken, kâ jəjiren bay.»

8 Ta sa cakaf nga asanaw nà, dowan inde pə cakay ana Yesu sabay, a mbəsak winen a kərtek coy.

9 Tinen apan ti dazay à bəzлом ata wa mba, Yesu a jan atan, a wa: «Way a kwanay sə canan ahay à bəzлом wa ata nà, kâ si jen anan à dowan bay, hus pə luvon uno nen, Wan su Do, saa slabakay à məke wa ata awan.»

10 Njavar anahan ataya tə dazlan sə cəce panan wa: «Miter sə Tawrita ahay ta wa, Eliya i lahan anà Almasihu aday nà, angamaw?»

11 Yesu a dəukwen a mbədahan atan apan, a wa: «Acəkan, Eliya i lahay aday i ndakay anan way ahay fok.

12 Nen apan ni jak ikwen: Eliya kà nak ahay coy, aday dowan kà sənak apan bay. Ta gak anan anà Eliya way kawa a tinen sa gan may sa ga fok. Aday

dukwen ti gan anà Wan su Do azanan nə matanan re.»

¹³ Atə Piyer tə sənak kwayan'a a ja 'am ata nà, pə Yuhana dō sa gan baptisma anà dō ahay ata awan.

Yesu a mbar anan wan a inde məhərvov a taa ban anan

Markus 9.14-29; Lukas 9.37-43

¹⁴ Aday tə dəzley ahay pə cakay sə dō ahay cəna, dowan a inde a nay ahay, a dukwen gərmec ù vo anà Yesu,

¹⁵ a jan: «Bahay uno, wan uno winen lelibay. A gak i zek wa ite. Məhərvov a taa gan, a bənan dəvac bayak awan, a taa slahay anan ù uko inde kabay à a'am inde.

¹⁶ Na nak anan pə cakay ana njavar anak ahay, əna ta mbak apan sə mbəro anan bay.»

¹⁷ Yesu a ja, a wa: «Kwanay nà, adaf nga a kwanay ma kac awan kələdaw? Kə sənen anan cəved a Mbərom bay re. Ni njahay tə kwanay, aday ni səmen anà way a kwanay ahay nə hus à siwaw? Hayak ikwen uno anan ahay wan a aday!»

¹⁸ Yesu a jan 'am anà məhərvov ata tə angəraz awan: «Hayak à wan a anan wa!» Məhərvov ata a zlərəy à wan ata wa, wan ana dowan ata a mbar à alay ata acəkan.

¹⁹ Pə dəba anahan a wa kutok, njavar anahan ataya tə hədəken ayak pə cakay taayak a tinen awan, tə cəce: «Manay ma mba apan sə rəzlay anan wa setene ata bay nà, angama kərtək anaw?»

²⁰ Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Anga adaf nga a kwanay a a kac ike. Nen apan ni jak ikwen tə dīdəm a həna: Kak abay adaf nga a kwanay à ga inde nə mənjœk kawa wan sə bəzan dukwen, ki

jen anan anà ɓəzlom a anan ataya: “Zla à man a anan wa, zla tiya!” dñukwen, i ndaha, i zla à man a kwanay sa jan “zla tiya” ata awan. Awan saa dak ikwen 'am ibay jiga awan. [

21 Ðna abay zahav sè setene hëna anan nà, kak si ta sa ga amboh tè sumaya aday bina, a razl zek bay.]»

Yesu a dakay anan amac anahan tè aslabakay anahan à mëke wa asa

Markus 9.30-32; Lukas 9.43-45

22 Pè luvon a inde nà, njavar a Yesu ahay mæ halay nga aya pè kärtek a à Galile. Yesu a jan atan 'am, a wa: «Nen Wan su Do nà, ti varan nen à alay inde anà do sè daliyugo ahay.

23 Tinen ite, ti vad nen à mëke, aday pè luvon maakan anahan a cëna, ni slabakay ahay à mëke wa.» Njavar anahan ahay tè slène 'am ata cëna, mbac a slashay patan wa tè mindel asa.

Yesu a var jangal

24 Tè dæzle à Kafarnahum cëna, do sè cakal jangal anga doh sè mazlaß a Mbërom ahay, ta nay ahay pè cakay ana Piyer, ta jan: «Miter a kwanay nà, a var jangal anga doh sè mazlaß a Mbërom itëbay daw?»

25 Piyer a mbëdahan atan apan, a wa: «A taa hamay ike!»

Aday à alay a tinen apan ti i zla ù doh mba kutok, Yesu a lah sè cëce pè Piyer wa: «Simon, a ga apak nà, bahay sè uho a anaya ti tëma jangal nè pè waya wa anaw? Pè wan su kon aya wa daw, kabay pè mëdurlon ahay wa daw?»

26 Piyer a mbëdahan apan, a wa: «Pè mëdurlon ahay wa.»

Yesu a wa: «Kak matanan nà, abay wan sə agay ahay nə ti hamay bay ba?

²⁷ Aya əna, dā saa ga way sə cəban anà do ahay bay. Natiya, zla à bəlay, larak anan ayak kwaniyel anak à a'am inde. Kəlef anak a saa bənay ahay pa 'am ata cəna, təban anan 'am, ki tan à nga uda à dala təde i sla anga mənumo cew ata awan. Varan atan anan kutok.»

18

Waya sə zalay do hinen tə məduwen à bahay a Mbərom inde anaw?

Markus 9.33-37, 42-48; Lukas 9.46-48, 17.1-2

¹ A alay ata awan ite, njavar a Yesu ahay tə hədəken ayak pə cakay, aday tə cəce panan, ta wa: «Waya sə zalay do hinen tə məduwen à bahay a Mbərom inde anaw?»

² Yesu a ngaman ayak anà wan cədew a, a tavay anan à mamasl pa 'am a tinen.

³ A wa: «Nen apan ni jak ikwen tə dīdəm a həna: Kak kə mbədīhen aday sə təra nga a kwanay kawa gwaslay ahay bay cəna, ki dəzlen à bahay a Mbərom inde bay.

⁴ Dowan a kà mak anan nga anahan à məndak kawa wan a anan nà, sə təra do məduwen a à bahay a Mbərom nà, winen awan.

⁵ «Kuwaya kà sak a təma jəba sa wan kawa həna anan ataya kərtek a anga sləmay uno nà, dowan ata a təma nə nen awan.

⁶ Ḗna kak do kà vak atan saray pə cəved anà do cədew anaya sa daf upo nga ata nà, suwan pə winen tə banan van à dungo aday tə larak anan ayak à bəlay inde.

⁷ «Ayaw! Dəce inde pə daliyugo a anan, anga way ahay inde tinen apan ti njan saray anà do ahay. Way ataya ti ga inde hwiya, əna dəce inde anga do aday way ata a təra tə alay anahan ata awan.

⁸ Kak alay anak kabay saray anak i sapat iken i ines inde cəna, gad anan, lar anan dəren. Suwan sa zla à bahay inde pə cakay a Mbərom, iken ma gad alay awan kabay tə saray anak slangalan a, tə winen aday ki i zla ù uko sə mbacay itəbay ata inde tə alay aya cew, saray anak ahay səndab cew nà, na.

⁹ Kak idé anak i sapat iken sa ga ines cəna, ndaha anan, lar anan dəren tə iken. Suwan sa zla à bahay inde pə cakay a Mbərom tə idé anak a kərték mbiyan'a ta sa zla à dəlov sə uko inde tə idé anak aya cew maya nà, na.

¹⁰ «Gen anan ngatay anà zek lele anga pa sə kədsey anan do cacədew a anaya wa. Nen apan ni jak ikwen həna: Maslay a Mbərom ahay inde mə tavay aya pa 'am a Bəbay uno pac pac sa gan atan nga. [

¹¹ Anga nen Wan su Do na nay ahay nà, sa tam anan do mə lize aya awan.]»

Jike sə təman mə lize awan

¹² «Kə bayiken nə kəkəmaw? Kak dowan a nà, təman anahan ahay inde səkat, aday kərték à wulen a wa kə lizek nà, i ga kəkəmaw? I mbəsak anan kwa kuro dəsudo nga dəsudo mə lize bay ataya à bəzлом, i zla saa pəlay anan winen mə lize ata bidaw?

¹³ Nen apan ni jak ikwen tə dīdəm a həna: Kak kà njadak anan mə lize ata nà, i taslay mivel tə winen nə zal tə tinen mə lize a bay aya kwa kuro dəsudo nga dəsudo ataya awan.

14 Matanan kutok re, Bəbay a kwanay a winen à bagəbaga mburom ata nà, a nan dowan â lize kwa kərték à wulen su do ma kac a anan ataya wa bay ite re.»

Ki may anan mərak anak pə cəved sa ga ines wa nə kəkəmaw?

15 «Yawa matanan, kak mərak anak kà gak ines nà, zla à man anahan awan, jan anan kwanay a cuwcuwwe, way anahan a sa ga lelibay ata awan. Kak kè pəkak anak apan sləmay nà, ki njad anan mərak anak maza awan.

16 Óna hinahibay i ngam sə pəkak apan sləmay pa 'am ata bay. Kak matanan nà, zla pə cakay anahan kwanay cew tu do hinen, kabay kwanay maakan à alay inde. Anga: “Kak dowan a kè zlahak pu do nà, tâ njad do sə side way ata dō ahay cew kabay maakan”, kawa ana Deftere a Mbərom sa ja.*

17 Kà sak a ngam 'am su do ataya bay re cəna, jan anan 'am ata pa 'am su do uno ahay, aday ata ti jan apan kutok. Kà sak a ngam sa pak apan sləmay bay re cəna, do matanan ata dukwen, ca apan nə kawa do sə pəra, kabay winen do sə cakal jangal tə danakay ataya awan.

18 «Nen apan ni jak ikwen tə didem a həna: Way a kwanay saa ban pə daliyugo cəna, i ban zek matanan à mburom. Way a kwanay saa pəsak anan həna pə daliyugo ata dukwen, i pəsak zek à mburom re.

19 «Ni jak ikwen 'am hinen asa: Kak dowan aya cew pə daliyugo aday 'am kà zlak atan pi zek sə

* **18:16** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 19.15.

cæce way cëna, Bëbay uno à bagëbaga mburom ata i varan atan kawa ana tinen sa gan may ata awan.

20 Anga dowan aya cew kabay maakan ta sak a halay nga të slëmay uno cëna, nen inde à wulen a tinen a re.»

Jike su do aday a ngam sə pəsen anan ines anà do itəbay ata awan

21 Piyer a nay ahay pə cakay ana Yesu, a cæce panan: «Ba Mëduwen, hinahibay, mërak uno inde, kà gak uno ines nà, ni pəsen anan nà, saray jugumaw? Hus à saray cuwbe bidaw?»

22 Yesu a mbədahan apan, a wa: «A'ay! Ki pəsen anan saray cuwbe bay, ëna saray kwa kuro cuwbe məcapar cuwbe.

23 «Matanan kutok, bahay a Mbərom a ga minje nà, tə bahay a inde, a nan do si mer su way anahan ahay fok tə haman anan gudire anahan ahay fok cite.

24 A dazlan anà mer su way ata cëna, tə bənan ahay dowan a inde, dala ata apan nə bayak awan.

25 Dowan ata ite, zlide anahan a saa hamay anan gudire ata ibay. Bahay ata a jan anà do si mer su way anahan a azar aya nə tə sukom anan way tə way ana dowan ata fok, tu do su doh anahan ahay, ti zek anahan a təke, aday i saa slan pə gudire anahan.

26 Dowan ata ite, a nay a dukwen gərmec ù vo anà bahay ata, a wa: “Amboh, ni hamak anan way anak ahay nə fok. Ga ngatay aday!”

27 'Am anahan ata a gan ï zek wa anà bahay ata awan, a mbəsakay anan zek anahan awan, aday a mbəsakan anan gudire ata fok re.

28 «Dowan ata a təmay uho lele nà, tə zlangay tu
do si mer su way hinen, aday abay gudire anahan
inde apan ite. Aday dala anahan apan *dinar* səkat
kərtektəkke[†]. A ban anan, a jakan alay pə dungs.
A jan, a wa: “Si ki humo anan dala uno həna.”

29 Do sə gudire anahan ata ite, a dukwen gərmec
ù vo ite, a jan, a wa: “Amboh, ga ngatay aday, ni
hamak anan way anak fok.”

30 Əna winen nà, a ngam bay, a ban anan, a zla
anan à dangay, a dərəzl anan hus pə luvon ana
dowan ata saa hamay anan gudire ata awan.

31 Do a tinen a sa taa ga mer su way pi zek ataya
tə canan cəna, a cəban atan bayak awan. Ta zla àga
bahay ata awan, tə dakan anan ləbara ata awan.

32 «Bahay a tinen ata ite a ngaman ayak asa, a
jan: “Iken nà, do si mer su way lelibay awan. Nə
mbəsakak anak anan gudire anak abay ki humo
ata awan, anga ka gak uno amboh.”

33 Aday ka mba apan sə pəsen anan anà do
kwanay i mer su way inde maya ata kətanən bay
nà, angamaw?”

34 Anga nan bahay ata a ga apan mivel, a ban
anan maza awan, a varan anan à alay inde anà
suje ahay, tə tacak anan ayak à dangay, tə ga anan
alay, hus pə luvon anahan sə hamay anan gudire
ata awan..»

35 Yesu a zəga anan asa, a wa: «Kak ka sak a pəsen
anan anan ines anà mərak a kwanay ahay tə mivel
kərtək a bay cəna, Bəbay uno sə mburom ata i ga tə
kwanay aya dukwen matanan kutok.»

[†] **18:28 Dinar** kərtək nà, àga tinen dala si mer su way sə hway
kərtək.

19

*Atətak way pa 'am sa razl uwar
Markus 10.1-12*

¹ Yesu a ndav anan 'am ata cəna, a slabak way anahan à Galile wa, a zla à Yahudiya, ta day uho sə zylinder sə Urdon.

² Do ahay bayan a tə pərahan azar, aday a mbar anan do sə dəvac a tinen ahay.

³ Aday Farisa ahay tə hədəken ayak pə cakay saa ban anan pə kwande, ta jan: «Tawrita kə varak anan cəved anà mungol sa razl anan uwar kwa pa 'am wura wura daw?»

⁴ Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Kwanay kə jingen way mə vinde à Deftere a Mbərom ata itəbay daw? A dəlen anahan a inde ɗukwen, Mbərom a ndakay do nà, mungol tə uwar.*

⁵ Aday a ja nà: “Anga nan, do mungol a i mbəsak anan bəbab anahan tə may anahan, i hədek pə cakay ana uwar anahan. Cew maya a tinen a ti təra nà, zek kərtektəkke coy.†”

⁶ Ti naa təra kula inde zek cew sabay. Ti təra zek kərtek sə coy. Anga nan kutok, way a Mbərom sə japay anan ata, dəwan â sa gəzla anan kula bay.»

⁷ Farisa ahay tə cəce asa: «Kak matanan cukutok nà, Musa a varan cəved ù do aday â varan dərewel à alay inde anà uwar anahan aday â razl anan nà, angama kəla anaw?»

⁸ Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Musa a sa varak ikwen cəved sa razl anan uwar a kwanay ahay nà, anga akuray nga a kwanay a kə zalak.

* **19:4** Ca pə Laataanooji 1.27, 5.2. † **19:5** Ca pə Laataanooji 2.24.

Cækəbay, pə dəlen a wa dukwen, cəved inde sa razl uwar ibay re.

⁹ Nen apan ni jak ikwen: Kak dowan kə rəzlak anan uwar anahan, aday kə gəbak uda uwar hinen, dowan ata kə gak mədigwed, si kak a ban atan pi zek tu do aday.»

¹⁰ Njavar anahan ahay ta jan: «Kak abay matanan à wulen atə ana mbaz tə uwar nà, suwan tə gəba zek bay bidaw?»

¹¹ Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Do ahay fok ta mba apan sə təma atətak way a anan bay. Si dowan aya Mbərom sə varan atan gədan ata way anahan aday.

¹² Bina, do ahay inde tə gəba uwar bay anga tinen mə wahay aya matana coy. Azar aya dukwen tə dədasl atan adədasl. Do azar aya ite tə gəba uwar bay anga 'am sə bahay a Mbərom a wanahan. Do inde a nan sə təma atətak way a anan nà, â təma kutok.»

*Yesu a daf ngama pə gwaslay ahay
Markus 10.13-16; Lukas 18.15-17*

¹³ Natiya, pə dəba anahan a wa kutok nà, do ahay ta nan anan ahay gwaslay cacədew aya anà Yesu, anga aday â daf patan alay sə ngama. Óna njavar anahan ahay ta ca apan do ahay tinen apan ti nay anan ahay gwaslay ahay ata nà, ta ma nga sə gafan 'am anà do ataya awan.

¹⁴ Óna Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «Mbəsiken anan ahay gwaslay ahay, kə gifen atan 'am sa nay ahay pə cakay uno bay, anga bahay a Mbərom mə lavay zek awan adəka nà, anà do sa ga minje tə tinen anaya ata awan.»

15 Yesu a dazlan a daf ngama pə gwaslay ahay a kutok, aday a zla way anahan à man ata wa, a hədek way anahan ù kon hinen.

Njavar a inde zlide awan

Markus 10.17-31; Lukas 18.18-30

16 Natiya asa, dowan a inde, winen njavar awan, a nay pə cakay ana Yesu. A cæce: «Miter, ni ga mer sa ma lele aday ni saa njad sifa sa ndav bay ata anaw?»

17 Yesu a mbədahan apan, a wa: «Kə cæce puno wa way sa ga lele awan nà, angamaw? Do lele nà, ibay, si Mbərom a kärtek. Óna a nak sa zla à bahay a Mbərom nà, ban anan 'am sə Tawrita ahay.»

18 Winen ite a cæce pə Yesu wa: «'Am ana Tawrita wura aya anaw?»

Yesu a mbədahan apan, a wa: «Kâ vad nga su do bay. Kâ ga mədigwed bay. Kâ ga akar bay. Kâ gad mungwalay pu do bay.»

19 Dəfan apan anà atə bəbay tə may anak.[‡] Pəlay anan do sə cakay su doh anak kawa iken sə pəlay anan nga anak ata awan.[§]»

20 Njavar ata a jan asa: «'Am ataya fok nà, nə bənak atan lele, a mbəsuko maza nə wuraw?»

21 Yesu a jan: «Kak a nak sə təra do mənjəna ines fok cəna, zla, sukum anan way tə way anak ahay fok, aday varan anan dala awan anà do mətawak aya awan. Matanan kutok, ki i njad zlide anak à mburom. Aday hayak, pəruho azar.»

22 Dowan ata a sləne 'am ata cəna, a cəban, a zla way anahan, anga winen zlide awan.

[‡] **19:19** Ca pə Gurtaaki 20.12-16; Tooktaaki Tawreeta 5.16-20.

[§] **19:19** Ca pə Farillaaji Lewinjko'en 19.18.

23 Yesu a jan anà njavar anahan ahay kutok, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tə didem a hëna: Ma dan 'am awan anà do zlide awan sa zla à bahay a Mbërom inde.

24 Kë sènen apan zle, zlugweme i ndërmad tə mèke së lèpère nà, i ga zek bay. Ùna ma da 'am a së zalay way ata nà, do së zlide sa zla à bahay a Mbërom inde.»

25 Njavar a Yesu ahay të slëne 'am ata cëna, a gan atan masuwayan. Anga nan ta wa: «Kak së matanan cukutok në, waya saa mba apan saa tam aday sa zla à bahay a Mbërom inde anaw?»

26 Yesu a zëzor atan, a wa: «Pu do zënzen a nà, i ga zek kula bay, ëna pë Mbërom nà, matanan bay. Way ahay fok a ga zek ca.»

27 Piyer a mbëdahan apan ta sa jan kutok: «Aday manay hëna nà, më mbësakak anan way a manay ahay fok së përahak azar. Saa tëran umo nà, magwagway wuraw?»

28 Yesu a jan atan: «Nen apan ni jak ikwen të didem a hëna: Pë uho sa nay, à alay nen Wan su Do ni njahay pa man së njahay së bahay së mazlaë uno nà, kwanay do së përuho azar ahay dukwen, ki i njihen pa man së njahay ahay kuro nga anahan a cew, sa gan sariya anà zahav së Isëra'ila ahay kuro nga anahan a cew ite re.

29 Aday kuwaya dowan a kë mbësakak doh anahan ahay, mërak anahan ahay, bëbay anahan pi zek ta may anahan, gwaslay anahan ahay kabay guvo anahan ahay anga slëmay uno cëna, i njad'uda way anahan ahay në mëcapar bayak awan, aday i njad' sifa sa ndav bay ata re.

30 Anga aday kutok nà, do sa lah pa 'am hëna ataya bayak a ti i tëra do më dëdëba aya cite asa. Aday do së dëba ahay bayan a, azanan ti i tëra do ma lah aya ite.»

20

Jike su do sa ga mer à guvo ahay

1 Yesu a ja asa: «Way sa ga anan minje të bahay a Mbërom nà, hëna:

«Bahay su doh a inde a wule perek sa ra do ahay à guvo.

2 Ta ga masa tu do anahan a sa ra ataya nà, i haman atan hway cëna, dala së *dinar* kërték*. Aday a zla atan à guvo.

3 Të njamde dësudo asa, a zla së pëlay do ahay. A canan anà do hinen ahay ite, tinen më tavay aya, mer su way inde patan ibay.

4 A jan atan ite: “Zlen à guvo uno, ni hamak ikwen dala kawa së do ahay tëdë së haman ataya awan.”

5 Ta zla à guvo anahan ata re. Man ipec kà gak, bahay së guvo a zla së pëlay ahay do maza aya re. A zla të njamde maakan asa, a ga kawa së kwakwakwa awan.

6 Të njamde dara a zla asa, a njad do ahay më tavay aya, mer su way inde patan ibay re. A cëce patan wa: “Kë tiven hway këriya, ki gen mer së awan bay nà, angamaw?”

7 Të mbëdahan apan, ta wa: “Dowan kà rak manay à guvo bay kutok nà, mâ ga në mer sa

* **20:2 Dinar** kërték nà, àga tinen dala si mer su way së hway kërték.

maw?” Bahay sə guvo ata a wa: “Hayak ikwen ahay, zlen à guvo uno, mer su way inde.”

⁸ «Pac a slahay ù doh nà, bahay sə guvo a jan anà bahay su do si mer su way ahay: “Ngaman ayak anà do si mer su way ahay, haman atan dala a tinen. Dazlan pu do dœk ataya wa, ki ndav anan tu do sə lahak ayak à guvo ata awan.”

⁹ Do sa zla à guvo tə njamde dara ataya ta zlak ayak. Ta njad kuwaya a tinen a dala sə *dinar* kärtek kärtek.

¹⁰ Do sa zla à guvo pa 'am ataya ta zlak ayak bine siwaw nà, a ga patan nə tinen ti njad dala sə zalay anan do sa zlak ayak à guvo dœk ataya awan. Aday dukwen ta njad nə *dinar* kärtek kärtek a re.

¹¹ Tə təma anan dala a tinen cəna, ta ma nga sə gungwazan anà bahay sə guvo, ta wa:

¹² “Do sa nay ahay həniniye ataya dukwen, ta ga mer nə ler kärtek, aday iken pa haman atan hwiya kawa manay. Manay aday nà, ma ga mer nə hway à pac inde, ma yak nga nə ndəlekeke.”

¹³ Bahay sə guvo a mbədahan apan anà dowan a tinen a kärtek a, a wa: “Car uno, na gak iken tə danakay bay! Kà zlak anak à nga kawa anumo sa ja ata coy. Matanan, ni hamak hway nà, *dinar* kärtek bidaw?

¹⁴ Təma dala anak, zla way anak. U no ni varan anà dowan mədakwidok a anan kawa ananak.

¹⁵ Abay ike ni mba apan sa ga anan mer su way tə dala uno kawa su no bidaw? Ka ga sərak nà, pi nen sa gan sumor anà do ahay ata daw?”»

¹⁶ Yesu a zəga anan apan kutok, a wa: «Natiya, do mədakwidok aya ti naa lah, aday do mama'am aya dukwen ti naa təra mədakwidok aya kutok re.»

Yesu a ðakay anan amac anahan ta sə slabakay anahan asa

Markus 10.32-34; Lukas 18.31-34

¹⁷ Yesu winen apan i zla à Urəsalima nà, a ngaman anà njavar anahan ahay kuro nga cew ataya à wulen sə do ahay wa, a jan atan, a wa:

¹⁸ «Sənen anan həna, mənuko apan di zla à Urəsalima. A man ata awan, ti varan nen, Wan su Do, à alay inde anà bahay sə gəðan dungo anà way ahay anga Mbərom, aday anà miter sə Tawrita ahay. Ti go sariya aday sa vad'nen,

¹⁹ ti varan nen à alay inde anà do sə pəra ahay. Tinen ite, ti mbasay upo, ti ndabay nen, aday ti daray nen pə dədom mə zləlngad awan. Pə dəba anahan a wa, luvon maakan anahan i təra nà, nen ni slabakay way uno à məke wa.»

May ana atə Yakuba tə Yuhana a cəce way pə Yesu wa

Markus 10.35-45

²⁰ Natiya kutok, uwar ana Zebede, may ana atə Yakuba tə Yuhana, a zla pə cakay ana Yesu, a dukwen gərmec ù vo sə cəce panan wa way.

²¹ Yesu a jan, a wa: «A nak nə maw?»

Uwar ata a mbəðahan apan kutok, a wa: «Gwaslay uno ahay cew həna! Varan atan cəved sə njahay pə cakay anak à bahay anak inde ite. Do kərtek a à alay puway anak inde, do hinen ðukwen à alay gula anak inde ite.»

²² Óna Yesu a mbəðahan atan apan ite: «Kə sənen way a kwanay a sə cəce ata bay jiya awan. Ki mben apan sa sa məndolor sə dəce uno sa saa sa daw?»

Atə Yakuba tə Yuhana ta wa: «Ha, mi mba apan!»

23 Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Tə dīdēm awan, ki i sen məndolor sə dəce kawa anuno saa sa, əna anjahay à alay puway uno, kabay à alay gula uno nà, nen saa var apan cəved a bay. Man ataya mə lavay zek aya nà, anà do a Bəbay uno sə walay atan saa njahay apan ataya awan.»

24 Njavar a Yesu a azar ataya kuro tə sləne ləbara ata nà, ta ma nga sa ga mivel pu do a cew ataya cite.

25 Matanan, Yesu a ngaman atan ayak fok pə cakay anahan awan, a jan atan, a wa: «Kə sənen zle, bahay sə daliyugo ahay tinen apan ti ga bahay pə do ahay nə tə məgala. Aday do sə lavan nga anà do ahay dukwen, ta ka anan nə məgala a tinen ahay.

26 Əna, à wulen a kwanay nà, way ataya tə təra itəbay. Adəka bay, a nan anà dowan a sə təra do məduwen a cəna, à gan mer su way anà do azar aya awan.

27 Aday, kak do a kwanay a kərtek a a nan sə təra do mama'am a cəna, à təra 6ile a kwanay a fok aday.

28 Bina nen Wan su Do na nay ahay nà, aday do ahay tû go mer su way bay, əna na nay ahay aday sa gan mer su way anà do ahay adəka, ni var anan sifa uno saa bəmbaday anan ahay man su do ahay à amac wa.»

*Yesu a mbar anan hurof aya inde cew à Yeriko
Markus 10.46-52; Lukas 18.35-43*

29 Atə Yesu tə njavar anahan ahay tinen apan ti zla way a tinen à Yeriko wa. Do ahay tinen apan ti pərahan azar bayak awan.

30 Dowan aya inde cew hurof aya, tinen mə njahay aya pə cakay cəved. Tə sləne Yesu winen apan i

zla tə cəved a tinen ata nà, tə dazlan sa zlah, ta wa: «Bahay a manay, wan a Dawuda, mā gak i zek wa ite!»

³¹ Do a sa zla ataya ta ma nga sə gafan atan 'am, ta wa: «Ticen 'am, njihen tete.»

Əna dowan a hurof ataya tə Zəga anan apan sa zlah tə məgalak awan, ta wa: «Bahay a manay, wan a Dawuda, mā gak i zek wa ite!»

³² Yesu a tavay jek, a ngaman atan ayak, a cəce patan wa: «A nak ikwen nā gak ikwen nə maw?»

³³ Tə mbədahan apan, ta wa: «Bahay, təbən umo anan idə ite!»

³⁴ Ta gan i zek wa anà Yesu. A laman anà idə a tinen. Kwayan'a idə a tinen ahay tə təba ngurret. Tə pərahan azar anà Yesu.

*Yesu a zla à Urəsalima
Markus 11.1-11; Lukas 19.28-40; Yuhana 12.12-19*

21

¹ Atə Yesu tə njavar anahan ahay tə dəzle bəse tə Urəsalima, defefe tə wulen su doh sə Baytifaji, pə cakay ana culok sə ngaman Ulivet ata nà, a slan njavar anahan ahay cew,

² ta sa jan atan: «Zlen à wulen su doh a tiya pa 'am a kwanay ata awan. Ki ten anan à nga anà wan sə zungo a inde ta may anahan a ma 6an awan. Natiya, pəsiken atan ahay, aday hayak ikwen uno atan ahay.

³ Ta sak a jak ikwen awan a dəp nà, mbədīhen atan apan nə: “Bahay a gan atan may, i may atan həniniye.”»

4 A təra matanan, anga aday 'am ana do maja'am a Mbərom sa ja ata â təra.

5 Mbərom a wa:

«Jen anan anà do sə Urəsalima ahay nà:
Kagasl, bahay a kwanay winen apan i nay ahay,
winen ma ján a pə zungo.

Winen pa wan sə zungo ta may anahan ata awan,
anga winen do mə nahay nga awan. »

6 Njavar ana Yesu ataya ta zla, ta ga kawa anahan a sa jan atan ata awan.

7 Ta nan anan ahay zungo ata ta wan anahan a təke anà Yesu kutok, tə bəbat patan zana a tinen ahay aday Yesu a njahay apan.

8 Do azar aya bayak tə wadaś anan zana a tinen ahay pə cəved. Do azar aya asa, tə ngərway ahay alay si sé ahay aday sə bəbat pə cəved a re.

9 Do sə lahan pa 'am anà Yesu ataya, tatə do sə dəba ahay fok, tinen apan ti zlah, ta wa: «Həren anan nga anà wan a Dawuda! Mbərom â daf alay sə mazlab anahan pu do saa nay tə sləmay anahan ata awan. Həren anan nga anà Mbərom à bagəbaga mburom.»

10 Yesu i dəzle à Urəsalima coy nà, wulen su doh ata fok a ɓal cuwad cuwad. Do ahay ta wa: «Dowan a anan nə winen wayaw?»

11 Man sə do ahay tə mbəda apan, ta wa: «Winen nə Yesu, do maja'am a Mbərom, do sə Nazaratu pə daliyugo sə Galile.»

* **21:5** Ca pə Jekariya 9.9.

Yesu a razl do sa ga masa ahay ù doh sə mazla& a Mbərom wa

Markus 11.15-19; Lukas 19.45-48; Yuhana 2.13-22

¹² Yesu a zla ù doh sə mazla& a Mbərom kuto&. A razl anan do sə sukom anan way tə way ahay aday do sə sukom way ahay fok uho. A fakay anan tabal su do sə bəmbad dala ahay, pi zek ta man sə njahay su do sə sukom anan way tə kurkudok ahay fok re. ¹³ A jan atan, a wa: «Mə vinde a à Deftere a Mbərom inde nà, natiya awan: “Ti ngaman anà doh sə mazla& uno nà, doh sa ga amboh.[†]” Aday kwanay kə təren anan həna, lar su do sə ngəzar do ahay a nə kəkəmaw?[‡]»

¹⁴ Hurof ahay pi zek tu do vədal aya ta nay pə cakay ana Yesu ù doh sə mazla& a Mbərom, a mbar atan fok.

¹⁵ Əna bahay sə gəðan dungo anà way ahay anga Mbərom pi zek tə miter sə Tawrita aya tə canan anà way a Yesu a sa ga masuwayan aya, aday tə sləne gwaslay ahay ù doh sə mazla& a Mbərom tinen apan ti zlah «Həren anan nga anà wan a Dawuda!». Way ata a gan atan nə wadan wadan. Tə dazlan sa ga mivel pə Yesu kuto&.

¹⁶ Ta jan, ta wa: «Way a gwaslay ahay tinen apan ti ja ata nà, kə sləne zle dəp daw?»

Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Nə sləne zle. Kə jingen 'am ata à Deftere a Mbərom inde itəbay kələdaw? A wa: “A nak nə təbəlem sə gwaslay ahay pi zek tə dungo sa wan gindez aya ti hərak nga.[§]”»

[†] **21:13** Ca pə Esaaya 56.7. [‡] **21:13** Ca pə Yeremiya 7.11. [§] **21:16** Ca pə Jabuura 8.3.

17 Yesu a mbəsak atan à man ata awan, a zla way anahan à Baytiniya, a sa nahay à man ata awan.

Yesu a tahasl anan buway a inde

Markus 11.12-14, 20-24

18 Yesu winen apan i may ahay à Urəsalima sidew a duwdew nà, may a han apan.

19 A canan ayak anà buway pə cəved, a hədəken ayak ù vo. A ca apan nà, daslam a dəkdeks. Wan a ibay. A jan 'am anà buway ata awan: «Kula iken ki njad wan ite sabay.» Cəna, buway ata a kuray sokok kwayan'a.

20 Njavar anahan ahay tə canan cəna, a gan atan masuwayan, tə cəce: «Buway a anan a kuray bəse kwayan'a kəkəmaw?»

21 Yesu a mbədəhan atan apan, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tə didem a həna: Kak adaf nga a kwanay inde, aday awan kà gak ikwen hiyem hiyem bay cəna, ki mben apan sa ga way uno sa gan anà buway a anan. Aday ki mben apan sa jan kwa anà 6əzlom a anan: “Slabak à man a anan wa, zla à bəlay inde!” Aday i təra kawa ana kwanay sa ja ata acəkan.

22 Kak adaf nga a kwanay inde nà, ki njiden anan way a kwanay saa cəce à amboh a kwanay inde ataya nə fok.»

Sə varan məgala anà Yesu sa ga awan aya nə wayaw?

Markus 11.27-33; Lukas 20.1-8

23 Yesu a ma ù doh sə mazlağ a Mbərom, aday winen apan i tətakan anan way anà do ahay. Bahay sə gədən dungs anà way ahay anga Mbərom, pi zek tə məced sə Yahuda ahay tə hədəken ayak pə

cakay anà Yesu. Tə cêce panan: «Ka ga way anak a anan ataya nə tə məgala ana wayaw? Sə varak cêved a nə wayaw?»

24 Yesu a a mbədahan atan apan: «Nen dukwen, ni cêce pikwen wa way kərtek. Kâ mbədīhen uno apan aday. Ata nen ni jak ikwen ite, na ga way a anaya tə məgala a wayaw nà, na.

25 Sə slənay anan ahay Yuhana sa gan baptisma anà do ahay nə wayaw? Mbərom daw, kabay do zənzen a daw?»

Tinen ite, tə mbədə 'am pi zek a tinen awan, ta wa: «Di jan həna nà, kəkəmaw? Kak da sak a jəka, Mbərom sə slənay anan ahay nà, i jak uko asa: “Kak kə sənen apan zle cukutok nà, kə dəfen apan nga bay nə angamaw?”

26 Aday kak da sak a jəka, do zənzen a sə slənay anan ahay nà, ata guko ngatay, bina man su do a dukwen i vawak uko nga. Bina a ga patan nà, Yuhana nə do maja'am a Mbərom.»

27 Anga nan kutok, tə mbədahan apan anà Yesu, ta wa: «Ma san bay!»

Yesu a wa: «Kak sə matanan cukutok ata nà, nen dukwen ni dəkak ikwen anan dowan a sə vuro məgala sa ga mer su way anaya bay re.»

Jike ana bəbay a inde tə gwaslay anahan ahay cew

28 Yesu a jan anà məced sə Yahuda ataya asa, a wa: «Bayiken pə ləbara inde həna aday. Dowan a inde nà, gwaslay anahan ahay inde cew. A jan anà wan kərtek awan: “Dəna uno, zla à guvo. Kâ sa ga mer.”

29 Wan ata a mbədahan apan anà bəbay anahan nà: “Ni zla bay.” A jalay pə dəba anahan a wa nə, a zla à guvo ata cukutok.

30 Bəbay a tinen ata a zla pə cakay ana wan hinen, a jan kawa ana wan a mama'am ata re. Wan ata ite a mbədahan apan ta sa ja nà: “Ni zla.” Əna kà zlak à guvo ata bay adəka bugol.

31 A wulen sə gwaslay ahay a anaya wa nà, sa ga way sa zlan à nga anà bəbay nə wan wuraw?»

Tə mbədahan apan anà Yesu nà: «Wan mama'am awan!»

Yesu a jan atan kutok, a wa: «Nen apan ni jak ikwen tə cīdem a həna: Do sə cakal jangal ahay, tə uwar sa jáñ uho tə do ahay so ataya ti i lahak ikwen à bahay a Mbərom inde.

32 Yuhana do sa gan baptisma anà do ahay kà nak sə dəkak ikwen anan cəved lele sə dəfan apan anà Mbərom, aday kə dəfen nga pa 'am anahan aya bay. Əna do sə cakal jangal ahay, tə uwar sa jáñ uho tə do ahay so ataya, tinen tə dəfak nga pa 'am ana Yuhana. Kə cinen anan, əna kə ngəmen sə mbədahan lən anà azla a kwanay lelibay ataya bay hwiya, aday kə dəfen nga pa 'am anahan bay re.»

*Jike pu do sa ga mer à guvo ahay
Markus 12.1-12; Lukas 20.9-19*

33 Yesu a jan atan asa, a wa: «Pəken sləmay pə jike a hinen həna re. Dowan a inde a jule təroz à guvo. A ga apan jal, a daf uda kudom məduwen a sa zlab uda wan si sé. A dəzl uda lagad zəbor awan anga do sa ba anan guvo ata awan. A mbakan anan guvo à alay inde anà do si mer su way ahay, a zla way anahan à man dəren awan.

34 «À alay a do ahay tinen apan ti ban təroz nà, bahay sə guvo a slan dō anahan ahay pə cakay ana do sa ga mer à guvo ahay saa təmahan ahay mbala anahan ite.

35 Əna dō sə guvo ataya tə canan atan cəna, ta ban atan. Ta ndazl anan dō kərtek a ledədđe. Do mə slala cew a ta vad anan bəskol à məke. Do mə slala maakan awan, ta ra apan kon sa tar anan gəngaf gəngaf.

36 Bahay sə guvo ata a zəga anan apan sa slan dō ahay bayak a re. Əna do sa ga mer ahay à guvo, ta gan atan nə kawa ana do sə kwakwa ataya re.

37 Pə dəba a tinen ata wa fok nà, bahay sə guvo a slənan atan ayak wan si zek anahan awan. A bayak nà: “Wan si zek uno dəgerger nà, ti dəfan apan.”

38 Cəkəbay dō sa ga mer ahay tə canan anà wan si zek anahan ata adəka nà, ta ja à wulen a tinen inde, ta wa: “Sa naa pa 'am sə guvo a adəka nə winen. Bənuko anan, vədūko anan. Ata guvo a anan i təra a mənuko.”

39 Ta ban anan wan ata awan, tə ngəza anan uho à guvo wa, ta vad anan kutok.»

40 Natiya kutok Yesu a cəce: «Bahay sə guvo ata kà sak a nay ahay tə alay anahan a nà, i ga anan dō si mer su way ataya nə kəkəmaw?»

41 Məced sə Yahuda ataya tə mbədahan apan, ta wa: «Bahay sə guvo kà nak nà, i ga atan alay ndəlekeke, aday i vad atan kutok. I mbəsakan anan guvo ata anà dō maza aya awan, aday i njad patan wa magwagway sə guvo anahan ata awan.»

42 Anga nan, Yesu a jan atan kutok, a wa: «Kula kə jingen anan 'am a anan à Deftere a Mbərom inde

itəbay kələdaw?

“Kon mbala ana do sa dəzl way ahay sa lar anan
ata nà,

sə təra kon sə mide lele adəka nà, winen.

Sa ga way ata ḋukwen, zek ana Mbərom Fetek
awan.

Way ata a gak uko masuwayan pə ide.*”»

43-44 Yesu a ja asa, a wa: «Kak dowan a kà slahak
pu kon ata nà, kon ata i nes anan. Aday kon ata
kà sak a slahay pə dowan a ite ḋukwen, i ngəlađ
anan. Anga nan, Mbərom i təma pikwen wa bahay
anahan, i varan anan anà do ahay aday ti dəfan
apan ata awan.»

45 Bahay sə gəđan dungo anà way ahay pi zek tə
Farisa aya tə sləne ləbara a Yesu a sa ga anan jike
ata nà, ta san zle kutok, Yesu a ja nə pə tinen.

46 Tə pəlay abay sa ban anan, əna tə jəjaran anà
man su do sə pərəhan azar a Yesu ata awan. Bina
do ataya ta ja nà, Yesu nə winen do majam a
Mbərom.

22

Jike sə azar uko sə gəđa dalay

Lukas 14.15-24

1 Yesu a gəđa jike maza asa sa jan anà do ahay. A
jan atan, a wa:

2 «Way maza həna sa ga anan minje tə bahay a
Mbərom re. Bahay a inde a lavay anan zek tə way
sa pa sə azar uko bayak a anga wan anahan i gəđa
dalay.

* **21:42** Ca pə Jabuura 118.22-23.

³ A slan do si mer su way anahan ahay saa ngaman ahay anà do mè ngamay ataya, pè way sa pa. Òna tè ngemay ahay bay.

⁴ A slan do maza aya sa jan anà do mè ngamay ataya nà: “Way sa pa ma da coy. Nè vèdak guson sa sla ahay, pi zek ta sla mè dèdok aya awan. Way ahay fok nè lavak anan zek anga agèba dalay coy. Hayak ikwen ahay!”

⁵ Òna do a mè ngamay ataya ta gak anan nga anà angamay ata bay. Ta zla way a tinen ahay, do hinen à guvo, do hinen à lumo.

⁶ Do maza aya ite, ta ma nga sa ban anan do si mer su way ataya, ta ga atan alay, aday ta vad atan.

⁷ «A cèban anà bahay ata awan. A slan suje ahay saa vèday anan do sa vad do ataya, aday sè vakan atan anan wulen su doh a tinen ahay fok.

⁸ Pè dèba anahan a wa asa, a jan anà do si mer su way anahan ahay, a wa: “Way sa pa mè lavay zek a anga azar uko sè gèba dalay coy. Òna do a mè ngamay ataya ta slak tède sa pa anan bay.

⁹ Zlen ayak pè mègæzlèga cèved ahay, ngimen anan ahay anà dowan a kwanay saa canan ataya fok, tâ nay à azar uko.”

¹⁰ Do si mer su way ataya ta zla pè cèved, tè halan nga anà do aday tinen sa njad ataya fok, do lele aya awan pè kértek a tè do sè huwan ahay re. Natiya kutok, doh sè azar uko ata a rah tè do ahay bayak awan.

¹¹ «Zek a bahay a zlak ayak sa ca pè do a mè ngamay ataya kutok. Aya əna, a canan anà dowan a inde, winen nà, zana sè azar uko inde pi zek ibay.

¹² Bahay ata a jan: “Car uno, ka nay à man a anan mènjëna zana sè azar uko nè kékémaw?”

Dowan ata kà mbədahak anan apan awan a ibay.

¹³ Bahay a jan anà do si mer su way anahan ahay, a wa: “Jiwen anan, liren anan ayak uho, ï ide zənzen inde, à man aday do ahay ti yam ta sa rac slan ata awan.”»

¹⁴ Yesu a zəga anan kutok, a wa: «Mbərom a ngaman anà do ahay nə bayan awan, əna do mə walay aya ite nà, bayan a bay.»

Jangal anà bahay sə Ruma

Markus 12.13-17; Lukas 20.20-26

¹⁵ Natiya Farisa ahay tə halay nga, tə pəlay cəved sa ban anan Yesu pə mungok sa 'am anahan awan.

¹⁶ Ta slan njavar a tinen ahay pi zek tu do ana Hiridus ahay. Do ataya pə kərték a kutok, ta jan à Yesu, ta wa: «Miter, ma san zle, iken nə do didem awan. Kə tətakan anan anà do ahay dukwen, didek sə way ana Mbərom sa jan anà do ahay tâ ga ata awan. Kə jəjaran anà 'am sə do ahay bay, kə zəzor way sə wuted ide itəbay re.

¹⁷ Jan umo, kə bayak nə kəkəmaw? Cəved inde sə varan jangal anà bahay sə Ruma daw? Bəzi mə varan bay daw?»

¹⁸ Yesu a san sədœk a tinen a zle. Anga nan a jan atan kutok: «Kwanay nə mbədəmbəda aya daw? Ki ngen upo balay angamaw?

¹⁹ Ken uno anan ahay dala sə jangal awan aday!» Ta kan anan karanga awan.

²⁰ Yesu a təma anan, aday a jan atan: «Pə karanga a anan nà, mezeze a wayaw, aday mə vinde apan nà, sləmay a wayaw?»

²¹ Tə mbədahan apan kutok: «Wita nà, mezeze tə sləmay ana bahay sə Ruma.»

Mata 22:22

civ

Mata 22:28

Yesu a jan atan kutok: «Lele, kak matanan cuku-tok nà, viren anan anan way ana bahay sə Ruma anà bahay sə Ruma, aday way a Mbərom anà Mbərom a ite.»

22 Tə slène cəna, a gan atan masuwayan. Tə mbəsak anan Yesu, ta zla way a tinen.

Aslabakay à məke wa

Markus 12.18-27; Lukas 20.27-40

23 Pə luvon ata kərték awan, azar su do aya inde, tinen Saduki ahay, ta nay ahay pə cakay a Yesu sə cəce panan 'am. Tinen a aday nà, ta wa do kà məcak nə i slabakay ahay sabay. Anga nan tə cəce 'am a anan pə Yesu wa, ta wa:

24 «Miter, Musa kà vindek umo, a wa: “Do kà məcak aday kà mbəsakak uwar mənjəna wan nà, mərak a məsinde ata â gəba anan mədukway sə uwar awan aday ti wahan məgije anà dowan a ma mac ata awan.”*

25 Dowan aya inde àga manay cuwbe, tinen tə mərak ahay. Do zek məduwen awan, a gəba uwar, a mac mənjəna sa njad panan wan. Do sa mban apan a hədék anan uwar ata mədukway awan.

26 Winen ite a mac re, tə wahak bay a re. Do mə slala maakan a hədék anan asa ite re. Matanan fok a tinen a cuwbe awan, tə wahak pi zek tə uwar ata bay.

27 Pə dəba a tinen a wa fok dukwen, zek a uwar ata a mac re.

28 Ata pə luvon saa slabakay ahay à məke wa ata nà, uwar ata i təra nə uwar a wayaw? Bina cuwbe a tinen a, tə gəbak anan pa sə uwar a re.»

* **22:24** Ca pə Laataanooji 38.8; Tooktaaki Tawreeta 25.5-6.

29 Yesu a dazlan, a mbədahan atan apan kutoł, a wa: «Kwanay apan ki zluwen à cəveđwa, anga kə sənen Deftere a Mbərom bay, kə sənen məgala ana Mbərom bay re.

30 Bina, do ahay tə slabakak ahay à məke wa nà, kwa do mungol aya awan, kwa do uwār aya dukwen, ti i gəba zek ahay sabay fok. Anga ti i təra à mburom nà, kawa maslay a Mbərom ahay.

31 Aday pa 'am sə slabakay ahay à məke wa ata nà, kə jingen way ana Mbərom sa jak ikwen ata itəbay kələdaw? Mbərom a ja nà:

32 “Nen nà, Mbərom ana Ibərahima, Mbərom ana Isiyaku, aday Mbərom ana Yakob.[†]” Mbərom, winen nà, Mbərom su do ma mac aya bay, əna winen Mbərom su do tə sifa aya awan.»

33 Do ahay bayak a tə slənek atətak way anahan ataya awan, aday atətak way anahan ata a gan atan masuwayan.

*Mama'am sa nga sa 'am mə baslay aya awan
Markus 12.28-34; Lukas 10.25-28*

34 Farisa ahay tə sləne sa jəka Yesu kə mbasak pə Saduki ahay ata nà, tə halay nga à man ata kərték awan.

35 Do a tinen a kərték, winen miter sə Tawrita awan, a cəce panan wa way aday sa ban anan pə kwande, a wa:

36 «Miter, à Tawrita inde nà, nga sa 'am mə baslay aya fok nà, wura məduwen a aday a zalay azar aya anaw?»

37 Yesu a mbədahan apan, a wa: «“Pəlay anan Mbərom Fetek, Bahay anak nə tə mivel anak a təke,

[†] **22:32** Ca pə Gurtaaki 3.6, 15-16.

tə apasay anak a təke, aday tə abayak nga anak a təke.[‡]

³⁸ Natiya sə təra nga sa 'am mə baslay a məduwen a aday a zalay azar aya nà, winen awan.

³⁹ Hinen aday sə lavay tə winen ata həna re: "Pəlay anan do sə cakay su doh anak kawa iken sə pəlay anan nga anak ata awan."[§]

⁴⁰ Tawrita a Musa pi zek ta 'am ana do maja'am ana Mbərom ahay fok, tə bənay nə pa 'am a cew a anan ataya wa.»

Almasihu nà, wan a wayaw?

Markus 12.35-37; Lukas 20.41-44

⁴¹ Farisa ahay tinen mə halay nga à man ata hwiya. Anga nan, Yesu a cəce patan wa:

⁴² «Kwanay kə bayiken ma pə Almasihu anaw? Aday ki jen nə winen wan ana wayaw?»

Tə mbədahan apan, ta wa: «Winen wan ana Dawuda.»

⁴³ Yesu a jan atan kutok, a wa: «Aday Dawuda a ngaman bahay anahan nà, kəkəma asa anaw? Ajə 'am tə məgala ana Apasay Cəncan awan, a wa:

⁴⁴ "Mbərom Fetek a jan anà Bahay uno:

Njahay à alay puway uno,

aday ni nahay anan dō sa nak idə ahay,

ki ján patan tə saray.*”

⁴⁵ «Kak Dawuda a ngaman anà Almasihu nə "Bahay uno" bugol nà, winen i saa təra wan ana Dawuda nə, kəkəma asanaw?»

[‡] **22:37** Ca pə Tooktaaki Tawreeta 6.5. [§] **22:39** Ca pə Farillaaji Lewinjko'en 19.18. * **22:44** Ca pə Jabuura 110.1.

46 Dowan kwa kärtek sə mbədahan apan nà, ibay. Pə dəba wa nà, kuwaya a jəjar sə cəce panan 'am maza awan.

23

*Bənen nga a kwanay pəmiter sə Tawrita ahay wa
Markus 12.38-39; Lukas 11.43, 46, 20.45-46*

1 Natiya, Yesu a jan 'am anà man sə do ahay tə njavar anahan ahay, a wa:

2 «Miter sə Tawrita ahay pi zek tə Farisa ahay nà, mer su way a tinen aya nə sə dakan anan Tawrita a Musa anà do ahay.

3 Dəfen anan apan anà atətak way a tinen, aday gen way a tinen sa jak ikwen ataya fok. Əna kí gen way a tinen sa ga ataya bay, anga tinen a ta ga way a tinen sa ja ata bay.

4 Bina, tə banan way ma ba aya pa nga anà do ahay, əna ta ngam sa man atan zek sə tavakan atan pa nga kwa ta wan sə alay bay.

5 «Ta ga way ahay fok nà, pə idé sə do ahay aday tə canan atan. Anga nan, zlangar a tinen sa nga aday sa daf pi zek ataya nà, məduwen aya awan. Aday way a tinen sa tam pa 'am sə zana a tinen ahay dukwen nà, zəbor aya re.*

6 Ta zlak à man sa pa way nà, tə pəlay man sə njahay lele aya awan. Tinen ù doh sə wazay ahay cəna, ta ca wa dukwen man zəbor aya awan.

* **23:5** Yahuda ahay ta taa nga zlangar cacədew aya aday sə vinde uda 'am ana Mbərom ahay. Ata ti daf pi zek. Ta tam way kawa biye ahay zəbor aya pa 'am sə zana a tinen ahay re. Natiya a ga patan nà, ti mba apan sa may anan 'am a Mbərom à nga inde anga way ataya awan kutox.

⁷ Ta gan may nà, do ahay ta jan atan 'am à kwasuko nà, tè akérdeh aya awan, à wulen sə do ahay inde fok. Aday ta gan may nà, do ahay tè ngaman atan nə "Miter."

⁸ «Əna kwanay nà, kê ngəmen tê ngamak ikwen "Miter" itəbay. Anga miter a kwanay inde nà, si kərtæk. Kwanay fok nà, tə mərak ahay.

⁹ Kâ sa ngimen anan anà dowan "Bəbay" pə daliyugo bay. Bəbay a kwanay inde kərtæk dukwen, winen à mburom.

¹⁰ Kê ngəmen sə ngamak ikwen "Bahay nga" ahay bay re, anga bahay nga a kwanay inde nə kərtæk, Almasihu.

¹¹ Dowan a məduwen a à wulen a kwanay ata â təra adəka nà, do si mer su way a kwanay.

¹² Dowan a kè pəlak man sə njahay pa 'am sə do ahay cəna, ti daf anan à dəba à məndak adəka. Aday do mə nahay nga sə njahay à dəba ata ite nà, ti daf anan pa 'am sə do ahay kutok.»

*Dəce pə miter sə Tawrita ahay tə Farisa ahay
Markus 12.40; Lukas 11.39-42, 44, 52, 20.47*

¹³ «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, Farisa ahay, kwanay do sə mbaðəmbada ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Anga kə tichen anan məsudoh sə bahay a Mbərom pə do ahay wa. A nak ikwen anà kwanay a sa zla uda bay, aday kwanay gədek a gafan 'am anà do ahay sa zla uda re.

[

¹⁴ «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, Farisa ahay, kwanay do sə mbaðəmbada ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Anga kwanay apan ki ngəzəren way pə mədukway sə uwar ahay wa. Kwanay apan

ki gen amboh ñukwen, ki gen nə zedededé bayak awan, anga aday do ahay tê canak ikwen. Ðna kwanay nà, Mbərom i gak ikwen sariya ma da 'am awan.]

15 «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, Farisa ahay, kwanay do sə mbadəmbada ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Kwanay apan ki bəren kwa aha pə daliyugo, pa nga sə bəlay ahay, anga aday kâ njiden do kərték sə pərahak ikwen azar. Ata ki təren anan do saa njad sariya a Mbərom a zal kwanay a saray cew adəka.

16 «Dəce inde anga kwanay! Kwanay do hurof aya aday ki jen ki bənen anan alay anà do ahay ata awan. Aday ki wen: “Dowan a kè mbadak anan tu doh sə mazlaß a Mbərom nà, wita kè mbadak bay. Ðna kè mbadak tə gura a ù doh sə mazlaß a Mbərom ata nà, ata ambaday anahan nə lele awan.”

17 Kwanay nə hurof aya aday bəlbəle aya nà, angamaw? Gura a aday ù doh sə mazlaß a Mbərom ata nà, winen way ma gan nga awan, anga winen ù doh sə mazlaß anahan. Sə zalay way hinen nə maw? Gura daw, kabay doh a sə təra anan gura ata cəncan ata daw?

18 Aday asa, ki wen: “Dowan a kè mbadak anan ta man sə gədan dungo anà way anga Mbərom ata nà, wita kè mbadak bay. Ðna kè mbadak tə way a ma gad dungo pa man ata nà, ata ambaday anahan nə lele awan.”

19 Kwanay nà, hurof aya acəkan! Sə zalay way nə maw? Way ma gad dungo coy ata daw, kabay man sə gədan dungo anà way aday a təra anan way ata cəncan a ata daw?

20 Matanan, kak dowan a a mbaday nə ta man

sə gəðan dengo anà way ata nà, kè mbaðak anan tə way a ma gað dengo ata pi zek ta man sə gəðan dengo anà way ata təke bidaw?

21 Do sə mbaðay anan tu doh sə mazlað a Mbərom ata dukwen, a mbaðay nə tə Mbərom a sə njahay ù doh sə mazlað ata re.

22 Do sə mbaðay anan tə mburom ite a mbaðay dukwen ta man sə njahay a Mbərom, aday tə Mbərom a mə njahay a uda ata təke.

23 «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, Farisa ahay, kwanay do sə mbaðəmbada ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Anga kə rəzlen anan à nga wa sa var alay mbok wa kərtæk sə daslam ahay cara cara nə lele. Əna kə mbəðəken anan à nga wa sa ga mer su way ta 'am məduwen aya à Tawrita inde, kawa sa ja nà, sa ga way tə cəved awan, sa gan sumor ù do, sa daf nga pə Mbərom tə mivel kərtæk awan. Abay təde ki gen nà, way ataya awan, mənjəna sə mbəsak sa ga way a azar aya re.

24 Kwanay hurof ahay, aday ki jen ki bənan anan alay anà do ahay! Kwanay apan ki dəzen anan a'am anga sə gəða anan wa makwakwad ahay, əna kwanay apan ki sədəken anan zlugweme mənjəna asan apan.

25 «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, Farisa ahay, kwanay do sə mbaðəmbada ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Kwanay nà, ki gen minje nə tə gəsa'am kabay tuwez. Kə cakiden anan day sə uho aya lele cəna coy. Aday cəkəbay, ta su doh sə mivel a kwanay ahay nà, mə cakad aya bay. Mivel a kwanay ahay ma rah aya nà, tə ubor a kwanay ahay tə way a kwanay mə kəra aya awan.

26 Kwanay Farisa ahay hurof aya awan, cakiden anan kutow sə gəsa'am a kwanay ahay, aday day sə uho a i saa təra mə cakad a lele bidaw?

27 «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, Farisa ahay, kwanay do sə mbaðəmbada ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Anga ki gen minje tə jəvay mə sluray aya awan. Ta day sə uho nà, a dav nə herre. Cəkəbay ta su doh aya nə ma rah a tə məsinde ahay, aday tə way mə wuslay aya cara cara bayak awan.

28 Kwanay həna dūkwen, kətanan. Ta day sə uho nà, kwanay kawa do dīdək aya awan, əna ta su doh a ite nà, kwanay ma rah aya tə mbaðəmbada aday tə sədəök aya dəkdek.»

Sariya su do mbaðəmbada aya awan

Lukas 11.47-51

29 «Kwanay, miter sə Tawrita ahay, Farisa ahay, kwanay do sə mbaðəmbada ahay, wawayah, dəce i tərak ikwen! Kwanay apan ki dəzlen anan jəvay anà do maja'am a Mbərom ahay. Kwanay apan ki sluren anan jəvay su do dīdək aya awan,

30 aday ki jen, ki wen: “Ta wa abay mâ ga inde kwakwa ata tə bije a manay ahay nà, mi japay ahay tə tinen sa vad anan do maja'am a Mbərom ahay bay.”

31 Kə diken anan həna ata nà, kwanay wan ana do sa vad anan do maja'am a Mbərom ataya re.

32 Həna nà, ki ndəven anan mer su way ana bije a kwanay sə dazlan ahay ataya cukutok daw?

33 «Kwanay dədew ahay bidəka, kwanay wan su kòn ahay. Ki mben apan sa tam anan nga a kwanay à sariya sa zla à məke sə mərda ata wa nà, kəkəmaw?»

34 Matanan kutok, slènen anan 'am a anan aday: Ni slan do maja'am a Mbərom ahay tu do kəlire aya, aday tə miter ahay àga kwanay. Azar aya ki vədēn atan kabay ki diren atan pə dədom mə zləngadaya awan. Azar aya ite dukwen, ki naa ndiben atan ù doh sə wazay a kwanay ahay, ki hiwen atan azar dukwen kwa ta sə wura fok asəka.

35 Anga nan kutok, mez su do dīdék aya sa mac pə daliyugo a anan ataya fok i nay ahay pikwen. A bənay ahay kwa pə amac ana Abel wa, hus pə amac ana Zakari, wan ana Barakiya, dowan a kwanay sa vadà gala su doh sə mazlaß a Mbərom à wulen ana atə man cəncan a ta man sə gədan dungo anà way ahay ata awan.

36 Nen apan ni jak ikwen tə dīdém a həna, Mbərom i gan sariya anga way ataya fok nà, anà do a wuswes a anan ataya awan.»

*Yesu a Yam anga wulen su doh sə Urəsalima
Lukas 13.34-35*

37 «Hayaka Urəsalima ahay! Kwanay do sə Urəsalima ahay! Kə vədēn anan do maja'am a Mbərom ahay, aday kə tiren anan do a Mbərom sə slənak ikwen ahay ataya tu kon. Aday saray bayak a, na gak anan may sə halak ikwen nga anà kwanay do sə Urəsalima ahay ù vo uno, kawa man njəkar sə halan nga anà wan anahan ahay à bərgaslay inde ata awan. Hwiya kə ngəmen bay re.

38 Ihe, doh sə mazlaß a Mbərom a kwanay i təra rəgay.

39 Matanan, ni jak ikwen anan: Ki cinen uno sabay, si azanan ki naa cinen uno nà, à alay a aday ki i jen: “Mbərom à daf alay sə mazlaß anahan pu do sa nay ahay tə sləmay anahan ata awan.”»

24

Do manide ahay ti i mbazl anan doh sə mazlab a Mbərom

Markus 13.1-2; Lukas 21.5-6

¹ Pə dəba anahan a wa, Yesu a nay ù doh sə mazlab a Mbərom wa, winen apan i zla way anahan. Njavar anahan ahay tə hədək pə cakay anahan, aday tə dakan pu doh mi dəzl aya à gala su doh sə mazlab a Mbərom.

² Aday Yesu a jan atan kutok, a wa: «Kə cinen anan anà doh a anaya zle fok bidaw? Nen apan ni jak ikwen tə dīdem a həna: Do manide ahay ti mbazl anan. Kon hinen saa dinger zek pə hinen nà, ibay fok.»

Way saa lahan anà andav sə daliyugo ataya awan

Markus 13.3-13; Lukas 21.7-19

³ Yesu a njahay à bəzлом sə Ulivet. Njavar anahan ataya tə hədəken ayak pə cakay, tinen a taayak, aday tə cəce panan wa, ta wa: «Jan umo bidaw? Doh sə mazlab a Mbərom i saa mbazl nə siwaw? Minje sa ma i ga aday mi saa san ki may ahay aday daliyugo i ndav coy anaw?»

⁴ Yesu a mbədəhan atan apan, a wa: «Liven anan i zek a kwanay ahay lele, dowan â sa njak kwanay bay.

⁵ Anga do ahay bayak a ti gəba sləmay uno, ti nay, kuwaya i ja winen nə Almasihu. Ti njak anan do ahay bayak awan.

⁶ Ki slənen ləbara sə vəram ahay cara cara, kwa dəren, kwa bəse, əna kə jəjiren anan bay. Anga təktek way ataya ti təra aday. Əna wita kə dəzlek pə andav ana daliyugo fan bay re.

7 Kon a anan, i slabak pu kon hinen, bahay a anan i vad zek tə bahay hinen. A man ahay cara cara may i ga, aday daliyugo i fal matanan re.

8 Dəce ataya fok ti təra nə kawa wan sə dəlay anan uwar ti zek cew ata awan.

9 «À alay ata nà, ti varan kwanay à alay inde anà do ahay aday tâ ga alay tə kwanay, tâ vad kwanay à məke sa ndaw. Do su kon ahay fok ti nak ikwen ide anga kwanay njavar uno ahay.

10 A alay ata kutok, do ahay bayak a ti mbəsak sa daf upo nga, ti ga daf pi zek ahay, ti nan ide i zek ahay re.

11 Do maja'am a Mbərom mungwalay aya bayak a ti nay ahay, ti zluwe anan do ahay bayak a cite.

12 Mer su way sə sədœk i zakay aday asan zek sə do ahay bayak a i səfe.

13 Ðna dowan a kè səmak anan hus à andav a inde cəna, winen i tam.

14 Ti dakay anan ləbara sə bahay a Mbərom mugom a anan pə daliyugo kəzlek, aday do su kon ahay fok ti sləne anan. Ata daliyugo i sa ndav kutok.»

*Do manide ahay ti naa mbazl anan Urəsalima
Markus 13.14-23; Lukas 21.20-24*

15 «Ki i cinen anan anà səkar sə lize way i tavay à man cəncan awan, kawa ana do maja'am a Mbərom Daniyel sa ja apan ata awan.* (Dowan a kè jingek anan 'am a anan nà, à sənan anan anà nga anahan nə lele.)

16 A alay ata asanaw nà, do sə Yahudiya ahay tâ haw sa ma nga à bəzlom ahay inde.

* **24:15** Ca pə Daniyel 9.27, 11.31, 12.11.

17 Do aday winen pa nga su doh dukwen â dazay, â haw, əna â sa ray ahay way anahan ahay ù doh wa bay.

18 Dowan a winen à guvo dukwen, â saa nay ahay agay sa naa gəbak ayak zana anahan bay re.

19 Wuna, pa pac ataya nà, dəce inde anga uwar ti zek cew aya awan, aday anga uwar ta wan a à bak ataya re.

20 Gen anan amboh à Mbərom aday ahaw a kwanay â sa təra à alay sa mađ kabay pə luvon sa man uda bay.

21 Anga à alay ata nà, dəce i zalay, bina kwa ana Mbərom sə ndakay daliyugo hus ahay biten dukwen, dəce kawa winen ata kà tərak kula bay, aday inde i təra kula sabay re.

22 Əna, Mbərom kà kəcak anan luvon ataya bay nà, abay dowan saa tam nà, ibay. Əna, kà kəcak anan luvon awan anga do anahan a sə walay ataya awan.

23 «À alay ata nà, dowan a kà jak ikwen: “Almasihu winen həna” kabay “Winen tiya” nà, kâ sa dəfen apan nga bay.

24 Anga almasihu ahay mungwalay aya bayak a ti nay ahay pi zek tu do sə jəka tinen do maja'am a Mbərom ahay. Ti ga minje sə way ahay, tə masuwayan aya cara cara sa njak anan kwa do mə walay aya awan, abay a ga zek nà, na.

25 Na jak ikwen anan pi zek wa kurre. Sənen pi zek lele.

26 «Ta sak a jak ikwen: “Almasihu winen tiya pə pala à kiɓe” nà, kí zlen saa cay anan ahay bay. Kabay ta sak a jak ikwen: “Winen mi der zek a həna” dukwen, kâ təmihen 'am ata bay re.

27 Bina Wan su Do i nay ahay nə kawa awuted a Mbərom sə wuted pərad, a dav kwa aha ata awan.

28 A man a aday way ma mac a inde ata cəna, mugudok ahay ti halay nga bayak a nà, à man ata awan.

*Luvon ana Wan su Do saa may ahay
Markus 13.24-27; Lukas 21.25-28*

29 «Pə luvon sə dəce ataya sa ndav cəna, pac i dav sabay, kiya dukwen matanan. Mawuzlawazl ahay ti gucey ahay à məndak, aday dukwen məgala sə way ahay à mburom ataya, ti 6al.

30 Ata minje mbala Wan su Do i kay ahay zek pa nga mburom kutok. A alay ata, do su kon ahay fok ti zlah, ti yam. Ata, ti canan anà Wan su Do winen apan i may ahay pə matapasl ahay pa nga mburom tə məgala awan, aday tə mazla6 a bayak a re.

31 Məzləzlilen məduwen a i fa zek. Aday Wan su Do i slənay ahay maslay anahan ahay, ti halan nga anà do anahan a sə walay ataya kwa ta sə wura fok hus pə magaga sə daliyugo.»

*Minje sə buway
Markus 13.28-31; Lukas 21.29-33*

32 «Sənen pə way ana buway sə dakak ikwen anan ata aday. Kə cinen anan anà alay anahan aya ta gak kulbosloslo nà, daslam aya dukwen ta dak, ata kə sənen zle coy viya winen apan i slay bəse.

33 Matanan re, kə cinen anan anà way uno sə dakak ikwen anan ataya cəna, sənen a nà, nen Wan su Do, nen apan ni may ahay bəse, nen pə alay sə məsudoh.

34 Nen apan ni jak ikwen tə dīdəm a həna: Əlek do sə biten ahay ti i mac nà, way ataya fok ti təra.

35 Daliyugo i ndav, kərngay i slukwac pə bagəbaga mburom, əna 'am uno nà, i ndav itəbay.»

Dowan saa san luvon sa ndav anan daliyugo nà, ibay

Markus 13.32-37; Lukas 17.26-30, 34-36

36 «Əna, dowan saa san luvon sə way ataya nà, ibay. Maslay a Mbərom ahay ta san bay, nen wan anahan a dukwen na san bay. Sa san luvon a cəna, si zek a bəbay uno Mbərom awan.

37 A alay a Wan su Do i may nà, way ahay ti təra nə kawa sə təra à alay ana Nuhu ata re.[†]

38 A alay ata nà, do ahay tinen apan ti taslay mivel sa pa way ahay, ta sa sa way a tinen ahay, mungol ahay ti gəba dalay, dəna ahay dukwen ti zla à mbaz, hus pə luvon ana Nuhu sa zla way anahan à kwalalan inde ata kutok.

39 Do ataya fok, tə sənak pi zek bay, hus pə luvon ana a'am sa rah anan daliyugo aday a ra atan fok ata awan. A alay ana Wan su Do sa may ahay ata dukwen, i təra nə kətanən re.

40 «À alay ata kutok, do ahay cew ti ga mer à guvo kərtek awan, do kərtek a nà, ti gəba anan, aday do hinen nə ti mbəsak anan.

41 Uwar ahay cew ti gan pa van kərtek awan, do kərtek a nà, ti gəba anan, aday do hinen nə ti mbəsak anan.

42 Njihen cəna, mə lavay zek aya awan, bina kə sənen luvon ana Bahay a kwanay sa nay ata bay.

43 «Sənen pə way inde lele aday: Kak bahay su doh awan, a san apan zle, à alay a həna anan nà, do sə akar ahay ti nay ahay àga winen saa zləray

† 24:37 Ca pə Laataanoji 7.17-23.

anan ahay nà, dowan ata i njak ahan daw? I nahay nə tə ide cekərkərre anga aday do sə akar ataya tâ zlan ù doh bay, bidaw?

⁴⁴ Anga nan kutok, kwanay dukwen, njihen mə lavay zek aya cekərkərre matanan re, bina, nen Wan su Do nà, ni i may ahay à alay a duwuraw dukwen, ki sənen apan bay re.»

Do sa ga mer su way lele awan, tu do sa ga mer su way lelibay awan

Lukas 12.41-48

⁴⁵ «Do sa ga mer su way lele awan, aday winen nə wurwer a ata nà, wayaw? Winen nà, dowan a aday bahay su doh anahan a sə mbakan anan do si mer su way ahay fok à alay anahan inde ata awan. Winen i varan atan way sa pa lele à alay aday təde sa pa way ata awan.

⁴⁶ Ataslay mivel i təran anà dowan ata awan, kak bahay su doh anahan kà mak agay aday kà tak anan ahay à nga winen apan i gan nga anà do si mer su way anahan ataya lele nà, na.

⁴⁷ Nen apan ni jak ikwen tə dīdem a həna, bahay su doh anahan ata i mbəsakan anan way ahay à alay inde nə fok.

⁴⁸ «Aya əna, hinahibay ite, do sa ga mer su way ata kà sak a jalay à nga anahan inde: “I ga nà bahay su doh uno i may bəse bay.”

⁴⁹ Winen gədek sa ga anan alay tə azar su do si mer su way ahay, gədek pə way sa pa anahan ahay, sa pa, aday i sa mahay anahan tu do sə vaway nga ahay.

⁵⁰ Sənen apan lele kutok, bahay su doh ana dowan ata i may ahay nà, pə luvon a aday winen a i

san apan bay jiga ata awan, kabay à alay a dukwen i san bay re.

⁵¹ Bahay su doh anahan ata kà sak a may ahay aday kà tak anan ahay à nga nà, winen apan i ga mer su way lelibay aya ata nà, i ga anan alay tè dowan ata tè mindel. I razl anan à man su do sə mbaðembada ahay, aday ti rac slan tè ide sə ayam awan anga dəce à man ata awan.»

25

Jike sə dəna dalay ahay kuro

¹ «À alay a Wan su Do i may ata nà, i ga minje tè dəna dalay aya kuro sa ba do sə gəba dalay ata awan. Tè gəba lalam a tinen ahay, ta zla sa ba dowan a sə gəba dalay ata kutok.

² Cəkəbay, dəna ataya nà, dara aya nə ɓəlɓəle aya awan, dara aya ite, ma san nga aya awan.

³ Dəna ɓəlɓəle ataya cəna, tè gəbəy lalam a tinen ahay mənjəna sə gəbəy apan kwalaba sə kwalenjer maza awan.

⁴ Dəna ma san nga ataya nà, tè gəbəy lalam a tinen ahay, tinen tè pəkay kwalenjer maza à kwalaba hinen ahay inde re.

⁵ Aya əna, dowan sə gəba dalay ata kè njahak ayak bayak awan, dəna ataya fok tè dangwaz, ta njak ahan.

⁶ «Man luvon a ga bine siwaw cəna, tè slène abəbal awan sə do ahay, ta wa: “Do sə gəba dalay kè dəzlek ahay. Slabiken, təmihen anan!”

⁷ Dəna ataya fok tè pədék cəna, tè dazlan sə lavay anan zek tè lalam a tinen ahay fok.

⁸ Dəna ɓəlɓəle ataya tè dazlan sa jan anà dəna ma san nga ataya kutok, ta wa: “Amboh, viren umo

kwalenjer a kwanay ataya panan mənjœk mənjœk ite, bina lalam a manay ahay tinen apan ti mbacay pumo wa.”

⁹ Dəna ma san nga ataya tə mbədahan atan apan, ta wa: “A'ay, i slak uko fok bay. Suwan, zlen à wulen su doh, aday ki sukumen ahay pə do sa ga masa ahay wa.”

¹⁰ Dəna bəlbəle ataya ta zla saa sukumay ahay kwalenjer à wulen su doh ahay wa kutok. A alay a tinen apan ti pəlay kwalenjer à wulen su doh wa ata awan, do sə gəba dalay a dəzley ahay ite. Dəna ma san nga ataya tə slabak, ta zla à man sə azar uko tatə do sə gəba dalay. Bahay su doh a tacay anan məsudoh anahan.

¹¹ A njahay zərata cəna, dəna dalay a azar ataya dara aya, tə dəzley ahay ite. Ta jan ayak 'am anà bahay su doh uho wa, ta wa: “Kem, təban umo ayak wa ite!”

¹² Bahay su doh ata a jan atan ahay apan, a wa: “Tə didek a nà, na san kwanay bay.”»

¹³ Natiya kutok, Yesu a wa: «Anga nan, njihen mə lavay zek aya awan, anga kə sənen luvon a bay, kwa alay adəka sabay fan.»

*Jike su do si mer su way ahay
Lukas 19.11-27*

¹⁴ «À alay ata dukwen, i ga minje tə bahay su doh saa zla à man dəren ata awan. A ngaman anà do si mer su way ahay, a mbəsakan atan anan zlide anahan.

¹⁵ A varan dala sə gura səkat dara anà do kərték awan. Anà dowan hinen dukwen, dala sə gura səkat cew, aday anà do mə slala maakan a nà, dala sə gura səkat kərték. A varan anà kuwaya dukwen,

kawa ana dowan a saa mba apan ata awan. A dazlan, a zla way anahan kutok.

16 «Kwayan'a, do sa njad dala sə gura səkat dara ata a zla, a mbəda anan alay lele. Kè njadak apan wan a dukwen dala sə gura səkat dara re.

17 Do sa njad dala sə gura səkat cew ata a zla, a mbəda anan alay, kawa dowan a mama'am ata re. Kè njadak apan wan a dukwen dala sə gura səkat cew re.

18 Óna dowan sə təma dala sə gura nə səkat kərték ata, a zla, a la anan dala ana bahay anahan ata à məke inde, a der anan uda awan.

19 «A njahay pə dəba wa bayak a nà, bahay a tinen ata a may agay. A cəce patan wa, ta ga anan tə dala sə gura anahan ahay nə kəkəmaw.

20 Do sa njad dala sə gura səkat dara ata, a nay, a jan anà bahay anahan: “Kə varak uno dala sə gura səkat dara. Ca apan, nə njadak apan wan aya səkat dara re.”

21 Bahay anahan ata a jan nà: “Suse, iken do si mer su way lele aday didek a re. Ka gak mer su way lele awan tə way a aday abay bayak a bay ataya awan. Ni mbəsakak way ahay bayan a à alay inde re. Hayak wa ù doh. Taslumo mivel pə kərték awan.”

22 «Do sa njad dala sə gura səkat cew ata, a nay, a jan anà bahay anahan, a wa: “Bahay uno, kə varak uno dala sə gura səkat cew. Ca apan, nə njadak apan wan aya səkat cew re.”

23 Bahay anahan ata a jan nà: “Suse, iken do si mer su way lele aday didek a re. Ka gak mer su way lele awan tə way a aday abay bayak a bay ataya awan. Ni mbəsakak way ahay bayan a à alay

inde re. Hayak wa ù doh. Taslumo mivel pə kərték awan.”

²⁴ «Do sa njad dala sə gura səkat kərték ata dukwen a nay, a jan anà bahay anahan, a wa: “Na san iken zle, iken do jinje awan. A man aday kə caslak ayak way bay ata dukwen, ka zla sə cəray wa way re. A man aday kə zəvak awan bay ata dukwen, ka ban panan way re.

²⁵ Nə jəjarak tə iken bayak awan. Anga nan, nə dərek anan dala anak à məke. Ahan way anak kutok.”

²⁶ «Bahay anahan ata a jan, a wa: “Iken nà, do lelibay awan, isew awan. Ka san apan zle, nen nà, do jinje awan. A man a nə caslak awan bay ata dukwen, nə cəray wa way re. A man aday nə zəvak ayak awan bay ata dukwen, na ban panan way re.

²⁷ Matanan, abay təde ki daf anan dala uno à bank, aday ata na mak agay nà, ni tan à nga anà dala uno tə wan a awan.

²⁸ Təmihen panan dala sə gura səkat kərték ata awan, aday viren anan anan apan anà do aday dala sə gura anahan inde mbulo ata awan.

²⁹ Anga kuwaya way anahan inde cəna, ti zəgahan anan apan aday à ga inde apan bayak a adəka. Əna do aday way anahan nə mənjœk ata nà, ti ngəzar panan kwa mənjœk anahan ata re.

³⁰ Aday do si mer su way a isew a kəriya ata nà, liren anan ayak uho ı ide zənzen a inde. A man ata nà, do ahay ti yam, ti rac slan.”»

Jike sə təman tə awak ahay

³¹ «Pə luvon a aday Wan su Do kà sak a nay ahay à mazlaß inde tə maslay anahan ahay fok cəna,

i njahay tə mazla^b a pa man sə njahay sə bahay anahan.

³² Do sə daliyugo ahay pu kon pu kon fok ti halay nga pa 'am anahan. Aday i dazlan sə gəzla atan kawa do sə jugwar gənaw ahay sə gəzla anan təman anahan ahay pi zek wa tə awak ahay day cew ata awan: təman ahay cara, awak ahay cara.

³³ I tavay anan təman ataya tə alay puway anahan, aday awak ahay dukwen, tə alay gula anahan.

³⁴ «Aday bahay i jan anà do sa day sə alay puway anahan ahay kuto^k: “Hayak ikwen ahay, kwanay do ana Bəbay uno sa daf pikwen alay sə mazla^b anahan ataya awan. Njihen à bahay anahan a inde kuto^k, bahay a anan mə lavay zek a nə anga kwanay kwa həna kabay, daliyugo dukwen mə ndakay a fan bay.

³⁵ Anga, abay may a han upo, kə viren uno ahay way sa pa, abay jom u go, kə viren uno ahay a'am, abay nen mbəlok awan, kə təmihen ahay nen, kə liven upo zek,

³⁶ abay zana inde upo ibay, kə viren uno ahay zana pi zek, abay nen dəvac awan, ki men uno ahay zek, abay nen ù doh sə dangay, ki cen ahay upo.”

³⁷ «Do a didek ataya ti cəce panan wa: “Bahay a manay, mə canak may a han apak, aday mə varak way sa pa ata nà, siwaw? Mə canak jom a gak, aday mə varak a'am ata nà, ahaw?

³⁸ Mə canak iken mbəlok awan, aday mə təma iken, mə lavay apak zek ata nà, siwaw? Mə canak zana anak ibay, aday mə pəkak apak zana a nà, ahaw?

39 Mə canak iken dəvac a, kabay iken ù doh sə dangay, aday ma zlak ayak sa cay ahay apak ata nà, siwaw?”

40 «Bahay i mbədahan atan apan kutok: “Nen apan ni jak ikwen tə dīdem a həna: Way a kwanay sa gan anà mərak uno a kərték ma kac ata nà, ki gen uno nà, i nen awan.”

41 «Kagasl, bahay i jan anà do sə alay gula anahan ataya kutok: “Kwanay do a Mbərom mə tahasl a anaya, zlen ayak pə cakay uno wa. Zlen ù uko sə mbacay itəbay ata inde, uko a mə lavay zek a nə anga Fakalaw tə maslay anahan ahay ata awan.

42 Abay may a han upo, kə viren uno ahay way sa pa bay, abay jom u go kə viren uno ahay a'am bay.

43 Abay nen mbəlok awan, kə təmihen ahay nen bay, kə liven upo zek bay. Abay zana inde upo ibay, kə viren uno ahay bay. Abay nen dəvac awan, nen ù doh sə dangay, ki zlen ayak pə cakay uno sa cay ahay upo bay.”

44 «Tə cəce panan wa: “Bahay a manay, mə canak aday may a han apak, kabay jom a gak, kabay iken mbəlok awan, kabay zana inde apak ibay, iken dəvac a, kabay iken ù doh sə dangay, aday ma mak anak ahay zek bay ata nà, siwaw?”

45 «Ihe, Bahay i mbədahan atan apan kutok: “Nen apan ni jak ikwen tə dīdem a həna: Way a kwanay sa ngam sa gan anà do uno a anaya ma kac ataya kwa kərték bay ata nà, ki gen uno bay ata nà, anà nen awan.”

46 «Ti zla atan à man sə dəce sa ndav sabay ata awan, əna do dīdek aya kəma, ti njad sifa sa ndav bay ata ite.»

26

Wurwer sa ban anan Yesu

Markus 14.1-2; Lukas 22.1-2; Yuhana 11.45-53

¹ Yesu a ndav anan 'am a anaya fok cëna, a jan anà njavar anahan ahay, a wa:

² «Kë sènen apan zle, a mbësak luvon ahay cew coy aday azar uko së Pasëka i sla. A alay ata ti ban nen, nen Wan su Do, ti varan nen anà do ahay aday ti darak ayak nen pë dëdom më zlëngad awan.»

³ A alay ata ite, bahay së gëðan dungo anà way ahay anga Mbërom, të mæced së Yahuda ahay, të halay nga àga Kayafas, bahay nga su do së gëðan dungo anà way ahay anga Mbërom ata awan.

⁴ Të jëjem 'am sa ban anan Yesu të wurwer, aday sa vad anan.

⁵ Ùna ta wa: «Dâ sa ban anan à azar uko inde bay, bina do ahay ti sa vëze puko.»

Uwar a inde a mbëðan amar pa nga anà Yesu

Markus 14.3-9; Yuhana 12.1-8

⁶ A alay ata nà, Yesu winen à Baytiniya, àga dowan a inde, të ngaman Simon do më dugwad awan.

⁷ Uwar a inde a zlak ayak à man anahan të dunguzlok së amar së wurde a dala bayak awan. A mbad anan amar ata pa nga ana Yesu à alay a winen apan i pa way.

⁸ Njavar anahan ahay të canan anà way anahan sa ga ata cëna, a ma nga së cëban atan. Ta wa: «A nes anan amar a anan hëna nà, pa maw?»

⁹ Ta wa, abay tê sukom anan way të amar a anan nà, i ga dala bayak awan, aday ti var anan dala awan anà do mëtawak aya nà, ta gak way lele bidaw?»

¹⁰ Yesu dukwen a slene way a tinen a sa ja ata zle re. A jan atan kuto, a wa: «Kə bənen anan mbiyed anà uwar a anan nə pa maw? Way anahan su go ata nə lele.

¹¹ Anga do mətawak aya nà, ti ga inde tə kwanay hwiya, əna nen ni ga inde tə kwanay hwiya itəbay.

¹² A pak upo amar a anan nà, a ga upo nə amar uno sa zla anan à məke.

¹³ Nen apan ni jak ikwen tə dīdēm a həna: A man aday do ahay ti wazay anan ləbara uno mugom a anan kwa aha pə daliyugo fok nà, ti təker anan ləbara sə way ana uwar a anan sa ga həna ata awan.»

Yudas a sukom a way tə Yesu

Markus 14.10-11; Lukas 22.3-6

¹⁴ Natiya kuto, do kərtek à wulen su do maslan anahan kuro nga cew ataya wa, sə ngaman Yudas Iskariyot ata, a zla pə cakay sə bahay sə gədan dungo anà way ahay.

¹⁵ A jan atan, a wa: «Kak nə varak ikwen anan Yesu nà, ki viren uno ma ï nen awan anaw?» Tə baslay dala kwayan'a, tə varan dala sə gursa kwa kuro maakan.* ¹⁶ A ban pə winen ata wa kuto, cəna, Yudas a pəlan atan cəved sə varan atan anan Yesu.

Yudas i i ga daf pə Yesu

Markus 14.12-21; Lukas 22.7-14, 21-23; Yuhana 13.21-30

¹⁷ Natiya, à luvon mama'am sə azar uko sa pa tapa sə pen mə zlambar a bay ata bine siwaw nà, njavar a Yesu ahay ta nay, tə cəce panan, ta wa: «A

* ^{26:15} Ca pə Jekariya 11.12.

nak mâ sa lavay anan zek tə way sa pa sə Pasəka
ata nà, ahaw?»

¹⁸ Yesu a jan atan kutox, a wa: «Zlen à wulen su
doh sə Urəsalima àga mana, jen anan nà: “Miter a
manay a ja nà: Alay uno i sla bëse. U no sa ga azar
uko sə Pasəka tə njavar uno ahay nà, àga iken.”»

¹⁹ Njavar anahan ataya ta ga kawa ana Yesu a sa
jan atan ata awan, tə lavay anan uda zek tə way sa
pa sə azar uko sə Pasəka kutox.

²⁰ Suko a a ga nà, Yesu a njahay pə tuwez tu dō
maslan anahan ahay kuro nga cew sa pa way pə
kärtek awan.

²¹ Tinen apan ti pa way a kutox, Yesu a wa: «Nen
apan ni jak ikwen tə dīdem a həna: Dowan a kärtek
à wulen a kwanay inde, i i ga upo daf.»

²² 'Am ata a wusen nga anà njavar anahan ahay
fok. Tə dazlan sə cäce panan fok a tinen a kärtek
kärtek, ta wa: «Bahay, nen bay ba?»

²³ Yesu a mbədahan atan apan, a wa: «Dowan a
manay sa tar alay maya à tuwez inde ata, saa ga
upo daf nə winen.

²⁴ Nen Wan su Do nà, ni mac, kawa ana Deftere
a Mbərom sa ja upo ata awan. Ðna däce i naa tan
à nga anà do saa ga upo daf ata awan. Suwan pə
winen maka tē wahay anan bay jiga awan.»

²⁵ Yudas, dowan a saa ga apan daf ata, a cäce, a
wa: «Miter, nen bay ba?»

Yesu a mbədahan apan, a wa: «Iken a sa ja!»

Way sa pa cəncan awan

*Markus 14.22-26; Lukas 22.15-20; 1 Korintu
ahay 11.23-24*

²⁶ A alay a tinen apan ti pa way mba, Yesu a
gëba tapa sə pen, a ngəran ayak anà Mbərom, a

gəzla anan ï zek wa, aday a varan anan anà njavar anahan ahay, ta sa jan atan: «Təmihen, pen. Həna anan nà, zek uno awan.»

²⁷ Pə dəba anahan a wa nà, a gəba gəsa'am, a ngəran ayak anà Mbərom, aday a varan atan anan gəsa'am ata awan, ta sa jan atan nà: «Sen wa juňjoň, kwanay a fok.

²⁸ Həna anan nə mez uno mə pəkay a anga sə pəse ines sə do ahay bayak awan. Tə mez uno a anan, Mbərom a 6an 'am tə do ahay.

²⁹ Nen apan ni jak ikwen tə dīdəm awan: I ban pə luvon sə biten a anan wa nà, ni naa sa way kawa həna a anan sabay, si azanaka pə luvon aday dī saa sa maza pə kərték a à bahay a Bəbay uno inde.»

³⁰ Pə dəba anahan a wa nà, ta ga ara sə həran nga anà Mbərom, ta zla way a tinen à 6əzlom sə Ulivet.

Atə Yesu tə Piyer

Markus 14.27-31; Lukas 22.31-34; Yuhana 13.36-38

³¹ A alay a tinen apan ti zla way a tinen ata kutoč nà, Yesu a jan anà njavar anahan ahay, a wa: «À luvon a sə biten a anan inde, ki i mbəsiken nen, kwanay a fok. Anga Deftere ana Mbərom a ja nà: “Ni vad anan do sə jugwar təman awan, aday dukwen təman ahay ti ta 'am.†”

³² Əna, na sak a slabakay ahay à məke wa nà, ni lahak ikwen à Galile.»

³³ Piyer a jan kutoč, a wa: «Kwa â ga nə do ahay fok ti mbəsak iken dəp nà, nen ni mbəsak iken itəbay.»

³⁴ Yesu a mbədahan apan, a wa: «Nen apan ni jak tə dīdəm a həna, Piyer: A luvon a sə biten a

† **26:31** Ca pə Jekariya 13.7.

anan inde, zukwa njekar i saa zlah nà, ka jak saray maakan ka san nen bay.»

³⁵ Piyer a mbədahan apan, a wa: «Kwa â ga nə ni mac anga iken dəp nà, ni ja kula na san iken bay itəbay!» Njavar a Yesu a azar ataya fok ta ja matanan re.

*Yesu a ga amboh à Gecemene
Markus 14.32-42; Lukas 22.39-46*

³⁶ Natiya kutok, tə dəzle à man a sə ngaman Gecemene ata tə njavar anahan ahay. Yesu a jan atan: «Njihen à man a anan, ni zla tiya saa gay amboh.»

³⁷ Winen apan i zla nà, a ngaman anà atə Piyer ta wan ana Zebede ahay cew, ta zla jiga awan. A dazlan sə jalay mərava sə dəce anahan ata kutok.

³⁸ A jan atan, a wa: «Mivel uno i ndəroß, hus pa sa mac anan. Njihen à man a anan. Ben ti nen lele.»

³⁹ A zla pa 'am mənjæk nà, a slashay ta 'am duboz, a ga amboh kawa həna anan: «Bəbay uno, kà zlak anak à nga nà, ki gəba puno dəce saa nay upo a anan ata awan. Aya əna, way kawa su no nà, â təra bay, si kawa sa nak iken.»

⁴⁰ A ma à man ana njavar anahan a maakan ataya nà, a tan atan ahay à nga nə ma njak ahan aya awan. A jan anà Piyer: «Ki mben apan sa ba ti nen kwa ler kərték bay asəka?»

⁴¹ Ben lele, gen amboh, anga aday kâ tiven anan anà way saa njak kwanay ahay. Apasay su do zənzen a nà, a gan may sə dəfan apan anà Mbərom, əna zlay si zek anahan a bəle awan.»

⁴² A zla mə slala cew a dukwen, a ga amboh asa, a wa: «Bəbay uno, kak i njad'zek aday dəce a anan i

zla puno wa bay cëna, nâ sa anan adëka. Way a sa nak ata â tëra.»

43 A may ahay pë cakay ana njavar anahan ataya asa, a tan atan à nga nà, të njëkak ahan asa, ta mba apan së tëba idë kwa mënjœk bay jiga awan.

44 A mbësak atan, a zla saa ga amboh asa, kawa së manan.

45 Cëna, a ma pë dëba à man ana njavar anahan ahay, a jan atan, a wa: «Kwanay apan ki man anan uda awan daw, do sa njak ahan ahay? Kagasl, alay a kà slak hëna kutok, aday ti varan nen Wan su Do à alay inde anà do së atahasl ahay.

46 Slabiken, zluko. Do sa ga upo daf winen tiya, kà nak ahay.»

Do ahay ta ban anan Yesu

Markus 14.43-50; Lukas 22.47-53; Yuhana 18.3-

12

47 Yesu kë ndëvak anan 'am anahan ata fan bay, Yudas, do kërték à wulen së njavar anahan aya inde kuro nga cew ata, a dëzley ahay pë cakay anahan. A njahan pa 'am wa anà do ahay bayak a të way së alay a hunjëslesle: maslalam a pi zek të sukol aya re. Së slënay atan ahay në bahay së gëdan dungo anà way ahay pi zek të mëced së Yahuda ahay.

48 Yudas, dowan a sa ga daf pë Yesu ata, ba kà varak atan minje së way, a wa: «Dowan a ni ban anan hëmbok ata nà, winen awan. Bënen anan.»

49 Kwayan'a, Yudas a hëdëk pë cakay ana Yesu, a jan: «Iken inde zay bidaw, Miter?» A varan alay, a ban anan pi zek hëmbok.

50 Yesu a jan kutok: «Car uno, ndav anan way a sə gəbay iken à man a anan ata awan.» Do ahay ta zlak ayak kutok, ta ban anan, ves.

51 Dowan a kərtek à wulen su do a Yesu ataya, a ndahay maslalam anahan, a car anan 6ile ana bahay nga su do sə gədan dungo anà way anga Mbərom, aday maslalam anahan ata a gad'panan sləmay kərtek a poc.

52 Óna Yesu a jan, a wa: «Ma anan maslalam anak ù doh anahan awan, anga do sa ban maslalam ahay ti lize nə tə winen awan.

53 Aday asa, ka san sa jəka, nâ gan may nə ni cəce pə Bəbay uno wa, i sləno ahay maslay anahan ahay bayak a məcapar a kuro nga cew bidaw?

54 Aka aday, kak nə cəcihek maməzek ata nà, way a mə vinde upo à Deftere a Mbərom inde ata i sa təra kəkəmaw? Deftere a ja nà, i təra upo kawa həna anan.»

55 Yesu a jan anà do ahay kutok, a wa: «Ki nen upo tə maslalam aya aday tə sukol aya sa ban nen kawa nen do sə ngəzar do à cəved inde daw? Nen inde ù doh sə mazlab a Mbərom pac pac, nen apan ni tətakan anan way anà do ahay, kə bənen nen bay.

56 Óna way a anaya fok a təra cəna, aday way ana do maja'am a Mbərom ahay sa ja à Deftere a Mbərom inde ataya tâ təra.»

Kagasl kutok, njavar anahan ahay tə mbəsak anan, ta haw way a tinen fok.

*Yesu winen pa 'am su do sə lavay nga sə Yahuda
ahay*

Markus 14.53-65; Lukas 22.54-55, 63-71;

Yuhana 18.13-14, 19-24

⁵⁷ Do sa ban anan Yesu ataya ta zla anan àga Kayafas, winen bahay nga su do sə gəðfan dungo anà way ahay anga Mbərom. Miter sə Tawrita ahay pi zek tə məced sə Yahuda ahay tinen mə halay nga a à man ata awan.

⁵⁸ Piyer winen apan i pərahan ayak azar à dəba wa à dəba wa, dezl à gala ana bahay nga su do sə gəðfan dungo anà way ata awan. A zla ù doh ite re, tə njahay pi zek tu do si mer su way sə àga dowan ata ataya awan, anga sa ca pə andav sə sariya ana Yesu.

⁵⁹ Aday nà, bahay sə gəðfan dungo anà way ahay, pi zek tu do sə lavan nga anà Yahuda ahay, fok a tinen a ta ban bitem sə mungwalay ahay aday ti vad anan Yesu à məke.

⁶⁰ Óna ta njad cəved a bay, kwa abay do sə mungwalay ahay bayak a tə ndəbak apan 'am ahay cara cara dəp nà, na. Kagasl, do ahay cew ta nay,

⁶¹ ta wa: «Dowan a anan kà jak, a wa: "Ni mba apan sa mbazl anan doh sə mazlaß a Mbərom, ni han uda maza à luvon maakan inde."»

⁶² Bahay nga su do sə gəðfan dungo anà way ahay a slabak, a jan anà Yesu, a wa: «Kə mbəda apan itəbay kələdaw? Do a anaya fok ta ja apak nə maw?»

⁶³ Yesu a njahay way anahan faafa. Bahay nga su do sə gəðfan dungo anà way ahay ata a jan kutok, a wa: «Nen apan ni cəce panak həna. Mbaday tə sləmay a Mbərom, bahay sə sifa. Jan umo, iken nə Almasihu, Wan a Mbərom daw?»

⁶⁴ Yesu a mbəðfahan apan kutok, a wa: «Matanan! Óna nen apan ni jak ikwen həna: Pa 'am kəmaya,

ki cinen anan anà Wan su Do, winen mə njahay a à alay puway ana Mbərom Ba Məgala. Ki cinen anan pə matapasl ahay pa nga mburom, winen apan i may ahay re.»

65 Natiya, bahay nga su do sə gəðan dungo anà way ahay ata a ngəraw anan zana anahan pi zek wa, a wa: «Həna nà, dī gan may anà side hinen re daw? Kè jənak anan pa 'am a Mbərom. Kə slənen 'am anahan a coy.

66 Ki jen həna nə kəkəmaw?»

Do ahay tə mbəðahan apan, ta wa: «Winen tə mungok a coy. Kà slak sa vad anan.»

67 Tə təfen məne pə idé, tə duzlay anan tə alay, aday do azar aya tə dəcan,

68 ta wa: «Iken nə Almasihu, do majā'am a Mbərom nà, jan umo kutok: Sə dəcak nə wayaw?»

Piyer a wa a san Yesu bay

Markus 14.66-72; Lukas 22.56-62; Yuhana 18.15-18, 25-27

69 Natiya, Piyer winen mə njahay a à gala hwiya. Dəna sa ga mer su way a inde à man ata a nay, a jan: «Iken dukwen abay kwanay jiya tatə Yesu sə Galile ata re.»

70 Əna Piyer a məman anan, pa 'am sə do ahay fok, a wa: «Nen na san 'am anak a sa jay ata bay.»

71 Piyer a slabak, a zla way anahan à məgədengəden uho. Dəna hinen asa a canan re, a jan anà do ahay à man ata awan: «Həna a anan dukwen, winen tə Yesu sə Nazaratu ata re.»

72 Piyer a məman anan asa, a wa: «Ni mbaðay, tə dīfek a, na san anan bay.»

73 A njahay mənjœk asa, do sa man ataya ta nay pə cakay a Piyer. Ta jan, ta wa: «Tə dīfem awan,

iken do a tinen wanahan, anga miresl anak a a dakay anan iken nə Galile ahay.»

⁷⁴ Kagasl Piyer a dazlan sə mbaday coy: «Kak na san dowan ata zle nà, Mbərom a tə alay anahan awan â tahasl nen! Na san dowan ata bay fok!»

Kwayan'a, njəkar a zlah.

⁷⁵ 'Am a Yesu a sa jan kurre ata à man à nga inde, a wa: «Njəkar i saa zlah nà, ka jak saray maakan ka san nen bay.» A nay uho, a yam cədœk cədœk tə ide sə ayam.

27

Ta zla anan Yesu àga Pilatu

Markus 15.1; Lukas 23.1-2; Yuhana 18.28-32

¹ Ide a cəde siwa a cəna, bahay sə gəðfan dungo anà way ahay pi zek tə məced sə Yahuda ahay ta ban 'am sa vad anan Yesu kutok.

² Coy tə jaway anan, ta zla anan àga Pilatu, guverner sə Yahudiya, winen Ruma ahay.

Amac ana Yudas

Mer su way ahay 1.18-19

³ Natiya, Yudas a ca apan nə ta gan anà Yesu nà, sariya sa vad anan à məke cəna, a jalay anan cədœk cədœk, a zla à man ana bahay sə gəðan dungo anà way ahay anga Mbərom tə məced sə Yahuda ahay, a man atan anan dala sə gursa a tinen sə varan kwa kuro maakan ata awan.

⁴ A jan atan, a wa: «Na gak ines, anga nə njəkak anan uda anà do mənjəna ines.»

Əna tinen ite ta jan apan, ta wa: «Ma a manay apan anaw! Wita nà, baway anak kutok!»

⁵ Coy Yudas a dazlan, a guce anan dala ata à gala su doh sə mazla& a Mbərom. A zla, a ngərew zek anahan tə liber.

⁶ Bahay sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom ataya ta ra anan dala ata awan, ta wa: «Tawrita kà varak uko cəved sa tar anan dala a anan à kukwar sa daf dala su doh sə mazla& a Mbərom bay. Anga tə dala ata tə sukom nə mez su do.»

⁷ Ta ɓan apan à wulen a tinen a inde kutok, tə sukom anan guvo ana do sa han səngèle a inde tə dala ata awan, aday ti taa la uda mədurlon ahay.

⁸ Anga nan kutok, hus həna ɗukwen, tə ngaman anà guvo ata nà, Guvo sə Mez.

⁹ Natiya 'am ana do maja'am a Mbərom Yeremiya a təra, anga kà jak, a wa: «Ta ra dala sə gursa kwa kuro maakan, dala mbala ana Isəra'il a ahay sa ɓan apan sə sukom anan tə winen ata awan.

¹⁰ Tə sukom anan guvo ana do sa han səngèle a inde, kawa ana Mbərom Fetek sə ɗuko anan ata awan.* »

Ta ga sariya sa vad a Yesu

Markus 15.2-15; Lukas 23.3-5, 13-25; Yuhana 18.33 - 19.16

¹¹ Yesu, winen mə tavay a pa 'am ana guverner Pilatu. Pilatu ite, a cəce panan wa, a wa: «Iken nà, bahay sə Yahuda ahay daw?»

Yesu a mbədahan apan, a wa: «Ka jak anan asanaw!»

¹² Bahay sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom pi zek tə məced sə Yahuda ahay ta nda& apan 'am, əna kà mbədahak apan bay.

* ^{27:10} Ca pə Jekariya 11.12-13; Yeremiya 18.2-3, 19.1-2, 32.6-15.

13 Kagasl, Pilatu a cêce panan asa, a wa: «Kè slènek 'am ana do sa ra apak 'am a anaya itəbay kələdaw?»

14 Yesu kè mbədfahak apan kwa mənjœk bay fok, aday a gan masuwayan anà guverner Pilatu.

15 Pə azar uko sə Pasəka fok cəna, guverner a taa mbəsakan atan ahay do kərtek à dangay wa, dowan a kawa ana do ahay saa cêce ata fok.

16 A alay ata ite, dowan a inde à dangay a re, do ahay fok ta san anan lele. Tə ngaman Yesu Barabas.

17 Do ahay tə halay nga, aday Pilatu a cêce patan wa kutok, a wa: «A nak ikwen nâ mbəsakak ikwen ahay à dangay wa həna nà, wayaw? Yesu Barabas daw, kabay Yesu sə ngaman Almasihu ata daw?»

18 Pilatu a san zle, ta ban anan Yesu nà, anga sərak cərkəke.

19 A alay a Pilatu winen apan i ga sariya ù doh ata nà, uwār anahan a slənay apan do, â jan nà: «Kâ sa gan awan anà dowan a mənjəna ines a anan bay, bina avad a nə, coen sə zubay kè bənak uno mbiyed anga winen bayak awan.»

20 Aya əna, bahay sə gədən dungs anà way ahay, pi zek tə məced sə Yahuda ahay, ta ran 'am anà do ahay aday tê cêce Pilatu â mbəsakan atan anan Barabas aday â vad anan Yesu.

21 Guverner a cêce patan wa asa, a wa: «A nak ikwen nâ mbəsakak ikwen ahay à wulen su do a cew a anaya wa nə wayaw?»

Tə mbədfahan apan, ta wa: «Mbəsakan umo ahay nə Barabas.»

22 A cêce patan wa: «Aday nâ ga anan tə Yesu sə ngaman Almasihu ata nà, kəkəmaw?»

Tə mbədahan apan pə kərték a tinen a fok, ta wa:
«Darak anan ayak pə dədom!»

²³ Pilatu a cəce asa: «A ga mer sa ma lelibay a
anaw?»

Əna tə zəga anan sa zlah tə məgalak a, ta wa:
«Darak anan ayak pə dədom!»

²⁴ Pilatu a ca apan nə i mba apan sa ga awan kwa
mənjœk ibay, aday abəbal awan winen apan i zəga
hwiya. Natiya kutok, a banay alay anahan pa 'am
sə do ahay ta sa ja nà: «Ines sa vad anan dowan a
anan inde upo ibay. Wita nà, kwanay sa san!»

²⁵ Do ahay fok tə mbədahan apan, ta wa: «Ines sa
vad dowan a anan â njahay pa nga a manay ahay,
aday pa nga a gwaslay a manay ahay.»

²⁶ Pilatu a mbəsakan atan anan Barabas. A jan
anà suje ahay tê ndaþay anan Yesu. Aday a varan
atan anan, tê daray anan pə dədom.

Suje ahay ta ran mindel anà Yesu

Markus 15.16-20; Yuhana 19.2-3

²⁷ Suje ana Pilatu ahay ta zla anan tə Yesu ù doh
sə guverner, aday tə halan nga anà suje ahay fok
pə cakay.

²⁸ Tə culok panan zana, tə dəfan zana dəzədəz a pi
zek, kawa sə bahay.

²⁹ Tə hanan jugo sə adak, tə dəfan à nga inde,
tə varan sukol à alay puway anahan. Kagasl tə
dukwen gərmec ù vo, ta ma nga sə mbasay apan,
ta wa: «Bahay sə Yahuda ahay â ga inde sə coy!»

³⁰ Tə təfe apan məne, tə ngəzar panan sukol sə
manan aday tə dəcan anan pa nga saray bayak
awan.

³¹ Ta ndav anan sə mbasay apan nà, tə culok
panan zana ata, ta man anan zana anahan pi zek

kutok. Ta zla anan saa darak anan ayak pə dədom mə zləlngad awan.

*Tə daray anan Yesu pə dədom mə zləlngad awan
Markus 15.21-32; Lukas 23.26-43; Yuhana
19.17-27*

³² Natiya awan, tinen apan ti zla anan Yesu ata nà, suje ahay tə zlangay uda tə dowan a inde tə ngaman Simon, winen Siren ahay. Suje ahay ta gan bəlaray sə tavak dədom ata pə Yesu wa.

³³ Tə dəzle à man a inde tə ngaman Golgota, kawa sa ja nà, Kəlakasl-sa-Nga.

³⁴ A man ata nà, tə varan way mə kwasay a mə japay a tə ndəliwen a anà Yesu aday â sa. Ðna Yesu a tukom anan cəna, a ngam sa sa bay.

³⁵ Coy tə darak anan ayak pə dədom mə zləlngad awan, aday tə gəzla anan zana a Yesu ahay à wulen a tinen ahay inde, ta sa ga apan caca.

³⁶ Tə njahay à man ata sa ba anan kutok.

³⁷ Tə vinde anan way a tinen a sa ban anan apan ata awan, tə lawak anan ayak pə dədom pa nga anahan. Tə vinde anan 'am ata nà, natiya awan: «Dowan a anan nə Yesu, bahay sə Yahuda ahay!»

³⁸ Tə darak ayak do sə akar aya inde cew re, do kərtek a tə alay puway, do hinen tə alay gula, Yesu à mamasl a tinen.

³⁹ Do sa zla ta man ataya awan fok ta 6al nga kwata kwata, tə gənahān, ta wa:

⁴⁰ «Iken ka wa ki mbazl anan doh sə mazlab a Mbərom aday ki han anan maza awan à luvon maakan inde ba? Tam anan nga anak kwa! Kak iken Wan a Mbərom cukutok nà, dazay ahay pə dədom a wa bidaw?»

41 Bahay sə gədan dungo anà way ahay anga Mbərom, tə miter sə Tawrita ahay, tə məced sə Yahuda ahay, ta ma nga sa ran mindel a re. Ta wa:

42 «Kè təmak anan do azar aya awan, əna a mba apan sa tam anan nga anahan a bay. Winen bahay sə Isəra'ila acəkan daw? A dazay həna pə dədom wa aday dī sa daf apan nga kutok.

43 A daf nga pə Mbərom, a wa winen wan anahan! Lele, cuko apan kutok, kak a nan à Mbərom sa tam anan həna nà, na.»

44 Do sə akar ataya mə daray aya pə kərtek a tatə Yesu ataya ta ma nga sə gənahan matanan re.

*Amac a Yesu
Markus 15.33-41; Lukas 23.44-49; Yuhana 19.28-30*

45 Natiya, a ban pə man ipec wa nà, luvon a ga pə daliyugo fok takədimbom, hus à njamde maakan.

46 A ga njamde maakan nà, Yesu a zlah tə məgalak a, a wa: «*Eli, Eli, lama sabaktani?*» Kawa sa ja nà: «Mbərom uno, Mbərom uno, kə mbəsak nen angamaw?[†]»

47 Do a mə tavay aya à man ata azar a tə sləne bine maw cəna, ta wa: «Winen apan i ngaman anà Eliya.»

48 Dowan a tinen a kərtek a haw, a gəba awan a kawa baf, a tar anan à way mə kwasay a inde, aday sərekeke re asa. A taran anan ayak tə gusuko zəbor awan aday Yesu â susœ̄.

49 Əna dō a azar ataya ta wa: «Kak Eliya i nay saa tam anan nà, dī ca apan aday. Buko!»

50 Yesu a zlah tə məgalak awan asa, a mac way anahan.

[†] **27:46** Ca pə Jabuura 22.2.

51 A alay anahan a sa mac ata ite, zana sə gəzla anan man sə njahay a Mbərom pi zek wa tə dō ahay ù doh sə mazlañ a Mbərom ata, a ngəraw i zek wa əndem, a bənay ahay kwa à mburom wa hus à məndak. Aday dukwen daliyugo a 6al, pəkərad ahay ta ta i zek wa.

52 Jəvay ahay tə təba re, aday dō a Mbərom ma mac ataya tə slabakay à məke wa bayak awan.

53 Do ataya tə jənay ahay à jəvay wa, aday pə dəba ana Yesu sə slabakay ahay à məke wa ata nà, ta zlak à Urəsalima, wulen su doh cəncan awan, aday dō ahay bayak a tə canak atan re.

54 Suje sə Ruma ahay tə bahay a tinen, tinen apan ti ba pə Yesu. Tə canan anà daliyugo a sa 6al pi zek tə way a sə təra ataya nà, tə jəjar pi zek anga way a sə təra ata awan. Ta ja, ta wa: «Tə dīdék awan, winen Wan a Mbərom.»

55 Uwar ahay bayak a inde à man ata awan, tə tavay zad, tinen apan ti cak ayak apan. Tinen aday nà, tə pərahan ahay azar anà Yesu kwa à Galile wa, anga ti gan mer su way.

56 A wulen sə uwar ataya nà, dī tan à nga anà Mariyama dəna sə Magədala ahay, tə Mariyama may ana Yakuba tə Yusufu, aday may ana wan a Zebede aya inde à man ata re.

Tə gəba anan Yesu à məke

Markus 15.42-47; Lukas 23.50-56; Yuhana 19.38-42

57 Suko a a ga cəna, dowan a inde zlide awan, winen Arimatiya ahay, a nay. Dowan ata nà, tə ngaman Yusufu, winen dukwen njavar ana Yesu.

58 A zla à man ana Pilatu, a cêce panan mësinde ana Yesu. Pilatu dükwen kà témahak anan anan, a varan cêved sa la anan Yesu.

59 Yusufu a zla, a gëba anan mësinde, a nga anan apan rökot a inde lele awan.

60 A dëfak anan ayak à jëvay anahan a inde ma la a à jama inde wiya awan. A bëtukwal apan bëlëlen mäduwen a, a tacay anan 'am së jëvay kutok, a zla way anahan.

61 Mariyama, dëna së Magëdala ahay, të Mariyama hinen ata, tinen më njahay aya pa 'am jëvay, ti ca apan.

Do sa ba pëjëvay a Yesu ahay

62 Sidew a cëna, luvon sa man uda awan, bahay së gëðan dungo anà way ahay anga Mbërom pi zek të Farisa ahay ta zla àga Pilatu.

63 Ta jan anà Pilatu kutok, ta wa: «Bahay a manay, 'am inde kà mak umo ahay à nga inde. Bina, à alay a do së mungwalay a anan kà mëcak fan bay ata nà, a wa: “Pë dëba së amac uno wa luvon maakan nà, ni slabakay à mëke wa.”

64 Suwan hëna nà, jan anà suje ahay tâ ba anan jëvay awan luvon a maakan ataya cite. Bina njavar anahan ahay tâ sa nay së këra anan mësinde anahan a bay. Ata ti jan anà do ahay: “Yesu kà slabakak ahay à mëke wa.” Aday mungwalay a hëna anan ata nà, i zalay winen a mama'am ata re.»

65 Pilatu a jan ata, a wa: «Suje ahay inde hëna. Zlen, kâ si ben anan jëvay ata kawa ana kwanay sa mba apan.»

66 Ta zla, tə tapay anan 'am sə jəvay ata tə mətətok, ta pak suje ahay à man ata sa ba anan jəvay kuto.

28

Yesu a slabakay ahay à məke wa

Markus 16.1-10; Lukas 24.1-12; Yuhana 20.1-10

¹ Pə dəba sə luvon sa man uda wa, kawa sa ja nà, pa pac sə zaka, pərek, Mariyama dəna sə Magədala tə Mariyama hinen ata, ta zla sa cak ayak pə jəvay.

² Natiya ca, daliyugo a 6al kəzlek kəzlek, anga maslay a Mbərom a nay à mburom wa, a bətukwal anan bələlen ana tinen sə tacay a 'am sə jəvay ata, a njahay apan ton.

³ Maslay a Mbərom ata a dav nə kawa awuted a Mbərom sa dac ata awan. Zana anahan pi zek dukwen a dav nə kawa lanja.

⁴ Do sa ba pə jəvay ataya tə canan cəna, tə jəjar pi zek bayak awan, tə təra kawa do ma mac aya awan.

⁵ Maslay a Mbərom ata a jan anà uwar ataya: «Kwanay nà, kâ jəjiren bay, bina na san zle, kwanay apan ki pəlen Yesu, dowan a tə darak anan ayak pə dədom mə zləlngad ata awan. ⁶ Winen inde à man a anan sabay! Kè slabakak ahay à məke wa kawa ananahan a sa ja ata awan. Óna, hayak ikwen ahay! Cen pa man a tinen sə nahak anan ayak uda ata awan.

⁷ Aday zlen bəse, jen anan anà njavar anahan ahay nà: “Yesu kè slabakak ahay à məke wa. I lahak ikwen à Galile. Ki i cinen anan nà, à man ata awan.” Na jak ikwen anan coy.»

⁸ Kwayan'a, uwar ataya ta haw ahahaw pa 'am jəvay wa, tinen ma rah a tə zlawan aday tə ataslay

mivel a re. Tinen apan ti zlan anan ayak tə ləbara ata anà njavar a Yesu ahay kutok.

⁹ Kwayan'a Yesu a nay ahay, tə zlangay uda tə uwār ataya awan. Yesu a jan atan, a wa: «Zay daw?» Uwar ataya tə hədəken ayak pə cakay. Ta ban anan à saray a wa, tə həran nga.

¹⁰ Yesu a jan atan, a wa: «Kâ jəjiren bay. Zlen, jen anan anà mərak uno ahay nə tâ zla pə daliyugo sə Galile. Ti i cuno nà, à man ata awan.»

'Am ana do sa ba pə jəvay ahay

¹¹ Uwar ataya tinen apan ti zla way a tinen kutok, suje sa ba pə jəvay ataya azar aya ta zla à Urəsalima, tə təkəren ləbara sə way a sə təra ataya fok anà bahay sə gəðan dungo anà way ahay anga Mbərom.

¹² Tinen ite tə halay nga pə kərték a tə məced sə Yahuda ahay. Ta 6an à wulen a tinen inde, tê varan dala bayak a anà suje ahay,

¹³ tâ jan atan nà: «Jen nà: “Mə njəkak ahan, aday njavar anahan ahay ta nak, tə kərak anan məsinde sə luvon.”

¹⁴ Guverner kà sak a sləne 'am a anan ite nà, manay a mi san sə bənan mbac, mi təmay ahay kwanay à dəce ahay wa fok.»

¹⁵ Suje ataya tə təma dala ata, aday ta ga kawa ana tinen a sa jan atan ata awan. Mungwalay ata kà tak 'am à wulen sə Yahuda ahay bayak a hus ahay biten.

Yesu a kan zek anà njavar anahan ahay

Markus 16.14-18; Lukas 24.36-49; Yuhana 20.19-23; Mer su way ahay 1.6-8

16 Natiya kutok, njavar a Yesu ahay kuro nga kärtek ataya ta zla pə daliyugo sə Galile, ta zla à bəzlom a ɓa Yesu a kà jak atan anan ata awan.

17 Tə canan cəna, tə dukwen gärmec ù vo, əna do a azar aya ta ma nga sa ja nà: «Hinahibay nə winen bay däge.»

18 Yesu a hədəken atan ayak pə cakay, a ja: «Mbərom kà varak uno anan məgala pə way sə mburom ahay fok tə məgala pə way sə daliyugo ahay fok.

19 Anga nan, zlen pə cakay su do su kon ahay fok, təren atan njavar uno aya awan. Gen atan baptisma tə sləmay ana Bəbay Mbərom, tə sləmay ana Wan anahan, aday tə sləmay ana Apasay Cəncan awan.

20 Tətiken atan anan aday ti dəfan apan anà way uno sa jak ikwen ataya fok. Sənen anan, ni ga inde tə kwanay pə luvon pə luvon hus pa sa ndav anan daliyugo.»

**Mbuko: Aɓan 'am wiya awan
The New Testament in the Mbuko language of
Cameroon (CM:mqb:Mbuko)**

copyright © 2010 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Mbuko

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Mbuko

© 2010, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2025-05-14

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 14 May 2025 from source files
dated 14 May 2025
85377c5a-ee2b-5540-a6b5-8f8a5a729092